 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

Civil Aviation Technical Standards

Relating to


PART 171 – AERONAUTICAL TELECOMMUNICATIONS

SERVICES (ATEL)


Volume 2 : Radio navigation aids

TABLE OF CONTENTS

171.05.2.1. Definitions	4
171.05.2.1.1 Services	5
171.05.2.1.2 Stations	6
171.05.2.1.3 Communication Methods	8
171.05.2.1.4 Direction Finding.....	9
171.05.2.1.5 Teletypewriter Systems	10
171.05.2.1.6 Agencies.....	10
171.05.2.1.7 Frequencies.....	11
171.05.2.1.8 Data Link Communications	11
171.05.2.1.9 Miscellaneous	11
171.05.2.2. Administrative Provisions Relating To The International Aeronautical Telecommunication Service...15	15
171.05.2.2.1 Division Of Service	15
171.05.2.2.2 Telecommunication — Access.....	15
171.05.2.2.3 Hours Of Service	15
171.05.2.2.4 Supervision	16
171.05.2.2.5 Superfluous Transmissions	16
171.05.2.2.6 Interference	16
171.05.2.3. General Procedures For The International Aeronautical Telecommunication Service	17
171.05.2.3.1 General	17
171.05.2.3.2 Extensions Of Service And Closing Down Of Stations.....	17

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

171.05.2.3.3	Acceptance, Transmission And Delivery Of Messages	18
171.05.2.3.4	Time System.....	20
171.05.2.3.5	Record Of Communications.....	20
171.05.2.3.6	Establishment Of Radiocommunication	22
171.05.2.3.7	Use Of Abbreviations And Codes.....	23
171.05.2.3.8	Cancellation Of Messages.....	23
171.05.2.4.	AERONAUTICAL FIXED SERVICE (AFS)	23
171.05.2.4.1	General	23
171.05.2.4.2	ATS Direct Speech Circuits	28
171.05.2.4.3	Meteorological Operational Channels And Meteorological Operational Telecommunication Networks	28
171.05.2.4.4	Aeronautical Fixed Telecommunication Network (AFTN)	28
171.05.2.4.5	COMMON ICAO DATA INTERCHANGE NETWORK (CIDIN).....	87
171.05.2.4.6	ATS MESSAGE HANDLING SERVICES (ATSMHS).....	87
171.05.2.4.7	INTER-CENTRE COMMUNICATIONS (ICC)	89
171.05.2.5.	AERONAUTICAL MOBILE SERVICE — VOICE COMMUNICATIONS.....	91
171.05.2.5.1	GENERAL	91
171.05.2.5.2	RADIOTELEPHONY PROCEDURES.....	95
171.05.2.5.3	DISTRESS AND URGENCY RADIOTELEPHONY COMMUNICATION PROCEDURES.....	135
171.05.2.5.4	COMMUNICATIONS RELATED TO ACTS OF UNLAWFUL INTERFERENCE	143
171.05.2.6.	AERONAUTICAL RADIO NAVIGATION SERVICE	144
171.05.2.6.1	GENERAL	144
171.05.2.6.2	DIRECTION FINDING	144
171.05.2.7.	AERONAUTICAL BROADCASTING SERVICE	148
171.05.2.7.1	GENERAL	148
171.05.2.7.2	RADIOTELEPHONE BROADCAST PROCEDURES.....	150
171.05.2.8.	AERONAUTICAL MOBILE SERVICE — DATA LINK COMMUNICATIONS	1
171.05.2.8.1	GENERAL	1
171.05.2.8.2	CPDLC PROCEDURES.....	4
ATTACHMENTS TO ANNEX 10 — VOLUME II.....		1
	LIST OF SPECIALIZED COM TERMS AND THEIR DEFINITIONS RELATED TO AERONAUTICAL TELECOMMUNICATIONS PLANNING	1

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

171.05.2.1. For general use	1
171.05.2.2. For use in aeronautical fixed service planning	3
171.05.2.3. For use in aeronautical mobile service planning	5
Attachment B to Volume II —.....	8
GUIDANCE MATERIAL FOR THE TRANSMISSION OF LONG MESSAGES ON THE AFTN	8


NAM-CATS-ATEL — VOLUME II COMMUNICATION PROCEDURES

Introduction

The object of the international aeronautical telecommunication service is to ensure the telecommunications and radio aids to air navigation necessary for the safety, regularity and efficiency of international air navigation.

Procedures for the International Aeronautical Telecommunication Service are herein set forth for worldwide use. It is recognized that Supplementary Procedures must be required in certain cases in order to meet particular requirements of the ICAO Regions. Any Supplementary Procedure recommended for this purpose must be a requirement peculiar to the region and must not be contained in, nor conflict with, any worldwide Procedure of ICAO.

Where appropriate, specific ITU Radio Regulations have been paraphrased in this document. Users of these Procedures must note that the Radio Regulations Annex of the International Telecommunications Convention is allembicing in character and, therefore, must be applied in all pertinent cases.

	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

All references to “Radio Regulations” are to the Radio Regulations published by the International Telecommunication Union.

The Communication Procedures are to be used in conjunction with the Abbreviations and Codes of Doc 8400 and with such other codes and abbreviations as must be approved by ICAO for use in communications.


*Volume II contains a number of provisions relating to the exchange of information which were developed primarily for low modulation rates utilizing the coded character sets of International Alphabets Nos. 2 and 3. Provisions for International Alphabet No. 5 (IA-5) for use at medium and higher signalling rates are contained in **Annex 10, Volume III**.*

171.05.2.1. Definitions

When the following terms are used in this publication, they have the meaning prescribed in this chapter:

Compliance Note 1. — A list of additional specialized communication terms and their definitions is contained in Attachment A.

Compliance Note 2. — All references to “Radio Regulations” are to the Radio Regulations published by the International Telecommunication Union (ITU). Radio Regulations are amended from time to time by the decisions embodied in the Final Acts of World Radiocommunication Conferences held normally every two to three years. Further information on the ITU processes as they relate to aeronautical radio system frequency use is contained in the Handbook on Radio Frequency

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
--	---	---

Spectrum Requirements for Civil Aviation including statement of approved ICAO policies (Doc 9718).

171.05.2.1.1 Services

Aeronautical broadcasting service. A broadcasting service intended for the transmission of information relating to air navigation.

Aeronautical fixed service (AFS). A telecommunication service between specified fixed points provided primarily for the safety of air navigation and for the regular, efficient and economical operation of air services.

Aeronautical fixed telecommunication network (AFTN). A worldwide system of aeronautical fixed circuits provided, as part of the aeronautical fixed service, for the exchange of messages and/or digital data between aeronautical fixed stations having the same or compatible communications characteristics.


Aeronautical mobile service (RR S1.32). A mobile service between aeronautical stations and aircraft stations, or between aircraft stations, in which survival craft stations must participate; emergency position-indicating radiobeacon stations must also participate in this service on designated distress and emergency frequencies.

Aeronautical mobile (R)* service (RR S1.33). An aeronautical mobile service reserved for communications relating to safety and regularity of flight, primarily along national or international civil air routes.

Aeronautical mobile-satellite service (RR S1.35). A mobile-satellite service in which mobile earth stations are located on board aircraft; survival craft stations and emergency position-indicating radiobeacon stations must also participate in this service.

Aeronautical mobile-satellite (R) (route) service (RR S1.36). An aeronautical mobile-satellite service reserved for communications relating to safety and regularity of flights, primarily along national or international civil air routes.

Aeronautical radio navigation service (RR S1.46). A radio navigation service intended for the benefit and for the safe operation of aircraft.

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
--	---	---

Compliance Note.— The following Radio Regulations are quoted for purposes of reference and/or clarity in understanding of the above definition of the aeronautical radio navigation service:

RR S1.10 Radio navigation: Radiodetermination used for the purpose of navigation, including obstruction warning.

RR S1.9 Radiodetermination: The determination of the position, velocity and/or other characteristics of an object, or the obtaining of information relating to these parameters, by means of the propagation properties of radio waves.

Aeronautical telecommunication service. A telecommunication service provided for any aeronautical purpose.

International telecommunication service. A telecommunication service between offices or stations of different States, or between mobile stations which are not in the same State, or are subject to different States.

171.05.2.1.2 Stations


Aerodrome control radio station. A station providing radiocommunication between an aerodrome control tower and aircraft or mobile aeronautical stations.

Aeronautical fixed station. A station in the aeronautical fixed service.

Aeronautical station (RR S1.81). A land station in the aeronautical mobile service. In certain instances, an aeronautical station must be located, for example, on board ship or on a platform at sea.

Aeronautical telecommunication station. A station in the aeronautical telecommunication service.

AFTN communication centre. An AFTN station whose primary function is the relay or retransmission of AFTN traffic from (or to) a number of other AFTN stations connected to it.

	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

AFTN destination station. An AFTN station to which messages and/or digital data are addressed for processing for delivery to the addressee.

AFTN origin station. An AFTN station where messages and/or digital data are accepted for transmission over the AFTN.

AFTN station. A station forming part of the aeronautical fixed telecommunication network (AFTN) and operating as such under the authority or control of a State.

Air-ground control radio station. An aeronautical telecommunication station having primary responsibility for handling communications pertaining to the operation and control of aircraft in a given area.

Aircraft station (RR S1.83). A mobile station in the aeronautical mobile service, other than a survival craft station, located on board an aircraft.

Communication centre. An aeronautical fixed station which relays or retransmits telecommunication traffic from (or to) a number of other aeronautical fixed stations directly connected to it.

Mobile surface station. A station in the aeronautical telecommunication service, other than an aircraft station, intended to be used while in motion or during halts at unspecified points.


Network station. An aeronautical station forming part of a radiotelephony network.

Radio direction finding (RR S1.12). Radiodetermination using the reception of radio waves for the purpose of determining the direction of a station or object.

Radio direction-finding station (RR S1.91). A radiodetermination station using radio direction finding.

Compliance Note.— The aeronautical application of radio direction finding is in the aeronautical radio navigation service.

Regular station. A station selected from those forming an en-route air-ground radiotelephony network to communicate with or to intercept communications from aircraft in normal conditions.

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
--	---	---

Tributary station. An aeronautical fixed station that must receive or transmit messages and/or digital data but which does not relay except for the purpose of serving similar stations connected through it to a communication centre.

171.05.2.1.3 Communication Methods

Air-ground communication. Two-way communication between aircraft and stations or locations on the surface of the earth.

Air-to-ground communication. One-way communication from aircraft to stations or locations on the surface of the earth.

Blind transmission. A transmission from one station to another station in circumstances where two-way communication cannot be established but where it is believed that the called station is able to receive the transmission.


Broadcast. A transmission of information relating to air navigation that is not addressed to a specific station or stations.

Duplex. A method in which telecommunication between two stations can take place in both directions simultaneously.

Ground-to-air communication. One-way communication from stations or locations on the surface of the earth to aircraft.

Interpilot air-to-air communication. Two-way communication on the designated air-to-air channel to enable aircraft engaged in flights over remote and oceanic areas out of range of VHF ground stations to exchange necessary operational information and to facilitate the resolution of operational problems.

Non-network communications. Radiotelephony communications conducted by a station of the aeronautical mobile service, other than those conducted as part of a radiotelephony network.

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
--	---	---

Radiotelephony network. A group of radiotelephony aeronautical stations which operate on and guard frequencies from the same family and which support each other in a defined manner to ensure maximum dependability of air-ground communications and dissemination of air-ground traffic.

Readback. A procedure whereby the receiving station repeats a received message or an appropriate part thereof back to the transmitting station so as to obtain confirmation of correct reception.

Simplex. A method in which telecommunication between two stations takes place in one direction at a time.

Compliance Note.— In application to the aeronautical mobile service this method must be subdivided as follows:


- a) *single channel simplex;*
- b) *double channel simplex;*
- c) *offset frequency simplex.*

Telecommunication (RR S1.3). Any transmission, emission, or reception of signs, signals, writing, images and sounds or intelligence of any nature by wire, radio, optical or other electromagnetic systems.

171.05.2.1.4 Direction Finding

Homing. The procedure of using the direction-finding equipment of one radio station with the emission of another radio station, where at least one of the stations is mobile, and whereby the mobile station proceeds continuously towards the other station.

Radio bearing. The angle between the apparent direction of a definite source of emission of electro-magnetic waves and a reference direction, as determined at a radio direction-finding station. A *true* radio bearing is one for which the reference direction is that of true North. A *magnetic* radio bearing is one for which the reference direction is that of magnetic North.

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
--	---	---

171.05.2.1.5 Teletypewriter Systems

Automatic relay installation. A teletypewriter installation where automatic equipment is used to transfer messages from incoming to outgoing circuits.

Compliance Note.— This term covers both fully automatic and semi-automatic installations.

Fully automatic relay installation. A teletypewriter installation where interpretation of the relaying responsibility in respect of an incoming message and the resultant setting-up of the connections required to effect the appropriate retransmissions is carried out automatically, as well as all other normal operations of relay, thus obviating the need for operator intervention, except for supervisory purposes.

Message field. An assigned area of a message containing specified elements of data.

Semi-automatic relay installation. A teletypewriter installation where interpretation of the relaying responsibility in respect of an incoming message and the resultant setting-up of the connections required to effect the appropriate retransmissions require the intervention of an operator but where all other normal operations of relay are carried out automatically.


Teletypewriter tape. A tape on which signals are recorded in the 5-unit Start-Stop code by completely severed perforations (Chad Type) or by partially severed perforations (Chadless Type) for transmission over teletypewriter circuits.

“Torn-tape” relay installation. A teletypewriter installation where messages are received and relayed in teletypewriter tape form and where all operations of relay are performed as the result of operator intervention.

171.05.2.1.6 Agencies

Aeronautical telecommunication agency. An agency responsible for operating a station or stations in the aeronautical telecommunication service.

Aircraft operating agency. A person, organization or enterprise engaged in, or offering to engage in, an aircraft operation.

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
--	---	---

171.05.2.1.7 Frequencies

Primary frequency. The radiotelephony frequency assigned to an aircraft as a first choice for air-ground communication in a radiotelephony network.

Secondary frequency. The radiotelephony frequency assigned to an aircraft as a second choice for air-ground communication in a radiotelephony network.

171.05.2.1.8 Data Link Communications

Controller-pilot data link communications (CPDLC). A means of communication between controller and pilot, using data link for ATC communications.

CPDLC message. Information exchanged between an airborne system and its ground counterpart. A CPDLC message consists of a single message element or a combination of message elements conveyed in a single transmission by the initiator.

CPDLC message set. A list of standard message elements and free text message elements.

Current data authority. The designated ground system through which a CPDLC dialogue between a pilot and a controller currently responsible for the flight is permitted to take place.

Free text message element. Part of a message that does not conform to any standard message element in the PANS-ATM (Doc 4444).


Logon address. A specified code used for data link logon to an ATS unit.

Next data authority. The ground system so designated by the current data authority through which an onward transfer of communications and control can take place.

Standard message element. Part of a message defined in the PANS-ATM (Doc 4444) in terms of display format, intended use and attributes.

171.05.2.1.9 Miscellaneous

Aeronautical fixed circuit. A circuit forming part of the aeronautical fixed service (AFS).

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
--	---	---

Aeronautical fixed telecommunication network circuit. A circuit forming part of the aeronautical fixed telecommunication network (AFTN).

Aeronautical telecommunication log. A record of the activities of an aeronautical telecommunication station.

Air-report. A report from an aircraft in flight prepared in conformity with requirements for position, and operational and/or meteorological reporting.

Compliance Note.— *Details of the AIREP form are given in the PANS-ATM (Doc 4444).*

Altitude. The vertical distance of a level, a point or an object considered as a point, measured from mean sea level (MSL).

ATS direct speech circuit. An aeronautical fixed service (AFS) telephone circuit, for direct exchange of information between air traffic services (ATS) units.


Automatic telecommunication log. A record of the activities of an aeronautical telecommunication station recorded by electrical or mechanical means.

Flight level. A surface of constant atmospheric pressure which is related to a specific pressure datum, 1 013.2 hectopascals (hPa), and is separated from other such surfaces by specific pressure intervals.

Compliance Note 1.— *A pressure type altimeter calibrated in accordance with the standard atmosphere:*

- a) when set to a QNH altimeter setting, will indicate altitude;*
- b) when set to a QFE altimeter setting, will indicate height above the QFE reference datum;*
- c) when set to a pressure 1 013.2 hPa, must be used to indicate flight levels.*

Compliance Note 2.— *The terms “height” and “altitude”, used in Note 1 above, indicate altimetric rather than geometric heights and altitudes.*

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
--	---	---

Frequency channel. A continuous portion of the frequency spectrum appropriate for a transmission utilizing a specified class of emission.

Compliance Note.— The classification of emissions and information relevant to the portion of the frequency spectrum appropriate for a given type of transmission (bandwidths) are specified in the ITU Radio Regulations, Article S2 and Appendix S1.

Height. The vertical distance of a level, a point or an object considered as a point, measured from a specified datum.

Human performance. Human capabilities and limitations which have an impact on the safety and efficiency of aeronautical operations.

Location indicator. A four-letter code group formulated in accordance with rules prescribed by ICAO and assigned to the location of an aeronautical fixed station.


Meteorological operational channel. A channel of the aeronautical fixed service (AFS), for the exchange of aeronautical meteorological information.

Meteorological operational telecommunication network. An integrated system of meteorological operational channels, as part of the aeronautical fixed service (AFS), for the exchange of aeronautical meteorological information between the aeronautical fixed stations within the network.

Compliance Note.— “Integrated” is to be interpreted as a mode of operation necessary to ensure that the information can be transmitted and received by the stations within the network in accordance with pre-established schedules.

NOTAM. A notice distributed by means of telecommunication containing information concerning the establishment, condition or change in any aeronautical facility, service, procedure or hazard, the timely knowledge of which is essential to personnel concerned with flight operations.

Operational control communications. Communications required for the exercise of authority over the initiation, continuation, diversion or termination of a flight in the interest of the safety of the aircraft and the regularity and efficiency of a flight.


 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

Compliance Note.— Such communications are normally required for the exchange of messages between aircraft and aircraft operating agencies.

Route segment. A route or portion of route usually flown without an intermediate stop.

Routing Directory. A list in a communication centre indicating for each addressee the outgoing circuit to be used.

SNOWTAM. A special series NOTAM notifying the presence or removal of hazardous conditions due to snow, ice, slush or standing water associated with snow, slush and ice on the movement area, by means of a specific format.

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

171.05.2.2. Administrative Provisions Relating To The International Aeronautical Telecommunication Service

171.05.2.2.1 Division Of Service

The international aeronautical telecommunication service must be divided into four parts:


- 1) aeronautical fixed service;
- 2) aeronautical mobile service;
- 3) aeronautical radio navigation service;
- 4) aeronautical broadcasting service.

171.05.2.2.2 Telecommunication — Access

All aeronautical telecommunication stations, including end systems and intermediate systems of the aeronautical telecommunication network (ATN), must be protected from unauthorized direct or remote access.

171.05.2.2.3 Hours Of Service

- 171.05.2.2.3.1 The Competent Authority must give notification of the normal hours of service of stations and offices of the international aeronautical telecommunication service under its control to the aeronautical telecommunication agencies designated to receive this information by other Administrations concerned.

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

171.05.2.2.3.2 Whenever necessary and practicable, the Competent Authority must give notification of any change in the normal hours of service, before such a change is effected, to the aeronautical telecommunication agencies designated to receive this information by other Administrations concerned. Such changes must also, whenever necessary, be promulgated in NOTAM.

171.05.2.2.3.3 If a station of the international aeronautical telecommunication service, or an aircraft operating agency, requests a change in the hours of service of another station, such change must be requested as soon as possible after the need for change is known. The station or aircraft operating agency requesting the change must be informed of the result of its request as soon as possible.

171.05.2.2.4 Supervision

171.05.2.2.4.1 Each State must designate the authority responsible for ensuring that the international aeronautical telecommunication service is conducted in accordance with the Procedures in NAMCATS-ATEL Subpart 171.05.2.

171.05.2.2.4.2 Occasional infringements of the Procedures contained herein, when not serious, must be dealt with by direct communication between the parties immediately interested either by correspondence or by personal contact.


171.05.2.2.4.3 When a station commits serious or repeated infringements, representations relating to them must be made to the authority designated in 171.05.2.2.4.1 of the State to which the station belongs by the authority which detects them.

171.05.2.2.4.4 The authorities designated in 171.05.2.2.4.1 must exchange information regarding the performance of systems of communication, radio navigation, operation and maintenance, unusual transmission phenomena, etc.

171.05.2.2.5 Superfluous Transmissions

Each State must ensure that there is no wilful transmission of unnecessary or anonymous signals, messages or data by any station within that State.

171.05.2.2.6 Interference

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

Before authorizing tests and experiments in any station, each Administration, in order to avoid harmful interference, must prescribe the taking of all possible precautions, such as the choice of frequency and of time, and the reduction or, if possible, the suppression of radiation. Any harmful interference resulting from tests and experiments must be eliminated as soon as possible.


171.05.2.3. General Procedures For The International Aeronautical Telecommunication Service

171.05.2.3.1 General


The procedures outlined in this chapter are general in character and must be applied where appropriate to the other chapters contained in this Volume.

Compliance Note.— Detailed procedures, with special application to the service concerned, are contained in 171.05.2.4, 171.05.2.5, 171.05.2.6, 171.05.2.7 and 171.05.2.8.


171.05.2.3.2 Extensions Of Service And Closing Down Of Stations

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

- 171.05.2.3.2.1 Stations of the international aeronautical telecommunication service must extend their normal hours of service as required to provide for traffic necessary for flight operation.
- 171.05.2.3.2.2 Before closing down, a station must notify its intention to all other stations with which it is in direct communication, confirm that an extension of service is not required and advise the time of re-opening if other than its normal hours of service.
- 171.05.2.3.2.3 When it is working regularly in a network on a common circuit, a station must notify its intention of closing down either to the control station, if any, or to all stations in the network. It must continue watch for two minutes and must then close down if it has received no call during this period.
- 171.05.2.3.2.4 Stations with other than continuous hours of operation, engaged in, or expected to become engaged in distress, urgency, unlawful interference, or interception traffic, must extend their normal hours of service to provide the required support to those communications.
- 171.05.2.3.3 Acceptance, Transmission And Delivery Of Messages**
- 171.05.2.3.3.1 Only those messages coming within the categories specified in 171.05.2.4.4.1.1 must be accepted for transmission by the aeronautical telecommunication service.
- 171.05.2.3.3.1.1 The responsibility for determining the acceptability of a message must rest with the station where the message is filed for transmission.
- 171.05.2.3.3.1.2 Once a message is deemed acceptable, it must be transmitted, relayed and (or) delivered in accordance with the priority classification and without discrimination or undue delay.
- 171.05.2.3.3.1.3 The authority in control of any station through which a message is relayed, must make representations at a later date to the authority in control of the accepting station regarding any message which is considered unacceptable.
- 171.05.2.3.3.2 Only messages for stations forming part of the aeronautical telecommunication service must be accepted for transmission, except where special arrangements have been made with the telecommunication authority concerned.

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

- 171.05.2.3.3.2.1 Acceptance as a single message of a message intended for two or more addresses, whether at the same station or at different stations, must be permitted subject, however, to the provisions prescribed in 171.05.2.4.4.3.1.2.3.
- 171.05.2.3.3.3 Messages handled for aircraft operating agencies must be accepted only when handed in to the telecommunication station in the form prescribed herein and by an authorized representative of that agency, or when received from that agency over an authorized circuit.
- 171.05.2.3.3.4 For each station of the aeronautical telecommunication service from which messages are delivered to one or more aircraft operating agencies, a single office for each aircraft operating agency must be designated by agreement between the aeronautical telecommunication agency and the aircraft operating agency concerned.
- 171.05.2.3.3.5 Stations of the international aeronautical telecommunication service must be responsible for delivery of messages to addressee(s) located within the boundaries of the aerodrome(s) served by that station and beyond those boundaries only to such addressee(s) as must be agreed by special arrangements with the Administrations concerned.
- 171.05.2.3.3.6 Messages must be delivered in the form of a written record, or other permanent means as prescribed by authorities.
- 171.05.2.3.3.6.1 In cases where telephone or loudspeaker systems are used without recording facilities for the delivery of messages, a written copy must be provided, as confirmation of delivery, as soon as possible.
- 171.05.2.3.3.7 Messages originated in the aeronautical mobile service by an aircraft in flight and which require transmission over the aeronautical fixed telecommunication network to effect delivery, must be reprocessed by the aeronautical telecommunication station into the message format prescribed in 171.05.2.4.4.2 prior to transmission on the AFTN.
- 171.05.2.3.3.7.1 Messages originated in the aeronautical mobile service by an aircraft in flight and which require transmission over the aeronautical fixed service, other than on AFTN circuits, must also be reprocessed by the aeronautical telecommunication station into the format prescribed in 171.05.2.4.4.2 except where, subject to the provisions of 3.3.5, prior and other arrangements have been made between the aeronautical telecommunication agency and the aircraft operating agency concerned for predetermined distribution of messages from aircraft.

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

171.05.2.3.3.7.2 Messages (including air-reports) without specific address containing meteorological information received from an aircraft in flight must be forwarded without delay to the meteorological office associated with the point of reception.

171.05.2.3.3.7.3 Messages (including air-reports) without specific address containing air traffic services information from aircraft in flight must be forwarded without delay to the air traffic services unit associated with the communication station receiving the message.

171.05.2.3.3.7.4 **PANS.**— *When recording the text of air-reports in AIREP form, the data conventions approved by ICAO for this purpose must be used wherever possible.*

Compliance Note.— Provisions relating to the composition, including data conventions, of air-reports and to the order and form in which the elements of such reports are transmitted by the aircraft stations and recorded and retransmitted by the aeronautical stations, are contained in the PANS-ATM (Doc 4444).

171.05.2.3.3.7.5 **PANS.**— *When air-reports in AIREP form are to be retransmitted by telegraphy (including teletypewriting), the text transmitted must be as recorded in compliance with 171.05.2.3.3.7.4.*

171.05.2.3.4 Time System


171.05.2.3.4.1 Coordinated Universal Time (UTC) must be used by all stations in the aeronautical telecommunication service. Midnight must be designated as 2400 for the end of the day and 0000 for the beginning of the day.

171.05.2.3.4.2 A date-time group must consist of six figures, the first two figures representing the date of the month and the last four figures the hours and minutes in UTC.

171.05.2.3.5 Record Of Communications

171.05.2.3.5.1 General

171.05.2.3.5.1.1 A telecommunication log, written or automatic, must be maintained in each station of the aeronautical telecommunication service except that an aircraft station, when using radiotelephony in direct communication with an aeronautical station, need not maintain a telecommunication log.

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

Compliance Note.— The telecommunication log will serve as a protection, must the operator’s watch activities be investigated. It must be required as legal evidence.

171.05.2.3.5.1.1.1 Aeronautical stations must record messages at the time of their receipt, except that, if during an emergency the continued manual recording would result in delays in communication, the recording of messages must be temporarily interrupted and completed at the earliest opportunity.

Compliance Note.— In the case of radiotelephony operation it would be desirable if voice recording were provided for use during interruption in manual recording.

171.05.2.3.5.1.1.2 When a record is maintained in an aircraft station, either in a radiotelephone log or elsewhere, concerning distress communications, harmful interference, or interruption to communications, such a record must be associated with information concerning the time and the position, and altitude of the aircraft.

171.05.2.3.5.1.2 In written logs, entries must be made only by operators on duty except that other persons having knowledge of facts pertinent to the entries must certify in the log the accuracy of operators’ entries.


171.05.2.3.5.1.3 All entries must be complete, clear, correct and intelligible. Superfluous marks or notations must not be made in the log.

171.05.2.3.5.1.4 In written logs, any necessary correction in the log must be made only by the person making the initial entry. The correction must be accomplished by drawing or typing a single line through the incorrect entry, initialling same, recording the time and date of correction. The correct entry must be made on the next line after the last entry.

171.05.2.3.5.1.5 Telecommunication logs, written or automatic, must be retained for a period of at least thirty days. When logs are pertinent to inquiries or investigations they must be retained for longer periods until it is evident that they will be no longer required.

171.05.2.3.5.1.6 The following information must be entered in written logs:

- a) the name of the agency operating the station;


 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

- b) the identification of the station;
- c) the date;
- d) the time of opening and closing the station;
- e) the signature of each operator, with the time the operator assumes and relinquishes a watch;
- f) the frequencies being guarded and type of watch (continuous or scheduled) being maintained on each frequency;
- g) except at intermediate mechanical relay stations where the provisions of this paragraph need not be complied with, a record of each communication, test transmission, or attempted communication showing text of communication, time communication completed, station(s) communicated with, and frequency used. The text of the communication must be omitted from the log when copies of the messages handled are available and form part of the log;
- h) all distress communications and action thereon;
- i) a brief description of communication conditions and difficulties, including harmful interference. Such entries must include, whenever practicable, the time at which interference was experienced, the character, radio frequency and identification of the interfering signal;
- j) a brief description of interruption to communications due to equipment failure or other troubles, giving the duration of the interruption and action taken;
- k) such additional information as must be considered by the operator to be of value as a part of the record of the station's operations.

171.05.2.3.6 Establishment Of Radiocommunication

171.05.2.3.6.1 All stations must answer calls directed to them by other stations in the aeronautical telecommunication service and must exchange communications on request.

171.05.2.3.6.2 All stations must radiate the minimum power necessary to ensure a satisfactory service.

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

171.05.2.3.7 Use Of Abbreviations And Codes

171.05.2.3.7.1 Abbreviations and codes must be used in the international aeronautical telecommunication service whenever they are appropriate and their use will shorten or otherwise facilitate communication.

171.05.2.3.7.1.1 Where abbreviations and codes other than those approved by ICAO are contained in the text of messages, the originator must, if so required by the aeronautical telecommunication station accepting the message for transmission, make available to that station a decode for the abbreviations and codes used.


Compliance Note. — The use of ICAO approved abbreviations and codes wherever appropriate — for example, those contained in the PANS-ABC (Doc 8400) — obviates the need for application of the provisions of 3.7.1.1.

171.05.2.3.8 Cancellation Of Messages

Messages must be cancelled by a telecommunication station only when cancellation is authorized by the message originator.

171.05.2.4. AERONAUTICAL FIXED SERVICE (AFS)

171.05.2.4.1 General

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

171.05.2.4.1.1 The aeronautical fixed service must comprise the following systems and applications that are used for groundground (i.e. point-to-point and/or point-to-multipoint) communications in the international aeronautical telecommunication service:

- a) ATS direct speech circuits and networks;
- b) meteorological operational circuits, networks and broadcast systems;
- c) the aeronautical fixed telecommunication network (AFTN);
- d) the common ICAO data interchange network (CIDIN);
- e) the air traffic services (ATS) message handling services; and
- f) the inter-centre communications (ICC).


Compliance Note 1.— Provisions relating to ATS direct speech communications are contained in 171.05.2.4.2.

Compliance Note 2.— Provisions relating to meteorological operational channels and meteorological operational telecommunication networks are contained in 171.05.2.4.3.

Compliance Note 3.— The AFTN provides a store-and-forward messaging service for the conveyance of text messages in ITA-2 or IA-5 format, using character-oriented procedures. Provisions relating to the AFTN are contained in 171.05.2.4.4.

Compliance Note 4.— The CIDIN provides a common transport service for the conveyance of binary or text application messages, in support of the AFTN and OPMET applications. Procedural provisions relating to the CIDIN are contained in 171.05.2.4.5.

Compliance Note 5.— The ATS (air traffic services) message handling services (ATSMHS) application allows ATS messages to be exchanged between service users over the aeronautical telecommunication network (ATN) internet communication service (ICS). Procedural provisions relating to ATS message handling services are contained in 171.05.2.4.6.

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

Compliance Note 6.— The inter-centre communications applications enable the exchange of information between air traffic service units over the aeronautical telecommunication network (ATN) internet communication service (ICS), in support of notification, coordination, transfer of control, flight planning, airspace management and air traffic flow management. Procedural provisions relating to inter-centre communications are contained in 171.05.2.4.7.

Compliance Note 7.— The aeronautical telecommunication network through its ATSMHS and ICC applications enable the transition of existing AFTN and CIDIN users and systems into the ATN architecture.

171.05.2.4.1.2 Material permitted in AFS messages

Compliance Note.— The provisions contained in 171.05.2.4.1.2 do not apply to ATS voice communications.

171.05.2.4.1.2.1 The following characters are allowed in text messages:


Letters: ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

Figures: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Other signs:

- (hyphen)
- ? (question mark)
- :
- ((open bracket)
-) (close bracket)
- . (full stop, period, or decimal point)
- ,
- ' (apostrophe)
- = (double hyphen or equal sign)
- / (oblique)
- + (plus sign)

Characters other than those listed above must not be used in messages unless absolutely necessary for understanding of the text. When used, they must be spelled out in full.

	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

171.05.2.4.1.2.2 For the exchange of messages over the teletypewriter circuits, the following signals of the International Telegraph Alphabet No. 2 (ITA-2) must be permitted:

- signals nos. 1 to 3 — in letter and in figure case;
- signal no. 4 — in letter case only;
- signal no. 5 — in letter and in figure case;
- signals nos. 6 to 8 — in letter case only;
- signal no. 9 — in letter and in figure case;
- signal no. 10 — in letter case only; and
- signals nos. 11 to 31 — in letter and figure case.

Compliance Note 1.— “Letter case” and “figure case” are to be understood as the shift condition in which the equipment associated with the channel was positioned prior to the reception of the signal.


Compliance Note 2.— When using any of the above signals, account is to be taken of, amongst others, the provisions of 171.05.2.4.4.5.3.

Compliance Note 3.— The foregoing provisions of 171.05.2.4.1.2.2 are not intended to prevent the use of:

- a) figure case of signals nos. 6, 7 and 8 after bilateral agreements between States having telecommunication stations directly connected to each other;*
- b) figure case of signal no. 10 as the priority alarm (see 171.05.2.4.4.4.3); and*
- c) figure case of signal no. 4 for operational purposes only and not as part of a message.*

171.05.2.4.1.2.3 For the exchange of messages over the teletypewriter circuits, the following characters of International Alphabet No. 5 (IA-5) must be permitted:

- characters 0/1 to 0/3, 0/7 — in the priority alarm (see 171.05.2.4.4.15.2.2.5), 0/10, 0/11 — in the ending sequence (see 171.05.2.4.4.15.3.12.1), 0/13;
- characters 2/0, 2/7 to 2/9, 2/11 to 2/15;
- characters 3/0 to 3/10, 3/13, 3/15;

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

- characters 4/1 to 4/15;
- characters 5/0 to 5/10; and
- character 7/15.

171.05.2.4.1.2.3.1 The exchange of messages using the full IA-5 must be subject to agreement between the Administrations concerned.


171.05.2.4.1.2.4 Roman numerals must not be employed. If the originator of a message wishes the addressee to be informed that roman figures are intended, the arabic figure or figures must be written and preceded by the word ROMAN.

171.05.2.4.1.2.5 Messages using the ITA-2 code must not contain:

- 1) any uninterrupted sequence of signals nos. 26, 3, 26 and 3 (letter case and figure case) in this order, other than the one in the heading as prescribed in 171.05.2.4.4.2.1.1; and
- 2) any uninterrupted sequence of four times signal no. 14 (letter case and figure case) other than the one in the ending as prescribed in 171.05.2.4.4.6.1.

171.05.2.4.1.2.6 Messages using IA-5 must not contain:

- 1) character 0/1 (SOH) other than the one in the heading as prescribed in 171.05.2.4.4.15.1.1 a);
- 2) character 0/2 (STX) other than the one in the origin line as prescribed in 171.05.2.4.4.15.2.2.7;
- 3) character 0/3 (ETX) other than the one in the ending as prescribed in 171.05.2.4.4.15.3.12.1;
- 4) any uninterrupted sequence of characters 5/10, 4/3, 5/10, 4/3 in this order (ZCZC);
- 5) any uninterrupted sequence of characters 2/11, 3/10, 2/11, 3/10 in this order (+:+:);
- 6) any uninterrupted sequence of four times character 4/14 (NNNN); and
- 7) any uninterrupted sequence of four times character 2/12 (,,,,).

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

171.05.2.4.1.2.7 The text of messages must be drafted in plain language or in abbreviations and codes, as prescribed in 171.05.2.3.7. The originator must avoid the use of plain language when reduction in the length of the text by appropriate abbreviations and codes is practicable. Words and phrases which are not essential, such as expressions of politeness, must not be used.

171.05.2.4.1.2.8 If the originator of a message wishes alignment functions [\llbracket] to be transmitted at specific places in the text part of such message (see 171.05.2.4.4.5.3 and 171.05.2.4.4.15.3.6), the sequence [\llbracket] must be written on each of those places.

171.05.2.4.2 ATS Direct Speech Circuits

Compliance Note.— *Provisions relating to ATS direct speech communications are contained in NAM-CATS-ATS-172.08.*

171.05.2.4.3 Meteorological Operational Channels And Meteorological Operational Telecommunication Networks

Meteorological operational channel procedures and meteorological operational communication network procedures must be compatible with aeronautical fixed telecommunication network (AFTN) or ATS message handling services (AMHS) procedures.


Compliance Note.— *“Compatible” is to be interpreted as a mode of operation ensuring that the information exchanged over the meteorological operational channels also can be exchanged over the AFTN or AMHS without harmful effect on the operation of the AFTN or AMHS and vice versa.*

171.05.2.4.4 Aeronautical Fixed Telecommunication Network (AFTN)

171.05.2.4.4.1 General

171.05.2.4.4.1.1 *Categories of messages.* Subject to the provisions of 171.05.2.3.3, the following categories of message must be handled by the aeronautical fixed telecommunication network:

- a) distress messages;

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

- b) urgency messages;
- c) flight safety messages;
- d) meteorological messages;
- e) flight regularity messages;
- f) aeronautical information services (AIS) messages;
- g) aeronautical administrative messages;
- h) service messages.

171.05.2.4.4.1.1.1 Distress messages (priority indicator SS). This message category must comprise those messages sent by mobile stations reporting that they are threatened by grave and imminent danger and all other messages relative to the immediate assistance required by the mobile station in distress.


171.05.2.4.4.1.1.2 Urgency messages (priority indicator DD). This category must comprise messages concerning the safety of a ship, aircraft or other vehicles, or of some person on board or within sight.

171.05.2.4.4.1.1.3 Flight safety messages (priority indicator FF) must comprise:

- a) movement and control messages as defined in the PANS-ATM (Doc 4444), Chapter 11;
- b) messages originated by an aircraft operating agency of immediate concern to aircraft in flight or preparing to depart;
- c) meteorological messages restricted to SIGMET information, special air-reports, AIRMET messages, volcanic ash and tropical cyclone advisory information and amended forecasts.

171.05.2.4.4.1.1.4 Meteorological messages (priority indicator GG) must comprise:

- a) messages concerning forecasts, e.g. terminal aerodrome forecasts (TAFs), area and route forecasts;

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

- b) messages concerning observations and reports, e.g. METAR, SPECI.

171.05.2.4.4.1.1.5 Flight regularity messages (priority indicator GG) must comprise:


- a) aircraft load messages required for weight and balance computation;
- b) messages concerning changes in aircraft operating schedules;
- c) messages concerning aircraft servicing;
- d) messages concerning changes in collective requirements for passengers, crew and cargo covered by deviation from normal operating schedules;
- e) messages concerning non-routine landings;
- f) messages concerning pre-flight arrangements for air navigation services and operational servicing for non-scheduled aircraft operations, e.g. overflight clearance requests;
- g) messages originated by aircraft operating agencies reporting an aircraft arrival or departure;
- h) messages concerning parts and materials urgently required for the operation of aircraft.

171.05.2.4.4.1.1.6 Aeronautical information services (AIS) messages (priority indicator GG) must comprise:

- a) messages concerning NOTAMs;
- b) messages concerning SNOWTAMs.

171.05.2.4.4.1.1.7 Aeronautical administrative messages (priority indicator KK) must comprise:

- a) messages regarding the operation or maintenance of facilities provided for the safety or regularity of aircraft operations;
- b) messages concerning the functioning of aeronautical telecommunication services;

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

c) messages exchanged between civil aviation authorities relating to aeronautical services.

171.05.2.4.4.1.1.8 Messages requesting information must take the same priority indicator as the category of message being requested except where a higher priority is warranted for flight safety.

171.05.2.4.4.1.1.9 *Service messages (priority indicator as appropriate)*. This category must comprise messages originated by aeronautical fixed stations to obtain information or verification concerning other messages which appear to have been transmitted incorrectly by the aeronautical fixed service, confirming channel-sequence numbers, etc.

171.05.2.4.4.1.1.9.1 Service messages must be prepared in the format prescribed in 171.05.2.4.4.2 or 171.05.2.4.4.15. In applying the provisions of 171.05.2.4.4.3.1.2 or 171.05.2.4.4.15.2.1.3 to service messages addressed to an aeronautical fixed station identified only by a location indicator, this indicator must be immediately followed by the ICAO three-letter designator YFY, followed by an appropriate 8th letter.

171.05.2.4.4.1.1.9.2 Service messages must be assigned the appropriate priority indicator.

171.05.2.4.4.1.1.9.2.1 When service messages refer to messages previously transmitted, the priority indicator assigned must be that used for the message(s) to which they refer.

171.05.2.4.4.1.1.9.3 Service messages correcting errors in transmission must be addressed to all the addressees that will have received the incorrect transmission.

171.05.2.4.4.1.1.9.4 A reply to a service message must be addressed to the station which originated the initial service message.

171.05.2.4.4.1.1.9.5 The text of all service messages must be as concise as possible.

171.05.2.4.4.1.1.9.6 A service message, other than one acknowledging receipt of SS messages, must be further identified by the use of the abbreviation SVC as the first item in the text.

171.05.2.4.4.1.1.9.7 When a service message refers to a message previously handled, reference to the previous message must be made by use of the appropriate transmission identification (see 171.05.2.4.4.2.1.1 b) and 171.05.2.4.4.15.1.1 b)) or the filing time and originator indicator groups (see 171.05.2.4.4.4 and 171.05.2.4.4.15.2.2) identifying the reference message.

171.05.2.4.4.1.2 ORDER OF PRIORITY

171.05.2.4.4.1.2.1 The order of priority for the transmission of messages in the aeronautical fixed telecommunication network must be as follows:

<i>Transmission priority</i>	<i>Priority indicator</i>
1	SS
2	DD FF
3	GG KK

171.05.2.4.4.1.2.2 Messages having the same priority indicator must be transmitted in the order in which they are received for transmission.


171.05.2.4.4.1.3 ROUTING OF MESSAGES

171.05.2.4.4.1.3.1 All communications must be routed by the most expeditious route available to effect delivery to the addressee.

171.05.2.4.4.1.3.2 Predetermined diversion routing arrangements must be made, when necessary, to expedite the movement of communication traffic. Each communication centre must have the appropriate diversion routing lists, agreed to by the Administration(s) operating the communication centres affected and must use them when necessary.

171.05.2.4.4.1.3.2.1 Diversion routing must be initiated:

- 1) in a fully automatic communication centre:
 - a) immediately after detection of the circuit outage, when the traffic is to be diverted via a fully automatic communication centre;
 - b) within a 10-minute period after detection of the circuit outage, when the traffic is to be diverted via a non-fully automatic communication centre;

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

- 2) in a non-fully automatic communication centre within a 10-minute period after detection of the circuit outage.

Service message notification of the diversion requirement must be provided where no bilateral or multilateral prearranged agreements exist.

171.05.2.4.4.1.3.3 As soon as it is apparent that it will be impossible to dispose of traffic over the aeronautical fixed service within a reasonable period, and when the traffic is held at the station where it was filed, the originator must be consulted regarding further action to be taken, unless:

- a) otherwise agreed between the station concerned and the originator; or
- b) arrangements exist whereby delayed traffic is automatically diverted to commercial telecommunication services without reference to the originator.


Compliance Note.— The expression “reasonable period” means a period of time such that it seems probable that the traffic will not be delivered to the addressee within any fixed transit period applicable to the category of traffic concerned, or, alternatively, any predetermined period agreed between originators and the telecommunication station concerned.

171.05.2.4.4.1.4 SUPERVISION OF MESSAGE TRAFFIC

171.05.2.4.4.1.4.1 *Continuity of message traffic.* The receiving station must check the transmission identification of incoming transmissions to ensure the correct sequence of channel-sequence numbers of all messages received over that channel.

171.05.2.4.4.1.4.1.1 When the receiving station detects that one or more channel-sequence numbers are missing, it must send a complete service message (see 171.05.2.4.4.1.1.9) to the previous station rejecting receipt of any message that must have been transmitted with such missing number(s). The text of this service message must comprise the signal QTA, the procedure signal MIS followed by one or more missing transmission identification (see 171.05.2.4.4.2.1.1.3 and 171.05.2.4.4.15.1.1.4) and the end-of-text signal (see 171.05.2.4.4.5.6 and 171.05.2.4.4.15.3.12).

Compliance Note.— The following examples illustrate application of the above-mentioned procedure. In example 2) the hyphen (-) separator is understood to mean “through” in plain language.

	Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division	TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS) Part 171: ATEL-Volume 2
---	---	--

1) *when one channel-sequence number is missing:*

SVC→QTA→MIS→ABC↑123↓<≡

2) *when several channel-sequence numbers are missing:*

SVC→QTA→MIS→ABC↑123-126↓<≡

171.05.2.4.4.1.4.1.1.1 When the provisions of 171.05.2.4.4.1.4.1.1 are applied, the station notified of the missing message(s) condition by the service message must reassume its responsibility for transmission of the message (or messages) that it had previously transmitted with the transmission identification concerned, and must retransmit that message (or those messages) with a new (correct in sequence) transmission identification. The receiving station must synchronize such that the next expected channelsequence number is the last received channel-sequence number plus one.


171.05.2.4.4.1.4.1.2 When the receiving station detects that a message has a channel sequence number less than that expected, it must advise the previous station using a service message with a text comprising:

- 1) the abbreviation SVC;
- 2) the procedure signal LR followed by the transmission identification of the received message;
- 3) the procedure signal EXP followed by the transmission identification expected;
- 4) the end-of-text signal.

Compliance Note.— The following example illustrates application of the above-mentioned procedure:

SVC→LR→ABC↑123→↓EXP→ABC↑135↓<≡

171.05.2.4.4.1.4.1.2.1 When the provisions of 171.05.2.4.4.1.4.1.2 are applied, the station receiving the out-of-sequence message must synchronize such that the next expected channel-sequence number is the last received channelsequence number plus one. The previous station must check its outgoing channel-sequence numbers and, if necessary, correct the sequence.

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
--	--	---

171.05.2.4.4.1.4.2 MISROUTED MESSAGES

Compliance Note.— A message is considered to have been misrouted when it contains no relaying instructions, expressed or implied, on which the receiving station can take action.

171.05.2.4.4.1.4.2.1 When the receiving station detects that a message has been misrouted to it, it must either:

- 1) send a service message (see 171.05.2.4.4.1.1.9) to the previous station rejecting receipt of the misrouted message; or
- 2) itself assume responsibility for transmission of the message to all addressee indicators.

Compliance Note.— The procedure of 1) is preferable at stations using “torn-tape” relay methods or a semi-automatic relay technique with continuous tape. The procedure of 2) must be preferred at stations using fully automatic relay methods or a semi-automatic relay technique without continuous tape.


171.05.2.4.4.1.4.2.2 When the provisions of 171.05.2.4.4.1.4.2.1, 1) are applied, the text of the service message must comprise the abbreviation SVC, the signal QTA, the procedure signal MSR followed by the transmission identification (see 171.05.2.4.4.2.1.1.3 and 171.05.2.4.4.15.1.1.4) of the misrouted message and the end-of-text signal (see 171.05.2.4.4.5.6 and 171.05.2.4.4.15.3.12).

Compliance Note.— The following example illustrates application of the above-mentioned procedure:

SVC→QTA→MSR→ABC↑123↓<≡

171.05.2.4.4.1.4.2.3 When, as a result of the provisions of 171.05.2.4.4.1.4.2.2, a sending station is notified of the misrouted message condition by service message, it must reassume its responsibility for the message and must retransmit as necessary on the correct outgoing channel or channels.

171.05.2.4.4.1.4.3 When a circuit becomes interrupted and alternative facilities exist, the last channel-sequence numbers sent and received must be exchanged between the stations concerned. Such exchanges must take the form of complete service messages (see 171.05.2.4.4.1.1.9) with the text comprising the abbreviation SVC, the procedure signals LR and LS followed by the transmission

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

identifications of the relevant messages and the end-of-text signal (see 171.05.2.4.4.5.6 and 171.05.2.4.4.15.3.12).

Compliance Note.— The following example illustrates application of the above-mentioned procedure:

SVC→LR→ABC↑123↓→LS→BAC↑321↓<≡

171.05.2.4.4.1.5 FAILURE OF COMMUNICATIONS


171.05.2.4.4.1.5.1 Must communication on any fixed service circuit fail, the station concerned must attempt to re-establish contact as soon as possible.

171.05.2.4.4.1.5.2 If contact cannot be re-established within a reasonable period on the normal fixed service circuit, an appropriate alternative circuit must be used. If possible, attempts must be made to establish communication on any authorized fixed service circuit available.

171.05.2.4.4.1.5.2.1 If these attempts fail, use of any available air-ground frequency must be permitted only as an exceptional and temporary measure when no interference to aircraft in flight is ensured.

171.05.2.4.4.1.5.2.2 Where a radio circuit fails due to signal fade-out or adverse propagation conditions, a receiving watch must be maintained on the regular fixed service frequency normally in use. In order to re-establish contact on this frequency as soon as possible there must be transmitted:

- a) the procedure signal DE;
- b) the identification of the transmitting station transmitted three times;
- c) the alignment function [<≡];
- d) the letters RY repeated without separation for three lines of page copy;
- e) the alignment function [<≡];
- f) end-of-message signal (NNNN).

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

The foregoing sequence must be repeated as required.

171.05.2.4.4.1.5.2.3 A station experiencing a circuit or equipment failure must promptly notify other stations with which it is in direct communication if the failure will affect traffic routing by those stations. Restoration to normal must also be notified to the same stations.

171.05.2.4.4.1.5.3 Where diverted traffic will not be accepted automatically or where a predetermined diversion routing has not been agreed, a temporary diversion routing must be established by the exchange of service messages. The text of such service messages must comprise:

- 1) the abbreviation SVC;
- 2) the procedure signal QSP;
- 3) if required, the procedure signal RQ, NO or CNL to request, refuse or cancel a diversion;
- 4) identification of the routing areas, States, territories, locations, or stations for which the diversion applies;
- 5) the end-of-text signal.

Compliance Note.— The following examples illustrate application of the above-mentioned procedures:

a) to request a diversion:


SVC→QSP→RQ→C→K→BG→BI↓<≡

b) to accept a diversion:

SVC→QSP→C→K→BG→BI↓<≡

c) to refuse a diversion:

SVC→QSP→NO→C→K→BG→BI↓<≡

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
--	--	---

d) to cancel a diversion:

SVC→QSP→CNL→C→K→BG→BI↓<≡

171.05.2.4.4.1.6 LONG-TERM RETENTION OF AFTN TRAFFIC RECORDS

171.05.2.4.4.1.6.1 Copies of all messages, in their entirety, transmitted by an AFTN origin station must be retained for a period of at least 30 days.

Compliance Note.— The AFTN origin station, although responsible for ensuring that AFTN traffic is recorded, is not necessarily the unit where the records are made and retained. By local agreement the State concerned must permit the originators to perform those functions.

171.05.2.4.4.1.6.2 AFTN destination stations must retain, for a period of at least 30 days, a record containing the information necessary to identify all messages received and the action taken thereon.

Compliance Note.— The provision for identification of messages mentioned in 171.05.2.4.4.1.6.2 must be obtained by recording the heading, address and origin parts of messages.

171.05.2.4.4.1.6.3 AFTN communication centres must retain, for a period of at least 30 days, a record containing the information necessary to identify all messages relayed or retransmitted and the action taken thereon.

Compliance Note 1.— The provision for identification of messages mentioned in 171.05.2.4.4.1.6.3 must be obtained by recording the heading, address and origin parts of messages.

Compliance Note 2.— Provisions relating to short-term retention of AFTN traffic records in AFTN communication centres are contained in 171.05.2.4.4.1.7.

171.05.2.4.4.1.7 SHORT-TERM RETENTION OF AFTN TRAFFIC RECORDS

171.05.2.4.4.1.7.1 Except as provided in 171.05.2.4.4.1.7.2, AFTN communication centres must retain, for a period of at least one hour, a copy of all messages, in their entirety, retransmitted or relayed by that communication centre.

171.05.2.4.4.1.7.2 In cases where acknowledgement is made between AFTN communication centres, a relay centre must be considered as having no further responsibility for retransmission or repetition of

a message for which it has received positive acknowledgement, and it must be deleted from its records.

Compliance Note.— Provisions relating to long-term retention of AFTN traffic records in AFTN communication centres are contained in 171.05.2.4.4.1.6.

171.05.2.4.4.1.8 TEST PROCEDURES ON AFTN CHANNELS

171.05.2.4.4.1.8.1 *Test messages transmitted on AFTN channels for the purpose of testing and repairing lines must consist of the following:*

- 1) *the start-of-message signal;*
- 2) *the procedure signal QJH;*
- 3) *the originator indicator;*
- 4) *three page-copy lines of the sequence of characters RY in ITA-2 or U(5/5) *(2/10) in IA-5; and*
- 5) *the end-of-message signal.*


171.05.2.4.4.2 Message format — International Telegraph Alphabet No. 2 (ITA-2)

All messages, other than those prescribed in 171.05.2.4.4.1.8 and 171.05.2.4.4.9.3, must comprise the components specified in 171.05.2.4.4.2.1 to 171.05.2.4.4.6.1 inclusive.

Compliance Note 1.— An illustration of the ITA-2 message format is given in Figure 4-1.

Compliance Note 2.— In the subsequent Standards relative to message format the following symbols have been used in making reference to the functions assigned to certain signals in the International Telegraph Alphabet No. 2 (see NAM-CATS-ATEL Subpart 171.05.3, Part I, 171.05.3.8.2.1 and Table 8-1):

<i>Symbol</i>	<i>Signification</i>
<	CARRIAGE RETURN (<i>signal no. 27</i>)

	Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division	TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS) Part 171: ATEL-Volume 2
---	---	--

- ≡ LINE FEED (*signal no. 28*)
- ↓ LETTER SHIFT (*signal no. 29*)
- ↑ FIGURE SHIFT (*signal no. 30*)
- SPACE (*signal no. 31*)

171.05.2.4.4.2.1 HEADING

171.05.2.4.4.2.1.1 The heading must comprise:

- a) start-of-message signal, the characters ZCZC;
- b) transmission identification comprising:
 - 1) circuit identification;
 - 2) channel-sequence number.
- c) additional service information (if necessary) comprising:
 - 1) one SPACE;
 - 2) no more than ten characters.
- d) spacing signal.

171.05.2.4.4.2.1.1.1 The circuit identification must consist of three letters selected and assigned by the transmitting station; the first letter identifying the transmitting, the second letter the receiving end of the circuit and the third letter to identify the channel; where there is only one channel between the transmitting and receiving stations, channel letter A must be assigned; where more than one channel between stations is provided, the channels must be identified as A, B, C, etc. in respective order.

171.05.2.4.4.2.1.1.2 Three-digit channel-sequence numbers from 001 to 000 (representing 1 000) must be assigned sequentially by telecommunication stations to all messages transmitted directly from one station to another. A separate series of these numbers must be assigned for each channel and a new series must be started daily at 0000 hours.

171.05.2.4.4.2.1.1.2.1 The use of the 4-digit channel-sequence number, to preclude duplication of the same numbers during the 24-hour period, is permitted subject to agreement between the authorities responsible for the operation of the circuit.

171.05.2.4.4.2.1.1.3 The transmission identification must be sent over the circuit in the following sequence:

- a) SPACE [→];
- b) transmitting-terminal letter;
- c) receiving-terminal letter;
- d) channel-identification letter;
- e) FIGURE SHIFT [↑];
- f) channel-sequence number (3 digits).

171.05.2.4.4.2.1.2 In teletypewriter operation, the spacing signal, consisting of 5 SPACES [→→→→→] followed by 1 LETTER SHIFT [↓], must be transmitted immediately following the transmission identification prescribed in 171.05.2.4.4.2.1.1.3.

Note.— The examples appearing below illustrate the application of the transmission identification Standard (see 171.05.2.4.4.2.1.1 b) and 171.05.2.4.4.2.1.1.3):

<i>Tape</i>	<i>Page-copy</i>
→GLB↑039→→→→→↓	GLB039

(This indicates the 39th message of the day transmitted on Channel B of the circuit from Station G to Station L.)

171.05.2.4.4.2.1.3 Optional service information must be permitted to be inserted following the transmission identification subject to agreement between the authorities responsible for the operation of the

circuit. Such additional service information must be preceded by a SPACE followed by not more than ten characters and must not contain any alignment functions.

171.05.2.4.4.2.1.4 To avoid any misinterpretation of the diversion indicator especially when considering the possibility of a partly mutilated heading, the sequence of two consecutive signals no. 22 (in the letter case or in the figure case) must not appear in any other component of the heading.

Message part	Component of the message part	Element of the component	Teletypewriter signal	
HEADING (see 171.05.2.4.4.2.1)	Start-of-Message Signal	—	ZCZC	
	Transmission Identification	{ <ul style="list-style-type: none"> a) One SPACE b) Transmitting-terminal letter c) Receiving-terminal letter (<i>Example</i>: NRA062) d) Channel-identification letter e) One FIGURE SHIFT f) Channel-sequence number (3 digits) }	→ ... ↑ ...	
	(If necessary) Additional Service Indication	a) One SPACE (<i>Example</i> : } 270930 b) No more than 10 } characters		
	Spacing Signal	{ Five SPACES One LETTER SHIFT }	→ → → → → ↓	
ADDRESS (see 171.05.2.4.4.3)	T H E P E R M A N E N T P A	Alignment Function	One CARRIAGE RETURN, one LINE FEED	< ≡
		Priority Indicator	The relevant 2-letter group	..
		Addressee Indicator(s)	One SPACE given in } sequence An 8-letter group for } each addressee (<i>Example</i> : } EGLLRZX → EDLLKYX → EGLLACAM)	
		Alignment Function(s)	One CARRIAGE RETURN, one LINE FEED	< ≡
		Filing Time	One FIGURE SHIFT The 6-digit date-time group specifying when the message was filed for transmission One LETTER SHIFT	↑ ↓
ORIGIN (see 171.05.2.4.4.4)		Originator Indicator	One SPACE The 8-letter group identifying the message originator	→

	R T	Priority Alarm <i>(used only in teletypewriter operation for Distress Messages)</i>	One FIGURE SHIFT Five Signal No. 10 of Telegraph Alphabet No. 2 One LETTER SHIFT	↑ Attention ↓ Signal(s)
		O F	Optional Heading Information	a) One SPACE b) Additional data not to exceed the remainder of the line. See 171.05.2.4.4.4.4.
TEXT <i>(see 171.05.2.4.4.5)</i>	A	Alignment Function	One CARRIAGE RETURN, one LINE FEED	<≡
	M E S S A G E	Beginning of the Text	Specific identification of Addressee(s) <i>(if necessary)</i> with each followed by one CARRIAGE RETURN, one LINE FEED <i>(if necessary)</i> The English word FROM <i>(if necessary)</i> <i>(see 171.05.2.4.4.5.2.3)</i> Specific identification of Originator <i>(if necessary)</i> The English word STOP followed by one CARRIAGE RETURN, one LINE FEED <i>(if necessary)</i> <i>(see 171.05.2.4.4.5.2.3)</i> ; and/or Originator's reference <i>(if used)</i>	
		Message Text	Message Text with one CARRIAGE RETURN, one LINE FEED at the end of each printed line of the Text except for the last one <i>(see 4.4.5.3)</i>	
		Confirmation <i>(if necessary)</i>	a) One CARRIAGE RETURN, one LINE FEED b) The abbreviation CFM followed by the portion of the Text being confirmed	
		Correction <i>(if necessary)</i>	a) One CARRIAGE RETURN, one LINE FEED b) The abbreviation COR followed by the correction of an error made in the preceding Text	
		End-of-Text Signal	a) One LETTER SHIFT b) One CARRIAGE RETURN, one LINE FEED	↓<≡
		Page-Feed Sequence	Seven LINE FEEDS	=====
ENDING <i>(see 171.05.2.4.4.6)</i>		End-of-Message Signal	Four of the letter case of N (Signal No. 14)	NNNN
		Message-Separation Signal <i>(used only on message traffic transmitted to a "torn-tape" station)</i>	Twelve LETTER SHIFTS	↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓
		Tape Feed <i>(see 171.05.2.4.4.7)</i>	Additional LETTER SHIFTS will appear at this point in instances where prior arrangements have been made for tape-feed transmissions to be employed on an incoming circuit <i>(see 171.05.2.4.4.7)</i> .	

Legend: ↑ FIGURE SHIFT (Signal No. 30) ≡ LINE FEED (Signal No. 28) ↓ LETTER SHIFT (Signal No. 29) → SPACE (Signal No. 31) < CARRIAGE RETURN (Signal No. 27)

Figure 4-1. Message format ITA-2

(the above illustrates the teletypewriter message format prescribed in 171.05.2.4.4.2 to 171.05.2.4.4.9.1 inclusive)

171.05.2.4.4.3 Address

171.05.2.4.4.3.1 The address must comprise:

- a) alignment function [<≡];
- b) priority indicator;

- c) addressee indicator(s);
- d) alignment function [\leq].

171.05.2.4.4.3.1.1 The priority indicator must consist of the appropriate two-letter group assigned by the originator in accordance with the following:

<i>Message category</i>	<i>Priority indicator</i>
distress messages (see 171.05.2.4.4.1.1.1)	SS
urgency messages (see 171.05.2.4.4.1.1.2)	DD
flight safety messages (see 171.05.2.4.4.1.1.3)	FF
meteorological messages (see 171.05.2.4.4.1.1.4)	GG
flight regularity messages (see 171.05.2.4.4.1.1.5)	GG
aeronautical information services messages (see 171.05.2.4.4.1.1.6)	GG
aeronautical administrative messages (see 171.05.2.4.4.1.1.7)	KK
service messages (see 171.05.2.4.4.1.1.9)	<i>(as appropriate)</i>


171.05.2.4.4.3.1.2 An addressee indicator, which must be immediately preceded by a SPACE, except when it is the first address indicator of the second or third line of address must comprise:

- a) the four-letter location indicator of the place of destination;
- b) the three-letter designator identifying the organization/function (aeronautical authority, service or aircraft operating agency) addressed;
- c) an additional letter, which must represent a department, division or process within the organization/function addressed. The letter X must be used to complete the address when explicit identification is not required.

Note 1.— The four-letter location indicators are listed in Doc 7910 — Location Indicators.

Note 2.— The three-letter designators are listed in Doc 8585 — Designators for Aircraft Operating Agencies, Aeronautical Authorities and Services.

171.05.2.4.4.3.1.2.1 Where a message is to be addressed to an organization that has not been allocated an ICAO three-letter designator of the type prescribed in 171.05.2.4.4.3.1.2, the location indicator of the

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p align="center">Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p align="center">TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p align="center">Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	---	---

place of destination must be followed by the ICAO three-letter designator YYY (or the ICAO three-letter designator YXY in the case of a military service or organization). The name of the addressee organization must then be included in the first item of the text of the message. The eighth position letter following the ICAO three-letter designator YYY or YXY must be the filler letter X.

171.05.2.4.4.3.1.2.2 Where a message is to be addressed to an aircraft in flight and, therefore, requires handling over the AFTN for part of its routing before retransmission over the aeronautical mobile service, the location indicator of the aeronautical station which is to relay the message to the aircraft must be followed by the ICAO three-letter designator ZZZ. The identification of the aircraft must then be included in the first item of the text of the message. The eighth position letter following the ICAO three-letter designator ZZZ must be the filler letter X.

Compliance Note.— The following examples illustrate application of the Standards in 171.05.2.4.4.3.1.2.1 and 171.05.2.4.4.3.1.2.2:

1) addressee indicators (possible types):

LGATZTZX aerodrome control tower (ZTZ) at LGAT

LGATYMYF section (F) of the Meteorological Office (YMY) at LGAT

LGATKLMN department (N) of the aircraft operating agency KLM (KLM) at LGAT


LGATYYYY the aircraft operating agency whose name appears in the beginning of the message text and whose office location is served by LGAT

LGATZZZX the aeronautical station (LGAT) is required to relay this message in the aeronautical mobile service to the aircraft whose identification appears in the beginning of the message text.

2) YYY ICAO three-letter designator:

Example of a message addressed to (say) “Penguin Airlines” at NCRG by the PHNL office of the same aircraft operating agency. The Heading and Ending of the message are not shown in this example of teletypewriter pagecopy form.

(Address) GG NCRGYYYY
(Origin) 311521 PHNLYYYY

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
--	--	---

(Text) AIR PENGUIN FLIGHT 801

CANCELLED

3) *ZZZ ICAO three-letter designator:*

Example of a message addressed to aircraft GABCD via aeronautical station NZAA from Area Control Centre at NZZC. The Heading and Ending of the message are not shown in this example of teletypewriter page-copy form.

*(Address) FF NZAAZZZX
(Origin) 031451 NZZCZQZX
(Text) GABCD CLR DES 5000FT HK NDB*

171.05.2.4.4.3.1.2.3 The complete address must be restricted to three lines of page-printing copy and, except as provided in 171.05.2.4.4.14, a separate addressee indicator must be used for each addressee whether at the same or at different locations.


171.05.2.4.4.3.1.2.3.1 Where messages are offered in page-copy form for transmission and contain more addressee indicators than can be accommodated on three lines of a page-copy, such message must be converted, before transmission, into two or more messages, each of which must conform with the provisions of 171.05.2.4.4.3.1.2.3. During such conversion, the addressee indicators must, in so far as practicable, be positioned in the sequence which will ensure that the minimum number of retransmissions will be required at subsequent communication centres.

171.05.2.4.4.3.1.2.3.2 On teletypewriter circuits, the completion of each line of addressee indicator groups in the address of a message must be immediately followed by the alignment function [\leq].

171.05.2.4.4.4 Origin

The origin must comprise:

- a) filing time;
- b) originator indicator;

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

- c) priority alarm (when necessary);
- d) optional heading field;
- e) alignment function [\llcorner].


171.05.2.4.4.4.1 The filing time must comprise the 6-digit date-time group indicating the date and time of filing the message for transmission (*see* 171.05.2.3.4.2); in teletypewriter operation, the filing time must be followed by one LETTER SHIFT [\downarrow].

171.05.2.4.4.4.2 An originator indicator, which must be immediately preceded by a SPACE, must comprise:

- a) the four-letter location indicator of the place at which the message is originated;
- b) the three-letter designator identifying the organization/function (aeronautical authority, service or aircraft operating agency) which originated the message;
- c) an additional letter which must represent a department, division or process within the organization/function of the originator. The letter X must be used to complete the address when explicit identification is not required.

171.05.2.4.4.4.2.1 Where a message is originated by an organization that has not been allocated an ICAO three-letter designator of the type prescribed in 171.05.2.4.4.4.2 b), the location indicator of the place at which the message is originated must be followed immediately by the ICAO three-letter designator YYY followed by the filler letter X (or the ICAO three-letter designator YXY followed by the filler letter X in the case of a military service or organization). The name of the organization (or military service) must then be included in the first item in the text of the message.

171.05.2.4.4.4.2.2 Where a message originated by an aircraft in flight requires handling on the AFTN for part of its routing before delivery, the originator indicator must comprise the location indicator of the aeronautical station responsible for transferring the message to the AFTN, followed immediately by the ICAO three-letter designator ZZZ followed by the filler letter X. The identification of the aircraft must then be included in the first item in the text of the message.

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
--	--	---

171.05.2.4.4.4.2.3 Messages relayed over the AFTN that have been originated in other networks must use a valid AFTN originator indicator that has been agreed for use by the relay or gateway function linking the AFTN with the external network.

Compliance Note.— The following illustrates the application of 171.05.2.4.4.4.2.2 procedure as it would appear with a message from aircraft KLM153 addressed to the Area Control Centre at CZEG, the message being handled via aeronautical station CYCB. The heading and ending of the message are not shown in this example of teletypewriter page-copy form:

*(Address) FF CZEGZRZX
(Origin) 031821 CYCBZZZX
(Text) KLM153 [remainder of text as received from aircraft]*


171.05.2.4.4.4.3 The priority alarm must be used only for distress messages. When used, it must consist of the following, in the order stated:

- a) FIGURE SHIFT [↑];
- b) FIVE transmissions of signal no. 10 (figure case);
- c) LETTER SHIFT [↓].

Compliance Note 1.— The figure case of signal no. 10 of the International Telegraph Alphabet No. 2 generally corresponds to the figure case of J of teletypewriter equipment in use on aeronautical fixed service circuits.

Compliance Note 2.— Use of the priority alarm will actuate a bell (attention) signal at the receiving teletypewriter station, other than at those fully automatic stations which must provide a similar alarm on receipt of priority indicator SS, thereby alerting supervisory personnel at relay centres and operators at tributary stations, so that immediate attention must be given to the message.

171.05.2.4.4.4.4 The inclusion of optional data in the origin line must be permitted provided a total of 69 characters is not exceeded and subject to agreement between the authorities concerned. The presence of the optional data field must be indicated by one occurrence of the SPACE character immediately preceding optional data.

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

171.05.2.4.4.4.4.1 When additional addressing information in a message needs to be exchanged between source and destination addresses, it must be conveyed in the optional data field (ODF), using the following specific format:

- a) characters one and full stop (1.) to indicate the parameter code for the additional address function;
- b) three modifier characters, followed by an equal sign [=] and the assigned 8-character ICAO address; and
- c) the character hyphen (-) to terminate the additional address parameter field.

171.05.2.4.4.4.4.1.1 When a separate address for service messages or inquiries is different from the originator indicator, the modifier SVC must be used.

171.05.2.4.4.4.5 The origin line must be concluded by an alignment function [\leq].

171.05.2.4.4.5 Text


171.05.2.4.4.5.1 The text of messages must be drafted in accordance with 171.05.2.4.1.2.

171.05.2.4.4.5.2 When an originator's reference is used, it must appear at the beginning of the text, except as provided in 171.05.2.4.4.5.2.1 and 171.05.2.4.4.5.2.2.

171.05.2.4.4.5.2.1 When the ICAO three-letter designators YXY, YYY or ZZZ comprise the second element of the addressee indicator (see 171.05.2.4.4.3.1.2.1 and 171.05.2.4.4.3.1.2.2) and it, therefore, becomes necessary to identify in the text the specific addressee of the message, such identification group will precede the originator's reference (if used) and become the first item of the text.

171.05.2.4.4.5.2.2 When the ICAO three-letter designators YXY, YYY or ZZZ comprise the second element of the originator indicator (see 171.05.2.4.4.4.2.1 and 171.05.2.4.4.4.2.2) and it thus becomes necessary to identify in the text the name of the organization (or military service), or the aircraft, which originated the message, such identification must be inserted in the first item of the text of the message.

171.05.2.4.4.5.2.3 When applying the provisions of 171.05.2.4.4.5.2.1 and 171.05.2.4.4.5.2.2 to messages where the ICAO three-letter designator(s) YXY, YYY or ZZZ is (are) used to refer to two or more different

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

organizations (or military services), the sequence of further identification in the text must correspond to the complete sequence used in the address and origin of the message. In such instance, each addressee identification must be followed immediately by an alignment function. The name of the (YXY, YYY or ZZZ) organization originating the message must then be preceded with "FROM". "STOP" followed by an alignment function must then be included in the text at the end of these identifications to precede the remainder of the text wording.

171.05.2.4.4.5.3 An alignment function [\leq] must be transmitted at the end of each printed line of the text except for the last (see 171.05.2.4.4.5.6).

171.05.2.4.4.5.4 When it is desired to confirm a portion of the text of a message in teletypewriter operation, such confirmation must be separated from the last text group by an alignment function [\leq], and must be indicated by the abbreviation CFM followed by the portion being confirmed.

171.05.2.4.4.5.5 When it is discovered that an error has been made in the text, the correction must be separated from the last text group or confirmation, if any, by an alignment function [\leq] in the case of teletypewriter circuits. This must be followed by the abbreviation COR and the correction.

171.05.2.4.4.5.5.1 Stations must make all indicated corrections on the page-copy prior to local delivery.


171.05.2.4.4.5.6 At the end of the text the following end-of-text signal must be transmitted:

1 LETTER SHIFT [\downarrow], alignment function [\leq].

171.05.2.4.4.5.7 The text of the messages entered by the AFTN origin station must not exceed 1 800 characters in length.

Compliance Note 1.— Where it is desired that a communication with a text exceeding 1 800 characters be transmitted over the aeronautical fixed telecommunication network, 4.4.5.7 requires that such a communication be entered by the AFTN origin station in the form of separate messages, each text of which does not exceed 1 800 characters. Guidance material for forming separate messages from a single long message is given in Attachment B to Volume II.

Compliance Note 2.— The character count includes all printing and non-printing characters in the message from, but not including, the alignment function preceding the beginning of the text to, but not including, the end-of-text signal.

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

171.05.2.4.4.6 Ending

171.05.2.4.4.6.1 The ending must comprise:

- a) the page-feed sequence consisting of 7 LINE FEEDS [≡≡≡≡≡≡≡];

Compliance Note.— This, together with the 1 LINE FEED of the preceding alignment function, will provide sufficient separation between messages when appearing in page-copy form.

- b) the end-of-message signal, consisting of the letter N (letter case of signal no. 14), appearing FOUR times in undivided sequence.

Compliance Note.— This component, transmitted intact from the moment of the first transmission of the message until ultimate delivery, is required so that connections set up for cross-office transmission, at a semi-automatic or fully automatic relay installation, can be cleared for following message traffic.


And in addition, on message traffic transmitted to “torn-tape” relay stations only:

- c) the message-separation signal, consisting of a LETTER SHIFT [↓] transmitted 12 times in uninterrupted sequence.

Compliance Note 1.— Nothing but letter shifts are to be transmitted in message traffic between the end-of-message signal of one message and the start-of-message signal of the next.

Compliance Note 2.— The following illustrates the procedures specified in 171.05.2.4.4.2 to 171.05.2.4.4.6.1 inclusive for a message in page-copy form:

<i>(Heading)</i>	*ZCZC LPA183
<i>(Address)</i>	GG LGGGZRZX LGATKLMW
<i>(Origin)</i>	201838 ELLKLMW

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
--	--	---

(Text) As required

(Ending) (Page feed)

NNNN**

** Compliance Note 2A.— If this message had been one of a series and there had been no manual paper-feed action between messages by the operator attending the receiving page teletypewriter, the “NNNN” of the preceding message would have appeared here.*

*** Compliance Note 2B.— In the circumstances described in Note 2A, the heading of the next message received would be printed on page-copy at this position.*


Compliance Note 2C.— In actual station practice, messages would be separated on page-copy by tearing through the page-feed sequence. The end-of-message signal would then appear to have become a component part of the next message. This apparent misplacement is, however, unlikely to give rise to any misunderstanding on the part of communicators or addressees since, in practice, the end-of-message signal has no significance on page-copy.

171.05.2.4.4.6.2 AFTN messages entered by the AFTN origin station must not exceed 2 100 characters in length.

Compliance Note.— The character count includes all printing and non-printing characters in the message from and including the start-of-message signal (ZCZC) to and including the end-of-message signal (NNNN).

171.05.2.4.4.7 Tape feed

171.05.2.4.4.7. In “torn-tape” installations, and in “semi-automatic” installations using continuous tape technique, when signals additional to those prescribed in 171.05.2.4.4.6.1 are required to ensure that the tape is adequately advanced from the reperforator at the receiving stations, when the ending of one message is not followed immediately by the start-of-message signal of another message, local arrangements must be made at the receiving station to avoid the need for transmission of these signals by the transmitting station.

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

Compliance Note.— In “torn-tape” stations, a facility is normally necessary whereby the tape can be fed from the receiving reperforator to an extent that permits the receiving operator to tear through the message-separation signal at the correct point, on occasions when the operator is ready to tear the tape but there has been no following message to cause this tapefeed to take place. In semi-automatic stations using continuous-tape techniques, a similar process must be necessary in similar circumstances to advance the tape to an extent that permits the end-of-message signal to reach the transmitter.

171.05.2.4.4.7.1.1 When the provisions of 171.05.2.4.4.7.1 cannot be applied, arrangements must be made with the transmitting station for the latter to send, at the end of a single message, or following the last message of a series, an agreed number of LETTER SHIFTS [↓] in addition to the components prescribed in 171.05.2.4.4.6.

171.05.2.4.4.8 Stripped address

When applying the provisions of 171.05.2.4.4.3 or 171.05.2.4.4.15.2.1, an AFTN communication centre must omit from the address all the addressee indicators not required for:


- a) onward transmission by the AFTN communication centre to which the message is transmitted;
- b) local delivery to the addressee(s) by the AFTN destination station;
- c) onward transmission or local delivery by the aggregate of stations on a multipoint circuit.

171.05.2.4.4.9 Teletypewriter operating procedure — general

END-OF-LINE FUNCTIONS

171.05.2.4.4.9.1.1 A single line of page-copy must not contain more than a total of 69 characters and/or spaces.

171.05.2.4.4.9.1.2 One CARRIAGE RETURN [<] and one LINE FEED IMPULSES [=] must be transmitted between each printed page-line of the text of a message.

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

171.05.2.4.4.9.2 *Duration of transmissions.* For simplex circuits, the transmission of a series of messages in a single transmission must not continue for longer than approximately five minutes. Action must be taken to deliver or relay each message correctly received without waiting for the end of the series.

171.05.2.4.4.9.3 *Channel-check transmissions.* Except as provided in 171.05.2.4.4.9.3.3 and 171.05.2.4.4.9.3.5, the following periodic transmissions must be sent on teletypewriter circuits:

- 1) heading (see 171.05.2.4.4.2.1.1);
- 2) alignment function [\leq];
- 3) the procedure signal CH;
- 4) alignment function [\leq];
- 5) end-of-message signal [NNNN];
- 6) message-separation signal [$\downarrow\downarrow\downarrow\downarrow\downarrow\downarrow\downarrow\downarrow\downarrow\downarrow$] (if required).


The receiving station must then check the transmission identification of this incoming transmission to ensure its correct sequence in respect of all messages received over that incoming channel.

Compliance Note.— Application of this procedure provides some measure of assurance that channel continuity is maintained.

171.05.2.4.4.9.3.1 *Where a circuit is unoccupied, the transmission specified in 171.05.2.4.4.9.3 must be sent at H + 00, H + 20, H + 40.*

171.05.2.4.4.9.3.2 If a periodic channel check transmission is not received within a tolerance agreed for that channel, a station must send a service message to the station from which the transmission was expected. The text of this service message must comprise:

- 1) the abbreviation SVC;

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

- 2) the procedure signal MIS;
- 3) the procedure signal CH;
- 4) (optionally) the time at which the transmission was expected;
- 5) the procedure signal LR;
- 6) the transmission identification of the last message received;
- 7) the end-of-text signal.


Compliance Note. — *The following example illustrates application of the above-mentioned procedure:*

SVC→MIS→CH→[↑1220↓→]LR→ABC↑123↓<≡

171.05.2.4.4.9.3.3 When a teletypewriter channel is equipped with a system of controlled circuit protocol, and following agreement between the Administrations responsible, the transmission specified in 171.05.2.4.4.9.3 must not be made.

171.05.2.4.4.9.3.4 *Channel-check transmissions and station radio identifications.* In order to satisfy the requirements of ITU regarding periodic transmission of the station radio identification, those AFTN stations using radioteletypewriter channels must combine the station radio identification transmission with the channel-check transmission specified in 171.05.2.4.4.9.3. In this case the combined transmission must be sent as follows:

- 1) heading (*see* 171.05.2.4.4.2.1.1);
- 2) alignment function [<≡];
- 3) the procedure signal CH;
- 4) alignment function [<≡];

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

- 5) the procedure signal DE followed by one SPACE [→] and the assigned ITU radio call sign;
- 6) alignment function [<≡];
- 7) end-of-message signal [NNNN];
- 8) message-separation signal [↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓] (if required).

Compliance Note.— Application of this format will permit this special transmission to be handled by fully automatic switching centres without the intervention of supervisory personnel.

171.05.2.4.4.9.3.4.1 When multichannel radioteletypewriter circuits are used (e.g. MET and AFTN) the station radio call sign transmission must be sent on only one channel of the circuit. The channel chosen must be the one which is the most convenient for this purpose with the identification transmission being sent in conformance with the format used on that channel. When an AFTN channel is chosen the identification transmission must be combined with the channelcheck transmission.

171.05.2.4.4.9.3.5 When a teletypewriter circuit is associated with Automatic Error Correction (ARQ) equipment, and following agreement between the Administrations responsible, the transmissions specified in 171.05.2.4.4.9.3 need not be made: however stations employing radioteletypewriter channels on the AFTN for which the station radio identification is required, must comply with the provisions of 171.05.2.4.4.9.3.4.

Compliance Note.— The foregoing is not to be interpreted as implying any ICAO requirement necessitating the installation of Automatic Error Correction (ARQ) equipment on international aeronautical fixed circuits.

171.05.2.4.4.10 Normal teletypewriter transmission procedures

171.05.2.4.4.10.1 Messages must be transmitted in accordance with predetermined responsibility for onward relay as agreed between the Administrations responsible for the operation of directly connected stations (*see also* 171.05.2.4.4.1.3 and 171.05.2.4.4.1.5.2.3).

171.05.2.4.4.10.1.1 Arising from the responsibility agreements established under the provisions of 171.05.2.4.4.10.1, each station of the AFTN must employ and, subject to the provisions of 171.05.2.4.4.10.1.1.1, adhere to a Routing Directory which consists of the Routing List.

171.05.2.4.4.10.1.1.1 When an incoming message contains only identical location indicators in the lines-following-the-heading, the receiving station must accept responsibility for further relay. If possible such relay must be effected on the normal outgoing circuit to the place of destination of the message; if it is not possible to use the normal circuit, an appropriate alternative outgoing circuit must be used. When neither of these facilities is in operation, the message must not be retransmitted over the circuit from which it was received, without prior service message (see 171.05.2.4.4.1.1.9) notification of this action being given to the station that had made the previous transmission.

171.05.2.4.4.10.1.1.2 An AFTN message originator not capable of handling service messages must agree with the AFTN centre it is connected to on a method of exchanging service messages.

Compliance Note. — A method of specifying service address in the optional data field is shown in 171.05.2.4.4.4.1 and 171.05.2.4.4.4.1.1.

171.05.2.4.4.10.1.2 *Form of transmission — teletypewriter operation.* All transmissions must comprise in the following order (see Figure 4-2).

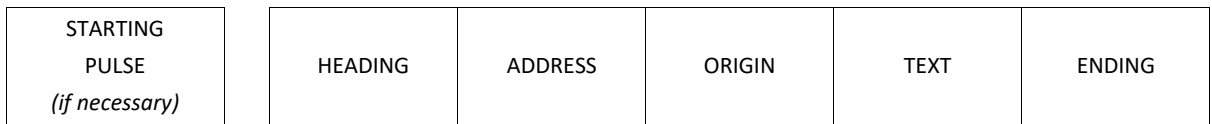



Figure 4-2. Form of transmission — teletypewriter operation (see 171.05.2.4.4.10.1.2)

171.05.2.4.4.10.1.2.1 *Starting pulse.* When the receiving station uses equipment fitted with a time-switch to stop the teletypewriter machine motor when the channel is idle, a 20-30 millisecond SPACING IMPULSE must be transmitted when the channel has been at rest for 30 seconds or more and at least 1.5 seconds must be permitted to elapse before the transmission of the heading.

Compliance Note 1. — This is equivalent to the transmission of a LETTER SHIFT [↵], followed by a pause (i.e. a continuous MARKING IMPULSE) of at least 1.37 seconds.

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
--	--	---

Compliance Note 2.— Application of this procedure will allow the receiving equipment to reach synchronization before transmission of the heading is commenced.

171.05.2.4.4.10.1.3 *Message format.* All messages must be prepared in accordance with the provisions of 171.05.2.4.4.2 (ITA-2 format) or 4.4.15 (IA-5 format).

171.05.2.4.4.10.1.3.1 *The Heading Line, with the exception of the SOH character, must be omitted on circuits employing one of the data link control procedures contained in 171.05.3.8.6.3 and 171.05.3.8.6.4 of NAM-CATS-ATEL, Subpart 171.05.3.*


171.05.2.4.4.10.1.4 REPROCESSING PROCEDURES

171.05.2.4.4.10.1.4.1 A message requiring retransmission must have its previous heading deleted by the station which received such message for relay. The retransmission must commence with the new heading using the transmission identification for the outgoing channel.

171.05.2.4.4.10.1.4.1.1 When applying the provisions of 171.05.2.4.4.10.1.4.1, transmission of the address part of the message must commence at some point during the 5 SPACES, 1 LETTER SHIFT [$\rightarrow\rightarrow\rightarrow\rightarrow\rightarrow\downarrow$] immediately preceding the first alignment function [\leq].

171.05.2.4.4.10.1.4.1.2 At tributary and “torn-tape” relay stations not equipped with automatic numbering machine devices and hence where it is necessary for a small number of additional teletypewriter characters to be perforated on a tape before the start-of-message signal to preclude risk of mutilation of the latter signal during retransmission, such additional characters, as required, must consist of LETTER SHIFTS [\downarrow]. Subsequent transmission on the outgoing channel must then commence at a point as close as practicable to the start-of-message signal.

171.05.2.4.4.10.1.4.1.3 At stations where the heading of a message is originated by automatic equipment at the point of and time of transmission on the outgoing channel, but where preparation of the other parts of a message is by the perforation of a tape and where, therefore, it is necessary for a small number of additional teletypewriter characters to be perforated before the alignment function [\leq] at the commencement of the address so as to preclude risk of mutilation of this alignment function, such additional characters, as required, must consist of LETTER SHIFTS [\downarrow] or SPACES

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

[→]. Subsequent transmission on the outgoing channel must then commence at a point as close as practicable to the first alignment function [\llcorner] of the message.

171.05.2.4.4.10.1.4.2 At a “torn-tape” station, the incoming tapes must be torn at a position in the message-separation signal component (see 171.05.2.4.4.6.1 and 171.05.2.4.4.7.1) so that the preceding end-of-message signal remains intact.

171.05.2.4.4.10.1.4.2.1 Following application of the provisions of 171.05.2.4.4.10.1.4.2, the shortened (i.e. less than 12 LETTER SHIFTS [↓]) message-separation signal remaining on the message tape must be deleted, if necessary by electronic methods, before retransmission to an automatic relay installation. If the retransmission is to another “torn-tape” station then:


- 1) the shortened message-separation signal must be reformed to a complete [↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓] signal by transmission of the necessary number of additional LETTER SHIFTS [↓]; or
- 2) the shortened message-separation signal remaining on the tape must be removed and a new and complete messageseparation signal must be added to the message in the process of retransmission in accordance with the provisions of 171.05.2.4.4.6.1 c).

171.05.2.4.4.10.1.5 When possible in “torn-tape” or semi-automatic installations, a correct tape must be obtained prior to onward relay; when tape is illegible or mutilated the station must not relay the message unless good judgement indicates that this is not likely to result in malfunctioning of equipment at subsequent relay stations.

171.05.2.4.4.10.1.6 *Acknowledgement of receipt of messages.* In teletypewriter operation and except as provided in 171.05.2.4.4.10.1.6.1, a receiving station must not transmit acknowledgement of receipt of incoming messages. In lieu thereof the provisions of 171.05.2.4.4.1.4.1 must be applied.

171.05.2.4.4.10.1.6.1 The receipt of distress messages (priority SS — see 171.05.2.4.4.1.1.1) must be individually acknowledged by the AFTN destination station sending a service message (see 4.4.1.1.9) to the AFTN origin station. Such acknowledgement of receipt must take the format of a complete message addressed to the AFTN origin station, must be assigned priority indicator SS and the associated priority alarm (see 171.05.2.4.4.4.3) and must have a text comprising:

- 1) the procedure signal R;

	Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division	TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS) Part 171: ATEL-Volume 2
---	---	--

- 2) the origin (see 4.4.4), without priority alarm, or optional heading information of the message being acknowledged;
- 3) the end-of-text signal [$\downarrow < \equiv$].

Compliance Note.— The following example illustrates the application of 171.05.2.4.4.10.1.6.1 procedure:

Heading (see 171.05.2.4.4.2.1.1)
 $< \equiv SS \rightarrow LECBZRZX < \equiv$
 $\uparrow 121322 \downarrow \rightarrow ELLYFYX$ (Priority Alarm) $< \equiv$
 $R \rightarrow \uparrow 121319 \downarrow \rightarrow LECBZRZX \downarrow < \equiv$
 Ending (see 171.05.2.4.4.6)

171.05.2.4.4.10.1.7 In cases where an addressee of a multi-address message requests a repetition of the message from the origin station, the origin station must address the repeat of the message only to the addressee requesting the repeat. Under these conditions the procedure signal DUPE must not be included.

171.05.2.4.4.11 Action on mutilated or improperly formatted messages detected in teletypewriter relay stations

171.05.2.4.4.11.1 If, before retransmission is commenced, a relay station detects that a message has been mutilated or improperly formatted at some point ahead of the end-of-message signal, and it has reason to believe that this mutilation had occurred before the message had been received by the previous station, it must send a service message (see 171.05.2.4.4.1.1.9) to the originator as identified by the originator indicator in the origin of the mutilated or improperly formatted message, requesting repetition of the incorrectly received message.

Note 1.— The following example illustrates a typical text of a service message in which the foregoing procedure has been applied in respect of a mutilated message having as its origin “141335 CYULACAX”:

SVC \rightarrow QTA \rightarrow RPT \rightarrow \uparrow 141335 \downarrow \rightarrow CYULACAX $\downarrow < \equiv$

Compliance Note 2.— *This circumstance of detection of a mutilation must only be possible at “torn-tape” relay stations.*

171.05.2.4.4.11.2 When the provisions of 171.05.2.4.4.11.1 are applied, the originator as identified by the originator indicator in the origin of the mutilated message must reassume responsibility for the mutilated message, and must comply with the provisions of 171.05.2.4.4.11.3.

171.05.2.4.4.11.3 Following application of the provisions of 171.05.2.4.4.11.2, the following reprocessing must be accomplished before the un mutilated version of the message is transmitted for the second time towards the same addressee or addressees:

- 1) *insert* a new heading;
- 2) *remove* the ending of the message (see 171.05.2.4.4.6.1);
- 3) *insert* in lieu thereof the procedure signal DUPE, preceded by at least 1 LETTER SHIFT [↓] and followed by 1 CARRIAGE RETURN, 8 LINE FEEDS, end-of-message signal and, if necessary (see 171.05.2.4.4.6 and 171.05.2.4.4.7), the LETTER SHIFTS [↓] of the message-separation signal and tape feed.

Compliance Note.— *The example appearing in Figure 4-3 illustrates the application of this procedure.*

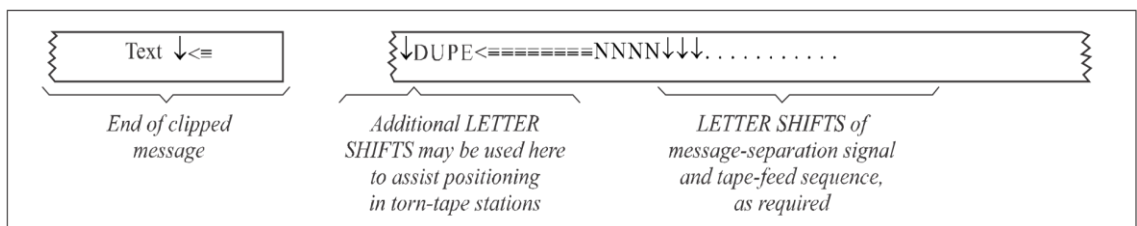



Figure 4-3. Example of application of 171.05.2.4.4.11.3 procedure

171.05.2.4.4.11.4 If, before retransmission is commenced, a relay station detects that one or more messages have been mutilated at some point ahead of the end-of-message signal, and it has reason to believe that this mutilation had occurred during or subsequent to its transmission from the

	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

previous station, it must send a service message (see 171.05.2.4.4.1.1.9) to the previous station rejecting the mutilated transmission and requesting a repetition of the incorrectly received message (or messages).

Compliance Note 1.— The following examples illustrate application of the above-mentioned procedure. In example 2) the hyphen (-) separator is understood to mean “through” in plain language.

1) *in respect of a single mutilated message:*

SVC→QTA→RPT→ABC↑123↓<≡

2) *in respect of several mutilated messages:*

SVC→QTA→RPT→ABC↑123-126↓<≡


Compliance Note 2.— This circumstance of detection of a mutilation must only be possible at “torn-tape” relay stations.

171.05.2.4.4.11.5 When the provisions of 171.05.2.4.4.11.4 are applied, the station receiving the service message must reassume responsibility for the referenced message. It must then retransmit the un mutilated copy of the referenced message with a new (i.e. correct in sequence) transmission identification (see 171.05.2.4.4.2.1.1 b)). If that station is not in possession of an un mutilated copy of the original message, it must take the action prescribed in 171.05.2.4.4.11.1.

171.05.2.4.4.11.6 If, before retransmission is commenced, a relay station detects that a received message has a recognizable but mutilated end-of-message signal, it must, where necessary, repair this mutilation before retransmission.

Compliance Note.— This circumstance of detection of a mutilation must only be possible at “torn-tape” relay stations and the action prescribed will be essential where messages are being transmitted to a semi-automatic or fully automatic station.

171.05.2.4.4.11.7 If, during retransmission of a message, a relay station detects that the message has been mutilated at some point ahead of the end-of-message signal and is able to take action before a correct end-of-message signal has been transmitted, it must:

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

- 1) cancel the transmission by inserting into the channel the sequence ↓<≡QTA→QTA↓<≡ followed by a complete ending (see 4.4.6);
- 2) reassume responsibility for the message;
- 3) comply with the provisions of 171.05.2.4.4.11.1 or 171.05.2.4.4.11.4 as appropriate.

Compliance Note.— This circumstance of detection of a mutilation must only be possible at “torn-tape” relay stations or at semiautomatic stations using continuous-tape.

171.05.2.4.4.11.8 If, after a message has been transmitted *in toto*, a station detects that the text or the origin of the message was mutilated or incomplete, it must transmit to all addressees concerned a service message with the following text, if an un mutilated copy of the message is available in the station:

SVC CORRECTION (*the origin of the incorrect message*)
STOP (*followed by the correct text*).

Compliance Note.— This circumstance of detection of a mutilation or incomplete message must only be possible at “torn-tape” relay stations or at semi-automatic stations using continuous-tape.

171.05.2.4.4.11.9 If, after transmission of the text of a message, a relay station detects that the message has an obviously mutilated end-of-message signal, it must insert a proper end-of-message signal into the channel.

Compliance Note.— This circumstance of detection of a mutilation must only be possible at “torn-tape” relay stations or at semiautomatic stations using continuous-tape.

171.05.2.4.4.11.10 If, after transmission of the text material of a message, a relay station can detect that there is no complete end-of-message signal, but has no practicable means of discovering whether the irregularity has affected only the end-ofmessage signal or whether it must have also caused part of the original text to have been lost, it must insert into the channel the following:

- 1) ↓<≡CHECK≡TEXT≡
NEW→ENDING→ADDED→

- 2) its own station identification;
- 3) ↓<≡
- 4) a proper ending as prescribed in 171.05.2.4.4.6.1.

Note 1.— On tape copy, this insertion will appear as follows:

↓<≡CHECK≡TEXT≡
 NEW→ENDING→ADDED→LOWWYFYX↓<≡
 ≡≡≡≡≡≡NNNN↓↓↓ . . .

Note 2.— On page copy, this insertion will appear as follows:


CHECK
 TEXT
 NEW ENDING ADDED LOWWYFYX
 NNNN

Compliance Note 3.— The staggered presentation on copy is prescribed to ensure that the attention of the addressee is drawn immediately to the insertion.

Compliance Note 4.— The FIGURE SHIFT [↑] is included to ensure proper functioning where First Line Monitoring Equipment is used, where the presence of the FIGURE SHIFT in the origin is used to cause disconnection of this equipment and where the missing part of the message includes this FIGURE SHIFT.

Compliance Note 5.— This circumstance of detection of a mutilation must only be relevant to fully automatic stations or stations using semi-automatic methods without continuous-tape.

171.05.2.4.4.11.11 Relay stations applying the procedural provisions of 171.05.2.4.4.11.9 or 171.05.2.4.4.11.10 must, if practicable, ensure that the appropriate material therein prescribed is inserted prior to the transmission of a complete startof-message signal associated with any following message.

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

171.05.2.4.4.11.12 If a relay station detects that a message was received with a completely mutilated address line, it must send a service message to the previous station rejecting the mutilated transmission.

171.05.2.4.4.11.12.1 The text of this service message must comprise:

- 1) the abbreviation SVC;
- 2) the procedure signal QTA;
- 3) the procedure signal ADS;
- 4) the transmission identification of the message rejected;
- 5) the indication CORRUPT;
- 6) the end-of-text signal.

Compliance Note.— The following example illustrates application of the above-mentioned procedure:


SVC→QTA→ADS→ABC↑123↓→CORRUPT↓<≡

171.05.2.4.4.11.12.2 The station receiving such a service message must reassume responsibility for the referenced message, and must retransmit the message with a corrected address line, and a new transmission identification.

171.05.2.4.4.11.13 If a relay station detects a received message with an invalid (i.e. length other than 8 letters) or unknown addressee indicator, it must relay the message to those valid addresses for which it has relay responsibility using the stripped address procedure (see 171.05.2.4.4.8).

171.05.2.4.4.11.13.1 In addition, except as in 171.05.2.4.4.11.13.3, the station must send a service message to the previous station requesting correction of the error. The text of this service message must comprise:

- 1) the abbreviation SVC;

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

- 2) the procedure signal ADS;
- 3) the transmission identification of the message in error;
- 4) an alignment function;
- 5) the first address line of the message as received;
- 6) an alignment function;
- 7) either:
 - a) for an invalid addressee indicator: the indication CHECK;
 - b) for an unknown addressee indicator: the indication UNKNOWN;
- 8) the invalid or unknown addressee indicator(s);
- 9) the end-of-text signal.


Note.— The following examples illustrate the application of the procedure of 171.05.2.4.4.11.13.1:

- a) *for an invalid addressee indicator:*

SVC→ADS→ABC↑123↓<≡
GG→EGLLACAX→EGPKYTYX→CYAAYFYX→
CYQXAFX<≡CHECK→CYQXAFX↓<≡

- b) *for an unknown addressee indicator:*

SVC→ADS→ABC↑123↓<≡
GG→EGLLACAX→EGEHYTYX→CYAAYFYX→
CYQXACAX<≡UNKNOWN→EGEHYTYX↓<≡

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p align="center">Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p align="center">TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p align="center">Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	---	---

171.05.2.4.4.11.13.2 A station receiving a service message as prescribed in 171.05.2.4.4.11.13.1 must, if a correct addressee indicator is available, repeat the message to that addressee only using the stripped address procedure (see 171.05.2.4.4.8) or, if a correct addressee indicator is not available, act as prescribed in 171.05.2.4.4.11.13.1.


171.05.2.4.4.11.13.3 Where the procedure of 171.05.2.4.4.11.13 is applied in the case of an unknown addressee indicator, and if the origin of the message is without fault, the station must send a service message to the originator. The text of this service message must comprise:

- 1) the abbreviation SVC;
- 2) the procedure signal ADS;
- 3) the origin of the message in error;
- 4) an alignment function;
- 5) the first address line of the message as received;
- 6) an alignment function;
- 7) the indication UNKNOWN;
- 8) the unknown addressee indicator(s);
- 9) the end-of-text signal.

Note.— The following example illustrates application of the above-mentioned procedure:

SVC→ADS→↑141335↓→CYULACAX<≡
GG→EGLLACAX→EGEHYTYX→CYAAYFYX→
CYQXACAX<≡UNKNOWN→EGEHYTYX↓<≡

171.05.2.4.4.11.13.4 A station receiving such a service message must obtain a correct addressee indicator and must repeat the message to the addressee using the stripped address procedure (see 171.05.2.4.4.8).

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

171.05.2.4.4.11.14 When the first relay station detects that a message was received with a mutilated origin line or without any origin, it must:

- a) stop processing the message;
- b) send a service message to the station from which the message was received.

171.05.2.4.4.11.14.1 The text of this service message must comprise:

- 1) the abbreviation SVC;
- 2) the procedure signal QTA;
- 3) the procedure signal OGN;
- 4) the transmission identification of the message rejected;
- 5) the indication CORRUPT;
- 6) the end-of-text signal.


Note.— The following example illustrates application of the above-mentioned procedure:

SVC→QTA→OGN→ABC↑123↓→CORRUPT↓<≡

171.05.2.4.4.11.14.2 The station receiving a service message as prescribed in 171.05.2.4.4.11.14.1 must reassume responsibility for the referenced message and must retransmit the message with a correct origin line and a new transmission identification.

Compliance Note.— When applying the provisions of 171.05.2.4.4.11.14, the minimum requirements for processing the origin of AFTN messages are:

- 1) the date-time group consisting of six numeric characters;

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

2) *the originator indicator consisting of eight alpha characters.*

171.05.2.4.4.11.15 When the first relay station detects that a message was received with an incorrect originator indicator, it must:

- a) stop processing the message; and
- b) send a service message to the station from which the message was received.

171.05.2.4.4.11.15.1 The text of the service message must comprise:


- 1) the abbreviation SVC;
- 2) the procedure signal QTA;
- 3) the procedure signal OGN;
- 4) the transmission identification of the message rejected;
- 5) the indicator INCORRECT; and
- 6) the end-of-text signal.

Compliance Note.— The following ITA-2 example illustrates application of the above-mentioned procedure:

SVC→QTA→OGN→ABC↑123↓→INCORRECT↓<≡

171.05.2.4.4.11.15.2 The station receiving a service message as prescribed in 171.05.2.4.4.11.15.1 must resume responsibility for the referenced message and must retransmit the message with a correct originator indicator and, if applicable, a new transmission identification.

Compliance Note.— When applying the provisions of 171.05.2.4.4.11.15 the relay centre requirement is as a minimum the first character of the originator indicator verified as the first character of the location indicator of the place at which the message is originated.


 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

171.05.2.4.4.12 Correction of errors during tape preparation

- 171.05.2.4.4.12.1 Messages for which tapes are prepared at the origin station must not be allowed to flow into the AFTN with known uncorrected errors.
- 171.05.2.4.4.12.2 Errors made ahead of the text of a message must be corrected by discarding the incorrect tape and preparing a new one.
- 171.05.2.4.4.12.3 Where possible, errors made in the text of a message must be corrected by back-spacing the tape and eliminating the error by operation of the LETTERS [↓] key over the undesired portion.
- 171.05.2.4.4.12.4 Where the action of 171.05.2.4.4.12.3 is not possible, correction to the text must be made immediately after the error by making the error sign (→E→E→E→), transmitting the last correct word or group and then continuing with the tape preparation.
- 171.05.2.4.4.12.5 Where neither the action of 171.05.2.4.4.12.3 nor the action of 171.05.2.4.4.12.4 is possible because the error in the text is not noticed until later in the preparation process (but before the end-of-message signal has been added) the station must comply with the provisions of 171.05.2.4.4.5.5.
- 171.05.2.4.4.12.6 The ending must be typed without error.

171.05.2.4.4.13 Correction of errors during message origination in cases where the message is flowing into the AFTN during preparation

- 171.05.2.4.4.13.1 Messages flowing into the AFTN during preparation must not be terminated with an end-of-message signal if they contain known uncorrected errors.
- 171.05.2.4.4.13.2 Where an error is made, in this circumstance, in any part of the message which precedes the text, the unfinished message must be cancelled by sending the sequence ↓≡QTA→QTA↓≡ followed by a complete ending (see 171.05.2.4.4.6).
- 171.05.2.4.4.13.3 Errors made in the text and noticed immediately must be corrected by making the error sign (→E→E→E→), transmitting the last correct word or group and then continuing with the message.

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

171.05.2.4.4.13.4 In cases where errors are made in the text and not noticed until later in the origination process, the station must comply with the provisions of 171.05.2.4.4.5.5.

171.05.2.4.4.13.5 In cases where it becomes obvious, during the origination of the text, that the message must be cancelled, the station must take the action described in 171.05.2.4.4.13.2.

171.05.2.4.4.14 Predetermined distribution system for AFTN messages

171.05.2.4.4.14.1 When it has been agreed between the Administrations concerned to make use of a predetermined distribution system for AFTN messages, the system described below must be used.

171.05.2.4.4.14.2 The Predetermined Distribution Addressee Indicator (PDAI) must be constructed as follows:

a) The first and second letters:

The first two letters of the Location Indicator of the communications centre of the State which has agreed to implement the system and which receives messages over a circuit for which it has a predetermined routing responsibility;

b) The third and fourth letters:


The letters ZZ, indicating a requirement for special distribution;

c) The fifth, sixth and seventh letters:

1) The fifth, sixth and seventh letters taken from the series A to Z and denoting the national and/or international distribution list(s) to be used by the receiving AFTN centre;

2) "N" and "S", as the fifth letter, are reserved for NOTAM and SNOWTAM respectively (detailed specifications concerning NOTAM, including formats for SNOWTAM are contained in the *Procedures for Air Navigation Services — Aeronautical Information Management (PANS-AIM, Doc 10066)*);

d) The eighth letter:

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

Either the filler letter “X” or a letter taken from the series A to Z to further define the national and/or international distribution list(s) to be used by the receiving AFTN centre.

Compliance Note 1.— To avoid conflict with the AFTN start-of-message signal, combinations with ZC or CZ will not be used.

Compliance Note 2.— To avoid conflict with the AFTN end-of-message signal, combinations with NN will not be used.

171.05.2.4.4.14.3 **PANS.**— *Predetermined Distribution Addressee Indicators (PDAs) must be used whenever possible on AFTN messages between States which have agreed to make use of the predetermined distribution system.*


171.05.2.4.4.14.4 AFTN messages carrying Predetermined Distribution Addressee Indicators allocated by the State receiving the message must be routed to the addressees listed on the associated list of Addressee Indicators described in 171.05.2.4.4.14.5.

171.05.2.4.4.14.5 States must send their list of selected Predetermined Distribution Addressee Indicators together with the associated lists of Addressee Indicators to:

- a) the States from which they will receive AFTN messages for predetermined distribution, to assure correct routing; and
- b) the States which will originate AFTN messages for predetermined distribution to facilitate the treatment of requests for retransmission and to assist originators in using the Predetermined Distribution Addressee Indicators correctly.

171.05.2.4.4.14.5.1 The list of Addressee Indicators associated with a Predetermined Distribution Addressee Indicator must include either:

- a) Addressee Indicators for national distribution; or
- b) Addressee Indicators for international distribution; or
- c) Predetermined Distribution Addressee Indicators for international distribution; or

	<p align="center">Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p align="center">TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p align="center">Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	---	---

d) any combination of a), b) and c).

171.05.2.4.4.15 Message format — International Alphabet No. 5 (IA-5)

When it has been agreed between the Administrations concerned to use International Alphabet No. 5 (IA-5) the format described in 171.05.2.4.4.15 through 171.05.2.4.4.15.3 must be used. It must be the responsibility of Administrations using IA-5 to accommodate adjacent AFTN stations employing ITA-2 code in the format described in 171.05.2.4.4.2.

All messages, other than those prescribed in 171.05.2.4.4.1.8 and 171.05.2.4.4.9.3 must comprise the components specified in 171.05.2.4.4.15.1 to 171.05.2.4.4.15.6 inclusive.

Note 1. — An illustration of the IA-5 message format is given in Figure 4-4.


Note 2. — In the subsequent standards relative to message format the following symbols have been used in making reference to the functions assigned to certain signals in IA-5. (See NAM-CATS-ATEL Subpart 171.05.3, Part I, 171.05.3.8.6.1 and Tables 8-2 and 8-3.)

<i>Symbol</i>	<i>Signification</i>
<	CARRIAGE RETURN (character position 0/13)
≡	LINE FEED (character position 0/10)
→	SPACE (character position 2/0).

171.05.2.4.4.15.1 HEADING

171.05.2.4.4.15.1.1 The heading must comprise:

- a) start-of-heading (SOH) character 0/1;
- b) transmission identification comprising:
 - 1) circuit or link identification;
 - 2) channel-sequence number;

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

c) additional service information (if necessary) comprising:

- 1) one SPACE;
- 2) no more than 10 characters.

171.05.2.4.4.15.1.1.1 On point-to-point circuits or links, the identification must consist of three letters selected and assigned by the transmitting station; the first letter identifying the transmitting, the second letter the receiving end of the circuit, and the third letter the channel. Where only one channel exists, the letter A must be assigned. Where more than one channel between stations is provided, the channels must be identified as A, B, C, etc., in respective order. On multipoint channels, the identification must consist of three letters selected and assigned by the circuit control or master station.

171.05.2.4.4.15.1.1.2 Except as provided in 171.05.2.4.4.15.1.1.3, three-digit channel-sequence numbers from 001 to 000 (representing 1 000) must be assigned sequentially by telecommunication stations to all messages transmitted directly from one station to another. A separate series of these numbers must be assigned for each channel and a new series must be started daily at 0000 hours.

171.05.2.4.4.15.1.1.3 *The expansion of the channel-sequence number to preclude duplication of the same numbers during the 24-hour period must be permitted subject to agreement between the Authorities responsible for the operation of the circuit.*

171.05.2.4.4.15.1.1.4 The transmission identification must be sent over the circuit in the following sequence:

- a) transmitting-terminal letter;
- b) receiving-terminal letter;
- c) channel-identification letter;
- d) channel-sequence number.

171.05.2.4.4.15.1.1.5 Additional service information must be permitted to be inserted following the transmission identification subject to agreement between the Authorities responsible for the operation of the

circuit. Such additional service information must be preceded by a SPACE (→) followed by not more than 10 characters inserted into the heading of message immediately following the last digit of the channel-sequence number and must not contain any alignment functions. When no such additional service information is added, the information in 171.05.2.4.4.15.1.1.4 must be followed immediately by that of 171.05.2.4.4.15.2.

171.05.2.4.4.15.2 ADDRESS

171.05.2.4.4.15.2.1 The address must comprise:

- a) alignment function [\leq];
- b) priority indicator;
- c) addressee indicator(s);
- d) alignment function [\leq].

171.05.2.4.4.15.2.1.1 The priority indicator must consist of the appropriate two-letter group assigned by the originator in accordance with the following:

<i>Priority indicator</i>	<i>Message category</i>
SS	distress messages
DD	urgency messages (see 171.05.2.4.4.1.1.2)
FF	flight safety messages (see 171.05.2.4.4.1.1.3)
GG	meteorological messages (see 171.05.2.4.4.1.1.4)
GG	flight regularity messages (see 171.05.2.4.4.1.1.5)
GG	aeronautical information services messages (see 171.05.2.4.4.1.1.6)
KK	aeronautical administrative messages (see 171.05.2.4.4.1.1.7)
as appropriate	service messages (see 171.05.2.4.4.1.1.9)

171.05.2.4.4.15.2.1.2 The order of priority must be the same as specified in 171.05.2.4.4.1.2.

171.05.2.4.4.15.2.1.3 An addressee indicator, which must be immediately preceded by a SPACE, except when it is the first address indicator of the second or third line of addresses, must comprise:

- a) the four-letter location indicator of the place of destination;
- b) the three-letter designator identifying the organization/function (aeronautical authority, service or aircraft operating agency) addressed;
- c) an additional letter, which must represent a department, division or process within the organization/function addressed. The letter X must be used to complete the address when explicit identification is not required.

171.05.2.4.4.15.2.1.3.1 Where a message is to be addressed to an organization that has not been allocated an ICAO three-letter designator of the type prescribed in 171.05.2.4.4.15.2.1.3, the location indicator of the place of destination must be followed by the ICAO three-letter designator YYY (or the ICAO three-letter designator YXY in the case of a military service or organization). The name of the addressee organization must then be included in the first item in the text of the message. The eighth position letter following the ICAO three-letter designator YYY or YXY must be the filler letter X.

Message part		Component of the message part	Elements of the component	Teletypewriter character
T H E	HEADING LINE (see 171.05.2.4.4.15.1.1)	Start-of-Heading Character	One Character (0/1)	SOH
		Transmission Identification	a) Transmitting-terminal letter b) Receiving-terminal letter c) Channel-identification letter d) Channel-sequence number } (Example: NRA062)
		(If necessary) Additional Service Indication	a) One SPACE (Example: } 270930) b) No more than the remainder of the line	→
H E A D I N G	ADDRESS (see 171.05.2.4.4.15.2.1)	Alignment Function	One CARRIAGE RETURN, one LINE FEED	<≡
		Priority Indicator	The relevant 2-letter group	..
		Addressee Indicator(s)	One SPACE given } in sequence An 8-letter group } for each addressee (Example: EGLLRZX→EGLLYKX→EGLLACAD)	
		Alignment Function(s)	One CARRIAGE RETURN, one LINE FEED	<≡
I N G	ORIGIN (see 171.05.2.4.4.15.2.2)	Filing Time	6-digit date-time group specifying when the message was filed for transmission →.....
		Originator Indicator	a) One SPACE b) 8-letter group identifying the message originator	
		Priority Alarm (used only in teletypewriter operation for Distress Messages)	Five characters (0/7)(BEL)	

	Optional Heading Information	a) One SPACE b) Additional data not to exceed the remainder of the line. See 171.05.2.4.4.15.2.2.6.	
	Alignment Function	One CARRIAGE RETURN, one LINE FEED	<≡
	Start-of-Text Character	One character (0/2)	STX
TEXT (see 171.05.2.4.4.15.3)	Beginning of the Text	Specific identification of Addressee(s) (if necessary) with each followed by one CARRIAGE RETURN, one LINE FEED (if necessary) The English word FROM (if necessary)(see 171.05.2.4.4.15.3.5) Specific identification of Originator (if necessary) The English word STOP followed by one CARRIAGE RETURN, one LINE FEED (if necessary) (see 171.05.2.4.4.15.3.5) and/or Originator's reference (if used)	
	Message Text	Message Text with one CARRIAGE RETURN, one LINE FEED at the end of each printed line of the Text except for the last one (see 171.05.2.4.4.15.3.6)	
	Confirmation (if necessary)	a) One CARRIAGE RETURN, one LINE FEED b) The abbreviation CFM followed by the portion of the Text being confirmed	
	Correction (if necessary)	a) One CARRIAGE RETURN, one LINE FEED b) The abbreviation COR followed by the correction of an error made in the preceding Text	
ENDING (see 171.05.2.4.4.15.3.12.1)	Alignment Function	One CARRIAGE RETURN, one LINE FEED	<≡
	Page-feed Sequence	One character (0/11)	VT
	End-of-Text character	One character (0/3)	ETX


Figure 4-4. Message format International Alphabet No. 5 (IA-5)
(the above illustrates the teletypewriter message format described in 171.05.2.4.4.15)

171.05.2.4.4.15.2.1.3.2 Where a message is to be addressed to an aircraft in flight and, therefore, requires handling over the AFTN for part of its routing before retransmission over the Aeronautical Mobile Service, the location indicator of the aeronautical station which is to relay the message to the aircraft must be followed by the ICAO three-letter designator ZZZ. The identification of the aircraft must then be included in the first item of the text of the message. The eighth position letter following the ICAO three-letter designator ZZZ must be the filler letter X.

171.05.2.4.4.15.2.1.4 The complete address must be restricted to three lines of page-printing copy, and, except as provided in 171.05.2.4.4.16, a separate addressee indicator must be used for each addressee whether at the same or different locations.

171.05.2.4.4.15.2.1.5 The completion of the addressee indicator group(s) in the address of a message must be immediately followed by the alignment function.

171.05.2.4.4.15.2.1.6 Where messages are offered in page-copy form for transmission and contain more addressee indicators than can be accommodated on three lines of a page copy, such messages must be converted, before transmission, into two or more messages, each of which must conform

	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

with the provisions of 171.05.2.4.4.15.2.1.5. During such conversion, the addressee indicators must, in so far as practicable, be positioned in the sequence which will ensure that the minimum number of retransmissions will be required at subsequent communication centres.

171.05.2.4.4.15.2.2 ORIGIN


The origin must comprise:

- a) filing time;
- b) originator indicator;
- c) priority alarm (when necessary);
- d) optional heading information;
- e) alignment function [\leq];
- f) start-of-text character, character 0/2 (STX).

171.05.2.4.4.15.2.2.1 The filing time must comprise the 6-digit date-time group indicating the date and time of filing the message for transmission (see 171.05.2.3.4.2).

171.05.2.4.4.15.2.2.2 The originator indicator, which must be immediately preceded by a SPACE, must comprise:

- a) the four-letter location indicator of the place at which the message is originated;
- b) the three-letter designator identifying the organization/function (aeronautical authority, service or aircraft operating agency) which originated the message;
- c) an additional letter which must represent a department, division or process within the organization/function of the originator. The letter X must be used to complete the address when explicit identification is not required.

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

171.05.2.4.4.15.2.2.3 Where a message is originated by an organization that has not been allocated an ICAO three-letter designator of the type prescribed in 171.05.2.4.4.15.2.2.2, the location indicator of the place at which the message is originated must be followed immediately by the ICAO three-letter designator YYY followed by the filler letter X (or the ICAO three-letter designator YXY followed by the filler letter X in the case of a military service or organization). The name of the organization (or military service) must then be included in the first item in the text of the message.

171.05.2.4.4.15.2.2.3.1 Messages relayed over the AFTN that have been originated in other networks must use a valid AFTN originator indicator that has been agreed for use by the relay or gateway function linking the AFTN with the external network.

171.05.2.4.4.15.2.2.4 Where a message originated by an aircraft in flight requires handling on the AFTN for part of its routing before delivery, the originator indicator must comprise the location indicator of the aeronautical station responsible for transferring the message to the AFTN, followed immediately by the ICAO three-letter designator ZZZ followed by the filler letter X. The identification of the aircraft must then be included in the first item in the text of the message.


171.05.2.4.4.15.2.2.5 The priority alarm must be used only for distress messages. When used it must consist of five successive BEL (0/7) characters.

Compliance Note.— Use of the priority alarm will actuate a bell (attention) signal at the receiving teletypewriter station, other than at those fully automatic stations which must provide a similar alarm on receipt of priority indicator SS, thereby alerting supervisory personnel at relay centres and operators at tributary stations, so that immediate attention must be given to the message.

171.05.2.4.4.15.2.2.6 The inclusion of optional data in the origin line must be permitted provided a total of 69 characters is not exceeded and subject to agreement between the Administrations concerned. The presence of the optional data field must be indicated by one occurrence of the SPACE character immediately preceding optional data.

171.05.2.4.4.15.2.2.6.1 *When additional addressing information in a message needs to be exchanged between source and destination addresses, it must be conveyed in the optional data field (ODF), using the following specific format:*

a) characters one and full stop (1.) to indicate the parameter code for the additional address function;

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

b) three modifier characters, followed by an equal sign (=) and the assigned 8-character ICAO address; and

c) the character hyphen (-) to terminate the additional address parameter field.

171.05.2.4.4.15.2.2.6.1. When a separate address for service messages or inquiries is different from the originator indicator, the modifier SVC must be used.

171.05.2.4.4.15.2.2.7 The origin line must be concluded by an alignment function [\leq] and the start-of-text (STX) (0/2) character.

171.05.2.4.4.15.3 TEXT


171.05.2.4.4.15.3.1 The text of messages must be drafted in accordance with 4.1.2 and must consist of all data between STX and ETX.

Compliance Note.— When message texts do not require conversion to the ITA-2 code and format and do not conflict with ICAO message types or formats in the PANS-ATM (Doc 4444), Administrations must make full use of the characters available in International Alphabet No. 5 (IA-5).

171.05.2.4.4.15.3.2 When an originator's reference is used, it must appear at the beginning of the text, except as provided in 171.05.2.4.4.15.3.3 and 171.05.2.4.4.15.3.4.

171.05.2.4.4.15.3.3 When the ICAO three-letter designators YXY, YYY or ZZZ comprise the second element of the addressee indicator (see 171.05.2.4.4.15.2.1.3.1 and 171.05.2.4.4.15.2.1.3.2) and it, therefore, becomes necessary to identify in the text the specific addressee of the message, such identification group must precede the originator's reference (if used) and become the first item of the text.

171.05.2.4.4.15.3.4 When the ICAO three-letter designators YXY, YYY or ZZZ comprise the second element of the originator indicator (see 171.05.2.4.4.15.2.2.3 and 171.05.2.4.4.15.2.2.4) and it thus becomes necessary to identify in the text the name of the organization (or military service) or the aircraft which originated the message, such identification must be inserted in the first item of the text of the message.

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

171.05.2.4.4.15.3.5 When applying the provisions of 171.05.2.4.4.15.3.3 and 171.05.2.4.4.15.3.4 to messages where the ICAO three-letter designator(s) YXY, YYY, ZZZ refer to two or more different organizations (or military services), the sequence of further identification in the text must correspond to the complete sequence used in the address and originator indicator of the message. In such instance, each addressee identification must be followed immediately by an alignment function. The name of the (YXY, YYY or ZZZ) organization originating the message must then be preceded with "FROM". "STOP" followed by an alignment function must then be included in the text at the end of this identification and preceding the remainder of text.

171.05.2.4.4.15.3.6 An alignment function must be transmitted at the end of each printed line of the text. When it is desired to confirm a portion of the text of a message in teletypewriter operation, such confirmation must be separated from the last text group by an alignment function [\leq], and must be indicated by the abbreviation CFM followed by the portion being confirmed.

171.05.2.4.4.15.3.7 Where messages are prepared off-line, e.g. by preparation of a paper tape, errors in the text must be corrected by backspacing and replacing the character in error by character DEL (7/15).

171.05.2.4.4.15.3.8 Corrections to textual errors made in on-line operations must be corrected by inserting $\rightarrow E \rightarrow E \rightarrow E \rightarrow$ following the error, then retyping the last correct word (or group).


171.05.2.4.4.15.3.9 When it is not discovered until later in the origination process that an error has been made in the text, the correction must be separated from the last text group, or confirmation, if any, by an alignment function [\leq]. This must be followed by the abbreviation COR and the correction.

171.05.2.4.4.15.3.10 Stations must make all indicated corrections on the page-copy prior to local delivery or a transfer to a manually operated circuit.

171.05.2.4.4.15.3.11 When messages are transmitted only on low-speed circuits, the text of messages entered by the AFTN origin station must not exceed 1 800 characters in length. AFTN messages exceeding 1 800 characters must be entered by the AFTN origin station in the form of separate messages.

Compliance Note 1.— Low-speed circuits operate at 300 bits per second or less.

Compliance Note 2.— Guidance material for forming separate messages from a single long message is given in Attachment B to Volume II.

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
--	--	---

Compliance Note 3.— The character count includes all printing and non-printing characters in the text from, but not including, the start-of-text signal to, but not including, the first alignment function of the ending.

171.05.2.4.4.15.3.11.1 The transmission on medium- or high-speed circuits of AFTN messages with text exceeding 1 800 characters that have not been entered by the AFTN origin station in the form of separate messages must be subject to agreement between the Administrations concerned and not diminish the performance characteristics of the network or link.

Compliance Note 1.— Medium-speed circuits operate at speeds in the range between 300 and 3 000 bits per second. High-speed circuits operate at speeds in excess of 3 000 bits per second.

Compliance Note 2.— Guidance material for forming separate messages from a single long message is given in Attachment B to Volume II.

Compliance Note 3.— The character count includes all printing and non-printing characters in the text from, but not including, the start-of-text signal to, but not including, the first alignment function of the ending.


171.05.2.4.4.15.3.12 ENDING

171.05.2.4.4.15.3.12.1 The ending of a message must comprise the following in the order stated:

- a) an alignment [\leq] function following the last line of text;
- b) page-feed character, character 0/11 (VT);
- c) end-of-text character 0/3 (ETX).

171.05.2.4.4.15.3.12.1.1 Station terminal equipment (page printers) on the International Alphabet Number 5 (IA-5) must be provided with a capability to generate sufficient line feed functions for local station use upon the reception of a VERTICAL TAB character (0/11).

171.05.2.4.4.15.3.12.1.2 When the message does not transit ITA-2 portions of the AFTN, or where Administrations have made provisions to add automatically the second carriage return before

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

transmission to an ITA-2 circuit, one carriage return in the alignment function and end-of-line function must be permitted subject to agreement between the Administrations concerned.

171.05.2.4.4.15.3.12.1.3 When messages are transmitted only on low-speed circuits, messages entered by the AFTN origin station must not exceed 2 100 characters in length.

Compliance Note 1.— Low-speed circuits operate at 300 bits per second or less.

Compliance Note 2.— The character count includes all printing and non-printing characters in the message from and including the start-of-heading character (SOH) to and including the end-of-text character.

171.05.2.4.4.15.3.12.1.4 The transmission on medium- or high-speed circuits of AFTN messages exceeding 2 100 characters that have not been entered by the AFTN origin station in the form of separate messages must be subject to agreement between the Administrations concerned and not diminish the performance characteristics of the network or link.

Compliance Note 1.— Medium-speed circuits operate at speeds in the range between 300 and 3 000 bits per second. High-speed circuits operate at speeds in excess of 3 000 bits per second.

Compliance Note 2.— The character count includes all printing and non-printing characters in the message from and including the start-of-heading character (SOH) to and including the end-of-text character.

171.05.2.4.4.15.4 Except as provided in 171.05.2.4.4.15.5 to 4.4.15.6 and 171.05.2.4.4.16, the procedures of 171.05.2.4.4.8 and 171.05.2.4.4.9 to 171.05.2.4.4.13 must be used for messages using IA-5 code.

171.05.2.4.4.15.4.1 The transmission of message texts that do not require conversion to the IA-2 code and format and with message lines containing more than 69 printable and non-printable characters must be subject to agreement between the Administrations concerned.

171.05.2.4.4.15.5 *Channel-check transmissions.* In the case where continuous control of channel condition is not provided the following periodic transmissions must be sent on teletypewriter circuits:

- 1) heading line (see 171.05.2.4.4.15.1.1);

- | | |
|-------------------------|---------|
| | S |
| 2) alignment function | T;
X |
| 3) the procedure signal | CH; |
| | E |
| 4) alignment function | T.
X |


The receiving station must then check the transmission identification of this incoming transmission to ensure its correct sequence in respect of all messages received over that incoming channel.

Compliance Note.— Application of this procedure provides some measure of assurance that channel continuity is maintained; however, a continuously controlled channel is much more preferable in that data integrity can also be improved.

171.05.2.4.4.15.5.1 Where a circuit is unoccupied and uncontrolled, the transmission identified in 171.05.2.4.4.15.5 must be sent at H + 00, H + 20, H + 40.

171.05.2.4.4.15.6 The receipt of distress messages (priority indicator SS, see 171.05.2.4.4.1.1.1) must be individually acknowledged by the AFTN destination station by sending a service message (see 171.05.2.4.4.1.1.9) to the AFTN origin station. Such acknowledgement of receipt must take the format of a complete message addressed to the AFTN origin station, must be assigned priority indicator SS and the associated priority alarm (see 171.05.2.4.4.15.2.2.5), and must have a text comprising:

- 1) the procedure signal R;
- 2) the origin line (see 171.05.2.4.4.15.2.2) without priority alarm, or optional heading information of the message being acknowledged;
- 3) the ending (see 171.05.2.4.4.15.3.12.1).

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
--	--	---

Compliance Note.— The following example illustrates the application of the 171.05.2.4.4.15.6 procedures:

Heading (see 171.05.2.4.4.15.1.1)

<= SS → LECBZRZX <=

121322 → EGLLYFYX (Priority Alarm) <=

S

TR → 121319 → LECBZRZX <=

X

Ending (see 171.05.2.4.4.15.3.12.1).

171.05.2.4.4.16 Action taken on mutilated messages in IA-5 detected in computerized AFTN relay stations


171.05.2.4.4.16.1 On channels employing continuous control, the mutilation detection and subsequent recovery must be a function of the link control procedures and must not require the subsequent sending of service or CHECK TEXT NEW ENDING ADDED messages.

171.05.2.4.4.16.2 On channels not employing continuous control, the relay station must employ the following procedures:

171.05.2.4.4.16.2.1 If, during the reception of a message a relay station detects that the message has been mutilated at some point ahead of the end-of-text character, it must:

- 1) cancel the onward routing responsibility for the message;
- 2) send a service message to the transmitting station requesting a retransmission.

Compliance Note.— The following example illustrates a typical text of a service message in which the foregoing procedure has been applied in respect of a mutilated message:

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p align="center">Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p align="center">TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p align="center">Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	---	---

SVC→QTA→RPT→ABC 123 (ending — see 171.05.2.4.4.15.3.12.1)

171.05.2.4.4.16.2.2 When the provisions of 171.05.2.4.4.16.2.1 are applied, the station receiving the service message must reassume responsibility for the referenced message with a new (i.e. correct in sequence) transmission identification (see 171.05.2.4.4.15.2.1). If that station is not in possession of an unmutated copy of the original message, it must send a message to the originator as identified by the originator indicator in the origin of the mutilated message, requesting repetition of the incorrectly received message.

Compliance Note.— The following example illustrates a typical text of a service message in which the foregoing procedure has been applied in respect of a mutilated message having as its origin “141335 CYULACAX”:

SVC→QTA→RPT→141335→CYULACAX (ending — see 171.05.2.4.4.15.3.12.1)


171.05.2.4.4.16.3 If, after transmission of the text material of a message, a relay station can detect that there is no complete end-of-text character, but has no practical means of discovering whether the irregularity has affected only the end-of-text character, or whether it has also caused part of the original text to have been lost, it must insert into the channel the following:

- 1) <≡CHECK≡TEXT≡
NEW→ENDING→ADDED
- 2) its own station identification;
- 3) (ending — see 171.05.2.4.4.15.3.12.1).

171.05.2.4.4.17 Transfer of AFTN messages over code and byte independent circuits and networks

When AFTN messages are transferred across code and byte independent circuits and networks of the AFS, the following must apply.

171.05.2.4.4.17.1 Except as provided in 171.05.2.4.4.17.3, the heading line of the message must be omitted. The message must start with an alignment function followed by the address.

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

171.05.2.4.4.17.2 The message must end with a complete ending.

171.05.2.4.4.17.3 For the purposes of technical supervision, entry centres must be permitted to insert additional data preceding the first alignment function and/or following the ending of the message. Such data must be disregarded by the receiving station.

171.05.2.4.4.17.3.1 When the provisions of 171.05.2.4.4.17.3 are applied, the data added must not include either carriage return or line feed characters or any of the combinations listed in 171.05.2.4.1.2.4.

171.05.2.4.5 COMMON ICAO DATA INTERCHANGE NETWORK (CIDIN)

Note 1.— The common ICAO data interchange network (CIDIN), which comprises application entities and communication services for ground-ground message exchange, makes use of protocols based on the International Telegraph and Telephone Consultative Committee (CCITT) X.25 Recommendation to provide code and byte-independent communication facilities.

Note 2.— The principal goals of the CIDIN are to improve the AFTN and to support large message transmission and more demanding applications, such as operational meteorological information (OPMET), between two or multiple ground systems.

Note 3.— Details of CIDIN communication procedures, as implemented in Europe, are shown in the EUR CIDIN Manual.

171.05.2.4.6 ATS MESSAGE HANDLING SERVICES (ATSMHS)

The ATS message service of the ATS (air traffic services) message handling service (ATSMHS) application must be used to exchange ATS messages between users over the aeronautical telecommunication network (ATN) internet.

Compliance Note 1.— The ATS message service comprised in the ATS message handling service application aims at providing generic message services over the ATN internet communication service (ICS). It must, in turn, be used as a communication system by user-applications communicating over the ATN. This must be achieved, for example, by means of application programme interfaces to the ATS message service.

Compliance Note 2.— The detailed specification of the ATS message handling service application is included in the Manual on Detailed Technical Specifications for the Aeronautical Telecommunication Network (ATN) using ISO/OSI Standards and Protocols (Doc 9880), Part II.

Compliance Note 3.— The ATS message service is provided by the implementation over the ATN internet communication service of the message handling systems specified in ISO/IEC (International Organization for Standardization/International Electrotechnical Commission) 10021 and ITU-T (International Telecommunication Union — Telecommunication Standardization Sector) X.400 and complemented by the additional requirements specified in the Manual on Detailed Technical Specifications for the Aeronautical Telecommunication Network (ATN) using ISO/OSI Standards and Protocols (Doc 9880), Part II. The two sets of documents, the ISO/IEC MOTIS (Message-Oriented Text Interchange System) International Standards and the ITU-T X.400 Series of Recommendations (1988 or later) are, in principle, aligned with each other. However, there are a small number of differences. In the above-mentioned document, reference is made to the relevant ISO International Standards and International Standardized Profiles (ISP), where applicable. Where necessary, e.g. for reasons of interworking or to point out differences, reference is also made to the relevant X.400 Recommendations.


Compliance Note 4.— The following types of ATN end systems performing ATS message handling services are defined in the Manual on Detailed Technical Specifications for the Aeronautical Telecommunication Network (ATN) using ISO/OSI Standards and Protocols (Doc 9880), Part II:

- 1) *an ATS message server;*
- 2) *an ATS message user agent; and*
- 3) *an AFTN/AMHS gateway (aeronautical fixed telecommunication network/ATS message handling system).*

Connections must be established over the internet communications service between any pair constituted of these ATN end systems (see Table 4-1).

Table 4-1. Communications between ATN end systems implementing ATS message handling services

ATN End System 1	ATN End System 2
------------------	------------------

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

ATS Message Server	ATS Message Server
ATS Message Server	AFTN/AMHS Gateway
ATS Message Server	ATS Message User Agent
AFTN/AMHS Gateway	AFTN/AMHS Gateway

171.05.2.4.7 INTER-CENTRE COMMUNICATIONS (ICC)

The inter-centre communications (ICC) applications set must be used to exchange ATS messages between air traffic service users over the ATN internet.

Compliance Note 1.— The ICC applications set enables the exchange of information in support of the following operational services:

- a) flight notification;*
- b) flight coordination;*
- c) transfer of control and communications;*
- d) flight planning;*
- e) airspace management; and*
- f) air traffic flow management.*

Compliance Note 2.— The first of the applications developed for the ICC set is the ATS interfacility data communication (AIDC).


Compliance Note 3.— The AIDC application exchanges information between ATS units (ATSUs) for support of critical air traffic control (ATC) functions, such as notification of flights approaching a flight information region (FIR) boundary, coordination of boundary conditions and transfer of control and communications authority.



**Namibia Civil Aviation Authority -
Safety Division**

**TECHNICAL STANDARDS
(NAMCATS)**

Part 171: ATEL-Volume 2

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

171.05.2.5. AERONAUTICAL MOBILE SERVICE — VOICE COMMUNICATIONS

171.05.2.5.1 GENERAL

Compliance Note 1.— For the purposes of these provisions, the communication procedures applicable to the aeronautical mobile service, as appropriate, also apply to the aeronautical mobile satellite service.

Compliance Note 2.— Guidance material for the implementation of the aeronautical mobile satellite service is contained in the Manual on the Aeronautical Mobile Satellite (Route) Service (Doc 9925). Additional guidance for satellite voice communications (SATVOICE) is contained in the Satellite Voice Operations Manual (Doc 10038) and the Performance-based Communication and Surveillance (PBCS) Manual (Doc 9869).

171.05.2.5.1.1 In all communications the highest standard of discipline must be observed at all times.


171.05.2.5.1.1.1 ICAO standardized phraseology must be used in all situations for which it has been specified. Only when standardized phraseology cannot serve an intended transmission, plain language must be used.

171.05.2.5.1.1.2 The transmission of messages, other than those specified in 171.05.2.5.1.8, on aeronautical mobile frequencies when the aeronautical fixed services are able to serve the intended purpose, must be avoided.

171.05.2.5.1.1.3 *In all communications, the consequences of human performance which could affect the accurate reception and comprehension of messages must be taken into consideration.*

Compliance Note.— Guidance material on human performance can be found in the Human Factors Training Manual (Doc 9683).

171.05.2.5.1.2 Where it is necessary for an aircraft station to send signals for testing or adjustment which are liable to interfere with the working of a neighbouring aeronautical station, the consent of the station must be obtained before such signals are sent. Such transmissions must be kept to a minimum.

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p align="center">Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p align="center">TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p align="center">Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	---	---

171.05.2.5.1.3 When it is necessary for a station in the aeronautical mobile service to make test signals, either for the adjustment of a transmitter before making a call or for the adjustment of a receiver, such signals must not continue for more than 10 seconds and must be composed of spoken numerals (ONE, TWO, THREE, etc.) in radiotelephony, followed by the radio call sign of the station transmitting the test signals. Such transmissions must be kept to a minimum.

171.05.2.5.1.4 Except as otherwise provided, the responsibility of establishing communication must rest with the station having traffic to transmit.

Compliance Note.— In certain cases when SELCAL is used the procedures respecting the establishment of communications are contained in 171.05.2.5.2.4.

171.05.2.5.1.5 *After a call has been made to the aeronautical station, a period of at least 10 seconds must elapse before a second call is made. This must eliminate unnecessary transmissions while the aeronautical station is getting ready to reply to the initial call.*


171.05.2.5.1.6 When an aeronautical station is called simultaneously by several aircraft stations, the aeronautical station must decide the order in which aircraft must communicate.

171.05.2.5.1.7 In communications between aircraft stations, the duration of communication must be controlled by the aircraft station which is receiving, subject to the intervention of an aeronautical station. If such communications take place on an ATS frequency, prior permission of the aeronautical station must be obtained. Such requests for permission are not required for brief exchanges.

171.05.2.5.1.8 Categories of messages

The categories of messages handled by the aeronautical mobile service and the order of priority in the establishment of communications and the transmission of messages must be in accordance with the following table.

<i>Message category and order of priority signal</i>	<i>Radiotelephony signal</i>
a) Distress calls, distress messages and distress traffic	MUSTDAY
b) Urgency messages, including messages preceded by the medical transports signal	PAN, PAN or PAN, PAN MEDICAL
c) Communications relating to direction finding	—

	<p align="center">Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p align="center">TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p align="center">Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	---	---

- d) Flight safety messages —
- e) Meteorological messages —
- f) Flight regularity messages —

Note 1.— Messages concerning acts of unlawful interference constitute a case of exceptional circumstances which must preclude the use of recognized communication procedures used to determine message category and priority.

Note 2.— A NOTAM must qualify for any of the categories or priorities c) to f) inclusive. The decision as to which priority will depend on the contents of the NOTAM and its importance to the aircraft concerned.

171.05.2.5.1.8.1 *Distress messages and distress traffic* must be handled in accordance with the provisions of 5.3.


171.05.2.5.1.8.2 *Urgency messages and urgency traffic*, including messages preceded by the medical transports signal, must be handled in accordance with the provisions of 171.05.2.5.3.

Compliance Note.— The term “medical transports” is defined in the 1949 Geneva Conventions and Additional Protocols (see also RR S33 Section III) and refers to “any means of transportation by land, water, or air, whether military or civilian, permanent or temporary, assigned exclusively to medical transportation and under the control of a competent authority of a Party to the conflict”.

171.05.2.5.1.8.3 *Communications relating to direction finding* must be handled in accordance with Chapter 6.

171.05.2.5.1.8.4 *Flight safety messages* must comprise the following:

- 1) movement and control messages [see the PANS-ATM (Doc 4444)];
- 2) messages originated by an aircraft operating agency or by an aircraft, of immediate concern to an aircraft in flight;

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

- 3) meteorological advice of immediate concern to an aircraft in flight or about to depart (individually communicated or for broadcast);
- 4) other messages concerning aircraft in flight or about to depart.

171.05.2.5.1.8.5 *Meteorological messages* must comprise meteorological information to or from aircraft, other than those in 171.05.2.5.1.8.4, 3).


171.05.2.5.1.8.6 *Flight regularity messages* must comprise the following:

- 1) messages regarding the operation or maintenance of facilities essential for the safety or regularity of aircraft operation;
- 2) messages concerning the servicing of aircraft;
- 3) instructions to aircraft operating agency representatives concerning changes in requirements for passengers and crew caused by unavoidable deviations from normal operating schedules. Individual requirements of passengers or crew must not be admissible in this type of message;
- 4) messages concerning non-routine landings to be made by the aircraft;
- 5) messages concerning aircraft parts and materials urgently required;
- 6) messages concerning changes in aircraft operating schedules.

171.05.2.5.1.8.6.1 Air traffic services units using direct pilot-controller communication channels must only be required to handle flight regularity messages provided this can be achieved without interference with their primary role and no other channels are available for the handling of such messages.

Compliance Note.— *The messages at 171.05.2.5.1.8.4, 2) and 171.05.2.5.1.8.6, 1) to 6) typify some of the operational control communications defined in Chapter 1.*

171.05.2.5.1.8.7 Messages having the same priority must, in general, be transmitted in the order in which they are received for transmission.

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

171.05.2.5.1.8.8 Interpilot air-to-air communication must comprise messages related to any matter affecting safety and regularity of flight. The category and priority of these messages must be determined on the basis of their content in accordance with 5.1.8.

171.05.2.5.1.9 Cancellation of messages

171.05.2.5.1.9.1 *Incomplete transmissions.* If a message has not been completely transmitted when instructions to cancel are received, the station transmitting the message must instruct the receiving station to disregard the incomplete transmission. This must be effected in radiotelephony by use of an appropriate phrase.

171.05.2.5.1.9.2 COMPLETE TRANSMISSIONS

When a completed message transmission is being held pending correction and the receiving station is to be informed to take no forwarding action, or when delivery or onward relay cannot be accomplished, transmission must be cancelled. This must be effected in radiotelephony by the use of an appropriate phrase.

171.05.2.5.1.9.3 The station cancelling a transmission must be responsible for any further action required.

171.05.2.5.2 RADIOTELEPHONY PROCEDURES

Compliance Note.— When Selective Calling (SELCAL) equipment is used, certain of the following procedures are superseded by those contained in 171.05.2.5.2.4.

171.05.2.5.2.1 General

171.05.2.5.2.1.1 **PANS.**— *When a controller or pilot communicates via voice, the response must be via voice. Except as provided by 171.05.2.8.2.12.1, when a controller or pilot communicates via CPDLC, the response must be via CPDLC.*

171.05.2.5.2.1.2 LANGUAGE TO BE USED

171.05.2.5.2.1.2.1 The air-ground radiotelephony communications must be conducted in the language normally used by the station on the ground or in the English language.

Compliance Note 1.— The language normally used by the station on the ground must not necessarily be the language of the State in which it is located. A common language must be agreed upon regionally as a requirement for stations on the ground in that region.

171.05.2.5.2.1.2.2 The English language must be available, on request from any aircraft station, at all stations on the ground serving designated airports and routes used by international air services.

171.05.2.5.2.1.2.3 The languages available at a given station on the ground must form part of the Aeronautical Information Publications and other published aeronautical information concerning such facilities.

171.05.2.5.2.1.3 *Word spelling in radiotelephony.* When proper names, service abbreviations and words of which the spelling is doubtful are spelled out in radiotelephony, the alphabet in Figure 5-1 must be used.

Compliance Note 1.— The pronunciation of the words in the alphabet as well as numbers must vary according to the language habits of the speakers. In order to eliminate wide variations in pronunciation, posters illustrating the desired pronunciation are available from ICAO.

Compliance Note 2.— The Spelling Alphabet specified in 171.05.2.5.2.1.3 is also prescribed for use in the Maritime Mobile Service (ITU Radio Regulations, Appendix S14).

Letter	Word	Approximate pronunciation	
		International Phonetic Convention	Latin alphabet representation
A	Alfa	'ælfɑ	<u>AL</u> FAH
B	Bravo	'brɑ:'vɔ	<u>BRAH</u> VOH
C	Charlie	'tʃɑ:li or 'ʃɑ:li	<u>CHAR</u> LEE or <u>SHAR</u> LEE
D	Delta	'delta	<u>DELL</u> TAH
E	Echo	'eko	<u>ECK</u> OH
F	Foxtrot	'fɔkstrɒt	<u>FOKS</u> TROT
G	Golf	gʌlf	GOLF
H	Hotel	ho:'tel	HO <u>TELL</u>
I	India	'indi:ɑ	<u>IN</u> DEE AH

J	Juliett	'dʒu:li-'et	<u>JEW</u> LEE <u>ETT</u>
K	Kilo	'ki:lo	<u>KEY</u> LOH
L	Lima	'li:ma	<u>LEE</u> MAH
M	Mike	maik	MIKE
N	November	no'vembə	NO <u>VEM</u> BER
O	Oscar	'ɔska	<u>OSS</u> CAH
P	Papa	pə'pa	PAH <u>PAH</u>
Q	Quebec	ke'bek	KEH <u>BECK</u>
R	Romeo	'ro:mi-o	<u>ROW</u> ME OH
S	Sierra	si'era	SEE <u>AIR</u> RAH
T	Tango	'tængo	<u>TANG</u> GO
U	Uniform	'ju:nifɔ:m or 'u:niform	<u>YOU</u> NEE FORM or <u>OO</u> NEE FORM
V	Victor	'vikta	<u>VIK</u> TAH
W	Whiskey	'wiski	<u>WISS</u> KEY
X	X-ray	'eks'rei	<u>ECKS</u> RAY
Y	Yankee	'jæŋki	<u>YANG</u> KEY
Z	Zulu	'zu:lu:	<u>ZOO</u> LOO

Note. — In the approximate representation using the Latin alphabet, syllables to be emphasized are underlined.

Compliance Note 1. — The pronunciation of the words in the alphabet must vary according to the language habits of the speakers. In order to eliminate wide variations in pronunciation, posters illustrating the desired pronunciation are available from ICAO.


Compliance Note 2. — The Spelling Alphabet specified in 171.05.2.5.2.1.3 is also prescribed for use in the Maritime Mobile Service (ITU Radio Regulations, Appendix S14).

Figure 5-1. The Radiotelephony Spelling Alphabet (see 171.05.2.5.2.1.3)

171.05.2.5.2.1.4 TRANSMISSION OF NUMBERS IN RADIOTELEPHONY

171.05.2.5.2.1.4.1 TRANSMISSION OF NUMBERS

171.05.2.5.2.1.4.1.1 All numbers, except as prescribed in 171.05.2.5.2.1.4.1.2 to 171.05.2.5.2.1.4.1.6, must be transmitted by pronouncing each digit separately.

	Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division	TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS) Part 171: ATEL-Volume 2
---	---	--

Note.— The following examples illustrate the application of this procedure (see 171.05.2.5.2.1.4.3.1 for pronunciation).

<i>aircraft call signs</i>	<i>transmitted as</i>
CCA 238	Air China two three eight
OAL 242	Olympic two four two
<i>headings</i>	<i>transmitted as</i>
100 degrees	heading one zero zero
080 degrees	heading zero eight zero
<i>wind direction and speed</i>	<i>transmitted as</i>
200 degrees 70 knots	wind two zero zero degrees seven zero knots
160 degrees 18 knots gusting 30 knots	wind one six zero degrees one eight knots gusting three zero knots
<i>runway</i>	<i>transmitted as</i>
27	runway two seven
30	runway three zero

171.05.2.5.2.1.4.1.2 Flight levels must be transmitted by pronouncing each digit separately except for the case of flight levels in whole hundreds, which must be transmitted by pronouncing the digit of the whole hundred followed by the word HUNDRED.

Compliance Note.— The following examples illustrate the application of this procedure (see 171.05.2.5.2.1.4.3.1 for pronunciation).

<i>flight levels</i>	<i>transmitted as</i>
FL 180	flight level one eight zero
FL 200	flight level two hundred

171.05.2.5.2.1.4.1.3 The altimeter setting must be transmitted by pronouncing each digit separately except for the case of a setting of 1 000 hPa which must be transmitted as ONE THOUSAND.

Note.— The following examples illustrate the application of this procedure (see 171.05.2.5.2.1.4.3.1 for pronunciation).

<i>altimeter setting</i>	<i>transmitted as</i>
1009	QNH one zero zero nine
1000	QNH one thousand
993	QNH nine nine three


171.05.2.5.2.1.4.1.4 All numbers used in the transmission of transponder codes must be transmitted by pronouncing each digit separately except that, when the transponder codes contain whole thousands only, the information must be transmitted by pronouncing the digit in the number of thousands followed by the word THOUSAND.

Note.— The following examples illustrate the application of this procedure (see 171.05.2.5.2.1.4.3.1 for pronunciation).

<i>transponder codes</i>	<i>transmitted as</i>
2400	squawk two four zero zero
1000	squawk one thousand
2000	squawk two thousand

171.05.2.5.2.1.4.1.5 All numbers used in the transmission of altitude, cloud height, visibility and runway visual range (RVR) information, which contain whole hundreds and whole thousands, must be transmitted by pronouncing each digit in the number of hundreds or thousands followed by the word HUNDRED or THOUSAND as appropriate. Combinations of thousands and whole hundreds must be transmitted by pronouncing each digit in the number of thousands followed by the word THOUSAND followed by the number of hundreds followed by the word HUNDRED.

Compliance Note.— The following examples illustrate the application of this procedure (see 171.05.2.5.2.1.4.3.1 for pronunciation).

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

<i>altitude</i>	<i>transmitted as</i>
800	eight hundred
3 400	three thousand four hundred
12 000	one two thousand
<i>cloud height</i>	<i>transmitted as</i>
2 200	two thousand two hundred
4 300	four thousand three hundred
<i>visibility</i>	<i>transmitted as</i>
1 000	visibility one thousand
700	visibility seven hundred
<i>runway visual range</i>	<i>transmitted as</i>
600	RVR six hundred
1 700	RVR one thousand seven hundred

171.05.2.5.2.1.4.1.6 When providing information regarding relative bearing to an object or to conflicting traffic in terms of the 12-hour clock, the information must be given pronouncing the double digits as TEN, ELEVEN, or TWELVE [O’CLOCK].

171.05.2.5.2.1.4.1.7 Numbers containing a decimal point must be transmitted as prescribed in 171.05.2.5.2.1.4.1.1, with the decimal point in appropriate sequence being indicated by the word DECIMAL.

Compliance Note 1.— The following examples illustrate the application of this procedure:

<i>Number</i>	<i>Transmitted as</i>
100.3	ONE ZERO ZERO DECIMAL THREE
38 143.9	THREE EIGHT ONE FOUR THREE DECIMAL NINE

Compliance Note 2.— For identification of VHF frequencies, the number of digits used after the decimal point are determined on the basis of the channel spacing (171.05.2.5.2.1.7.3.4.3 refers to

frequencies separated by 25 kHz, 171.05.2.5.2.1.7.3.4.4 refers to frequencies separated by 8.33 kHz).

Compliance Note 3.— The channelling/frequency pairing relationship for 8.33 kHz and 25 kHz is found in Table 4-1 (bis), Volume V.

171.05.2.5.2.1.4.1.8 **PANS.**— When transmitting time, only the minutes of the hour must normally be required. Each digit must be pronounced separately. However, the hour must be included when any possibility of confusion is likely to result.

Compliance Note.— The following example illustrates the application of this procedure when applying the provisions of 171.05.2.5.2.1.2.2:

<i>Time</i>	<i>Statement</i>
0920 (9:20 A.M.)	TOO ZE-RO , ZE-RO NIN-er TOO ZE-RO
1643 (4:43 P.M.)	FOW-er TREE , WUN SIX FOW-er TREE

171.05.2.5.2.1.4.2 VERIFICATION OF NUMBERS

171.05.2.5.2.1.4.2.1 When it is desired to verify the accurate reception of numbers, the person transmitting the message must request the person receiving the message to read back the numbers.

171.05.2.5.2.1.4.3 PRONUNCIATION OF NUMBERS

171.05.2.5.2.1.4.3.1 When the language used for communication is English, numbers must be transmitted using the following pronunciation :

<i>Numeral or numeral element</i>	<i>Pronunciation</i>
0	ZE-RO
1	WUN
2	TOO
3	TREE
4	FOW-er
5	FIFE
6	SIX
7	SEV-en
8	AIT
9	NIN-er
Decimal	DAY-SEE-MAL
Hundred	HUN-dred
Thousand	TOU-SAND

Compliance Note.— The syllables printed in capital letters in the above list are to be stressed; for example, the two syllables in ZE-RO are given equal emphasis, whereas the first syllable of FOW-er is given primary emphasis.

171.05.2.5.2.1.5 TRANSMITTING TECHNIQUE

171.05.2.5.2.1.5.1 **PANS.**— Each written message must be read prior to commencement of transmission in order to eliminate unnecessary delays in communications.

171.05.2.5.2.1.5.2 Transmissions must be conducted concisely in a normal conversational tone.

171.05.2.5.2.1.5.3 **PANS.**— *Speech transmitting technique must be such that the highest possible intelligibility is incorporated in each transmission. Fulfilment of this aim requires that air crew and ground personnel must:*

a) enunciate each word clearly and distinctly;

b) maintain an even rate of speech not exceeding 100 words per minute. When a message is transmitted to an aircraft and its contents need to be recorded the speaking rate must be at a slower rate to allow for the writing process. A slight pause preceding and following numerals makes them easier to understand;

c) *maintain the speaking volume at a constant level;*

d) *be familiar with the microphone operating techniques particularly in relation to the maintenance of a constant distance from the microphone if a modulator with a constant level is not used;*

e) *suspend speech temporarily if it becomes necessary to turn the head away from the microphone.*

171.05.2.5.2.1.5.4 *Speech transmitting technique must be adapted to the prevailing communications conditions.*

171.05.2.5.2.1.5.5 **PANS.**— *Messages accepted for transmission must be transmitted in plain language or ICAO phraseologies without altering the sense of the message in any way. Approved ICAO abbreviations contained in the text of the message to be transmitted to aircraft must normally be converted into the unabbreviated words or phrases which these abbreviations represent in the language used, except for those which, owing to frequent and common practice, are generally understood by aeronautical personnel.*


Compliance Note.— The abbreviations which constitute the exceptions mentioned in 171.05.2.5.2.1.5.5 are specifically identified in the abbreviation encode sections of the PANS-ABC (Doc 8400).

171.05.2.5.2.1.5.6 **PANS.**— *To expedite communication, the use of phonetic spelling must be dispensed with, if there is no risk of this affecting correct reception and intelligibility of the message.*


171.05.2.5.2.1.5.7 **PANS.**— *The transmission of long messages must be interrupted momentarily from time to time to permit the transmitting operator to confirm that the frequency in use is clear and, if necessary, to permit the receiving operator to request repetition of parts not received.*

171.05.2.5.2.1.5.8 The following words and phrases must be used in radiotelephony communications as appropriate and must have the meaning ascribed hereunder:


<i>Phrase</i>	<i>Meaning</i>
ACKNOWLEDGE	“Let me know that you have received and understood this message.”
AFFIRM	“Yes.”

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---


APPROVED	"Permission for proposed action granted."
BREAK	"I hereby indicate the separation between portions of the message." <i>(To be used where there is no clear distinction between the text and other portions of the message.)</i>
BREAK BREAK	"I hereby indicate the separation between messages transmitted to different aircraft in a very busy environment."
CANCEL	"Annul the previously transmitted clearance."
CHECK	"Examine a system or procedure." <i>(Not to be used in any other context. No answer is normally expected.)</i>

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p align="center">Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p align="center">TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p align="center">Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	---	---

<i>Phrase</i>	<i>Meaning</i>
CLEARED	“Authorized to proceed under the conditions specified.”
CONFIRM	“I request verification of: <i>(clearance, instruction, action, information)</i> .”
CONTACT	“Establish communications with...”
CORRECT	“True” or “Accurate”.
CORRECTION	“An error has been made in this transmission (<i>or</i> message indicated). The correct version is...”
DISREGARD	“Ignore.”
HOW DO YOU READ	“What is the readability of my transmission?” (<i>see</i> 171.05.2.5.2.1.8.4.)
I SAY AGAIN	“I repeat for clarity or emphasis.”
MAINTAIN	“Continue in accordance with the condition(s) specified” or in its literal sense, e.g. “Maintain VFR”.
MONITOR	“Listen out on (frequency).”
NEGATIVE	“No” or “Permission not granted” or “That is not correct” or “Not capable”.
OVER	“My transmission is ended, and I expect a response from you.” <i>Note. — Not normally used in VHF or satellite voice communications.</i>
OUT	“This exchange of transmissions is ended and no response is expected.” <i>Note. — Not normally used in VHF or satellite voice communications.</i>
READ BACK	“Repeat all, or the specified part, of this message back to me exactly as received.”

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

RECLEARED	<p>“A change has been made to your last clearance and this new clearance supersedes your previous clearance or part thereof.”</p>
REPORT	<p>“Pass me the following information...”</p>
REQUEST	<p>“I must like to know...” or “I wish to obtain...”</p>
ROGER	<p>“I have received all of your last transmission.”</p> <p><i>Compliance Note.</i> — <i>Under no circumstances to be used in reply to a question requiring “READ BACK” or a direct answer in the affirmative (AFFIRM) or negative (NEGATIVE).</i></p>
SAY AGAIN	<p>“Repeat all, or the following part, of your last transmission.”</p>
SPEAK SLOWER	<p>“Reduce your rate of speech.”</p> <p><i>Compliance Note.</i> — <i>For normal rate of speech, see 171.05.2.5.2.1.5.3 b).</i></p>
<i>Phrase</i>	<i>Meaning</i>
STANDBY	<p>“Wait and I will call you.”</p> <p><i>Compliance Note.</i> — <i>The caller would normally re-establish contact if the delay is lengthy. STANDBY is not an approval or denial.</i></p>
UNABLE	<p>“I cannot comply with your request, instruction, or clearance.”</p> <p><i>Compliance Note.</i> — <i>UNABLE is normally followed by a reason.</i></p>
WILCO	<p><i>(Abbreviation for “will comply”).</i> “I understand your message and will comply with it.”</p>
WORDS TWICE	<p>a) <i>As a request:</i> “Communication is difficult. Please send every word, or group of words, twice.”</p>

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

b) *As information:* “Since communication is difficult, every word, or group of words, in this message will be sent twice.”

171.05.2.5.2.1.6 COMPOSITION OF MESSAGES

171.05.2.5.2.1.6.1 Messages handled entirely by the aeronautical mobile service must comprise the following parts in the order stated:

- a) call indicating the addressee and the originator (*see* 171.05.2.5.2.1.7.3);
- b) text (*see* 171.05.2.5.2.1.6.2.1.1).

Compliance Note.— *The following examples illustrate the application of this procedure:*

(call) NEW YORK RADIO SWISSAIR ONE ONE ZERO

(text) REQUEST SELCAL CHECK

or


(call) SWISSAIR ONE ONE ZERO NEW YORK RADIO

(text) CONTACT SAN JUAN ON FIVE SIX

171.05.2.5.2.1.6.2 Messages requiring handling by the AFTN for part of their routing and similarly messages which are not handled in accordance with predetermined distribution arrangements (*see* 171.05.2.3.3.7.1) must be composed as follows:

171.05.2.5.2.1.6.2.1 When originated in an aircraft:

- 1) call (*see* 171.05.2.5.2.1.7.3);
- 2) the word FOR;
- 3) the name of the organization addressed;

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
--	--	---

- 4) the name of the station of destination;
- 5) the text.

171.05.2.5.2.1.6.2.1.1 The text must be as short as practicable to convey the necessary information; full use must be made of ICAO phraseologies.

Compliance Note.— The following example illustrates the application of this procedure:

(call) BOSTON RADIO SWISSAIR ONE TWO EIGHT
(address) FOR SWISSAIR BOSTON
(text) NUMBER ONE ENGINE CHANGE REQUIRED

171.05.2.5.2.1.6.2.2 *When addressed to an aircraft.* When a message, prepared in accordance with 171.05.2.4.4.2, is retransmitted by an aeronautical station to an aircraft in flight, the heading and address of the AFTN message format must be omitted during the retransmission on the aeronautical mobile service.

171.05.2.5.2.1.6.2.2.1 When the provisions of 171.05.2.5.2.1.6.2.2 are applied, the aeronautical mobile service message transmission must comprise:

- a) the text [incorporating any corrections (COR) contained in the AFTN message];
- b) the word FROM;
- c) the name of the originating organization and its location (taken from the origin section of the AFTN message).

171.05.2.5.2.1.6.2.2.2 **PANS.**— *When the text of a message to be transmitted by an aeronautical station to an aircraft in flight contains approved ICAO abbreviations, these abbreviations must normally be converted during the transmission of the message into the unabbreviated words or phrases which the abbreviations represent in the language used, except for those which, owing to frequent or common practice, are generally understood by aeronautical personnel.*

Compliance Note.— The abbreviations which constitute the exceptions mentioned in 171.05.2.5.2.1.6.2.2 are specifically identified in the abbreviations encode sections of the PANS-ABC (Doc 8400).

171.05.2.5.2.1.7 CALLING

171.05.2.5.2.1.7.1 RADIOTELEPHONY CALL SIGNS FOR AERONAUTICAL STATIONS


Compliance Note.— The formation of call signs as specified in ITU Radio Regulations S19 Section III and Section VII.

171.05.2.5.2.1.7.1.1 Aeronautical stations in the aeronautical mobile service must be identified by:

- a) the name of the location; and
- b) the unit or service available.

171.05.2.5.2.1.7.1.2 The unit or service must be identified in accordance with the table below except that the name of the location or the unit/service must be omitted provided satisfactory communication has been established.

<i>Unit/service available</i>	<i>Call sign suffix</i>
area control centre	CONTROL
approach control	APPROACH
approach control radar arrivals	ARRIVAL
approach control radar departures	DEPARTURE
aerodrome control	TOWER
surface movement control	GROUND
radar (in general)	RADAR
precision approach radar	PRECISION
direction-finding station	HOMER
flight information service	INFORMATION
clearance delivery	DELIVERY

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
--	--	---

apron control	APRON
company dispatch	DISPATCH
aeronautical station	RADIO

171.05.2.5.2.1.7.2 RADIOTELEPHONY CALL SIGNS FOR AIRCRAFT

171.05.2.5.2.1.7.2.1 Full call signs

171.05.2.5.2.1.7.2.1.1 An aircraft radiotelephony call sign must be one of the following types:

- Type a) — the characters corresponding to the registration marking of the aircraft; or
- Type b) — the telephony designator of the aircraft operating agency, followed by the last four characters of the registration marking of the aircraft;
- Type c) — the telephony designator of the aircraft operating agency, followed by the flight identification.

Compliance Note 1.— The name of the aircraft manufacturer or of the aircraft model must be used as a radiotelephony prefix to the Type a) call sign (see Table 5-1).

Compliance Note 2.— The telephony designators referred to in Types b) and c) are contained in Doc 8585 — Designators for Aircraft Operating Agencies, Aeronautical Authorities and Services.

Compliance Note 3.— Any of the foregoing call signs must be inserted in field 7 of the ICAO flight plan as the aircraft identification. Instructions on the completion of the flight plan form are contained in the PANS-ATM (Doc 4444).

171.05.2.5.2.1.7.2.2 Abbreviated call signs

171.05.2.5.2.1.7.2.2.1 The aircraft radiotelephony call signs shown in 171.05.2.5.2.1.7.2.1.1, with the exception of Type c), must be abbreviated in the circumstances prescribed in 171.05.2.5.2.1.7.3.3.1. Abbreviated call signs must be in the following form:

- Type a) — the first character of the registration and at least the last two characters of the call sign;
- Type b) — the telephony designator of the aircraft operating agency, followed by at least the last two characters of the call sign;
- Type c) — no abbreviated form.

Compliance Note.— Either the name of the aircraft manufacturer or of the aircraft model must be used in place of the first character in Type a).

Table 5-1. Examples of full call signs and abbreviated call signs
(see 171.05.2.5.2.1.7.2.1 and 171.05.2.5.2.1.7.2.2)

		<i>Type a)</i>		<i>Type b)</i>	<i>Type c)</i>
Full call sign	N 57826	*CESSNA FABCD	*CITATION FABCD	VARIG PVMA	SCANDINAVIAN 937
Abbreviated call sign	N26 or N826	CESSNA CD or CESSNA BCD	CITATION CD or CITATION BCD	VARIG MA or VARIG VMA	(no abbreviated form)

** illustrate Examples the application of Note 1 to 171.05.2.5.2.1.7.2.1.1*

171.05.2.5.2.1.7.3 RADIOTELEPHONY PROCEDURES

171.05.2.5.2.1.7.3.1 An aircraft must not change the type of its radiotelephony call sign during flight, except temporarily on the instruction of an air traffic control unit in the interests of safety.

171.05.2.5.2.1.7.3.1.1 Except for reasons of safety, no transmission must be directed to an aircraft during take-off, during the last part of the final approach, or during the landing roll.

171.05.2.5.2.1.7.3.2 *Establishment of radiotelephony communications*

171.05.2.5.2.1.7.3.2.1 Full radiotelephony call signs must always be used when establishing communication. The calling procedure of an aircraft establishing communication must be in accordance with Table 5-2.

Table 5-2. Radiotelephony calling procedure* (see 171.05.2.5.2.1.7.3.2.1)

	<i>Type a)</i>	<i>Type b)</i>	<i>Type c)</i>
Designation of the station called	NEW YORK RADIO	NEW YORK RADIO	NEW YORK RADIO
Designation of the station calling	GABCD**	SPEEDBIRD ABCD**	AEROFLOT 321**

* In certain cases where the call is initiated by the aeronautical station, the call must be effected by transmission of coded tone signals.


** With the exception of the telephony designators and the type of aircraft, each character in the call sign must be spoken separately. When individual letters are spelled out, the radiotelephony spelling alphabet prescribed in 171.05.2.5.2.1.3 must be used. Numbers are to be spoken in accordance with 171.05.2.5.2.1.4.

171.05.2.5.2.1.7.3.2.2 **PANS.**— Stations having a requirement to transmit information to all stations likely to intercept must preface such transmission by the general call ALL STATIONS, followed by the identification of the calling station.

Compliance Note.— No reply is expected to such general calls unless individual stations are subsequently called to acknowledge receipt.

171.05.2.5.2.1.7.3.2.3 The reply to the above calls must be in accordance with Table 5-3. The use of the calling aeronautical station’s call sign followed by the answering aeronautical station’s call sign must be considered the invitation to proceed with transmission by the station calling.

Table 5-3. Radiotelephony reply procedure (see 171.05.2.5.2.1.7.3.2.3)

	Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division	TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS) Part 171: ATEL-Volume 2
---	---	--

	<i>Type a)</i>	<i>Type b)</i>	<i>Type c)</i>
Designation of the station called	GABCD*	SPEEDBIRD ABCD*	AEROFLOT 321*
Designation of the answering station	NEW YORK RADIO	NEW YORK RADIO	NEW YORK RADIO

* With the exception of the telephony designators and the type of aircraft, each character in the call sign must be spoken separately. When individual letters are spelled out, the radiotelephony spelling alphabet prescribed in 171.05.2.5.2.1.3 must be used. Numbers are to be spoken in accordance with 171.05.2.5.2.1.4.

171.05.2.5.2.1.7.3.2.4 **PANS.**— When a station is called but is uncertain of the identification of the calling station, it must reply by transmitting the following:

STATION CALLING . . . (station called) SAY AGAIN YOUR CALL SIGN

Compliance Note.— The following example illustrates the application of this procedure:


(CAIRO station replying)

STATION CALLING CAIRO (pause) SAY AGAIN YOUR CALL SIGN

171.05.2.5.2.1.7.3.2.5 Communications must commence with a call and a reply when it is desired to establish contact, except that, when it is certain that the station called will receive the call, the calling station must transmit the message, without waiting for a reply from the station called.

171.05.2.5.2.1.7.3.2.6 Interpilot air-to-air communication must be established on the air-to-air channel 123.45 MHz by either a directed call to a specific aircraft station or a general call, taking into account conditions pertaining to use of this channel.

Compliance Note.— For conditions on use of air-to-air channels see NAM-CATS-A TEL, Subpart 171.05.4, 171.05.4.4.1.3.2.1, also Subpart 171.05.2, 171.05.2.5.2.2.1.1.4.

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

5.2.1.7.3.2.6.1 **PANS.**— *As the aircraft must be guarding more than one frequency, the initial call must include the distinctive channel identification “INTERPILOT”.*

Compliance Note.— The following examples illustrate the application of this calling procedure.

CLIPPER 123 — SABENA 901 — INTERPILOT — DO YOU READ

or

ANY AIRCRAFT VICINITY OF 30 NORTH 160 EAST — JAPANAIR 401 — INTERPILOT — OVER

171.05.2.5.2.1.7.3.3 Subsequent radiotelephony communications

171.05.2.5.2.1.7.3.3.1 Abbreviated radiotelephony call signs, as prescribed in 171.05.2.5.2.1.7.2.2, must be used only after satisfactory communication has been established and provided that no confusion is likely to arise. An aircraft station must use its abbreviated call sign only after it has been addressed in this manner by the aeronautical station.

171.05.2.5.2.1.7.3.3.2 After contact has been established, continuous two-way communication must be permitted without further identification or call until termination of the contact.

171.05.2.5.2.1.7.3.3.3 In order to avoid any possible confusion, when issuing ATC clearances and reading back such clearances, controllers and pilots must always add the call sign of the aircraft to which the clearance applies.

171.05.2.5.2.1.7.3.4 Indication of transmitting channel

171.05.2.5.2.1.7.3.4.1 **PANS.**— *As the aeronautical station operator generally guards more than one frequency, the call must be followed by an indication of the frequency used, unless other suitable means of identifying the frequency are known to exist.*

171.05.2.5.2.1.7.3.4.2 **PANS.**— *When no confusion is likely to arise, only the first two digits of the High Frequency (in kHz) need be used to identify the transmitting channel.*

Compliance Note.— The following example illustrates the application of this procedure:

(PAA 325 calling Kingston on 8 871 kHz)

KINGSTON CLIPPER THREE TWO FIVE — ON EIGHT EIGHT

171.05.2.5.2.1.7.3.4.3 PANS.— *Except as specified in 171.05.2.5.2.1.7.3.4.4, all six digits of the numerical designator must be used to identify the transmitting channel in VHF radiotelephony communications, except in the case of both the fifth and sixth digits being zeros, in which case only the first four digits must be used.*

Note 1.— The following examples illustrate the application of the procedure in 171.05.2.5.2.1.7.3.4.3:

<i>Channel</i>	<i>Transmitted as</i>
118.000	ONE ONE EIGHT DECIMAL ZERO
118.005	ONE ONE EIGHT DECIMAL ZERO ZERO FIVE
118.010	ONE ONE EIGHT DECIMAL ZERO ONE ZERO
118.025	ONE ONE EIGHT DECIMAL ZERO TWO FIVE
118.050	ONE ONE EIGHT DECIMAL ZERO FIVE ZERO
118.100	ONE ONE EIGHT DECIMAL ONE

Compliance Note 2.— Caution must be exercised with respect to the indication of transmitting channels in VHF radiotelephony communications when all six digits of the numerical designator are used in airspace where communication channels are separated by 25 kHz, because on aircraft installations with a channel separation capability of 25 kHz or more, it is only possible to select the first five digits of the numerical designator on the radio management panel.

Compliance Note 3.— The numerical designator corresponds to the channel identification in NAM-CATS-ATEL, Subpart 171.05.5, Table 4-1 (bis).

171.05.2.5.2.1.7.3.4.4 PANS.— *In airspace where all VHF voice communications channels are separated by 25 kHz or more and the use of six digits as in 171.05.2.5.2.1.7.3.4.3 is not substantiated by the*



**Namibia Civil Aviation Authority -
Safety Division**

**TECHNICAL STANDARDS
(NAMCATS)**


Part 171: ATEL-Volume 2

operational requirement determined by the appropriate authorities, the first five digits of the numerical designator must be used, except in the case of both the fifth and sixth digits being zeros, in which case only the first four digits must be used.

Compliance Note 1.— The following examples illustrate the application of the procedure in 171.05.2.5.2.1.7.3.4.4 and the associated settings of the aircraft radio management panel for communication equipment with channel separation capabilities of 25 kHz and 8.33/25 kHz:

Channel	Transmitted as	Radio management panel setting for communication equipment with	
		25 kHz (5 digits)	8.33/ 25 kHz (6 digits)
118.000	ONE ONE EIGHT DECIMAL ZERO	118.00	118.000
118.025	ONE ONE EIGHT DECIMAL ZERO TWO	118.02	118.025
118.050	ONE ONE EIGHT DECIMAL ZERO FIVE	118.05	118.050
118.075	ONE ONE EIGHT DECIMAL ZERO SEVEN	118.07	118.075
118.100	ONE ONE EIGHT DECIMAL ONE	118.10	118.100

Compliance Note 2.— Caution must be exercised with respect to the indication of transmitting channels in VHF radiotelephony communications when five digits of the numerical designator are used in airspace where aircraft are also operated with channel separation capabilities of 8.33/25 kHz. On aircraft installations with a channel separation capability of 8.33 kHz and more, it is possible to select six digits on the radio management panel. It must therefore be ensured that the fifth and sixth digits are set to 25 kHz channels (see Note 1).

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

Compliance Note 3.— The numerical designator corresponds to the channel identification in NAM-CATS-ATEL, Subpart 171.05.5, Table 4-1 (bis).

171.05.2.5.2.1.8 TEST PROCEDURES

171.05.2.5.2.1.8.1 **PANS.**— *The form of test transmissions must be as follows:*

- a) the identification of the station being called;*
- b) the aircraft identification;*
- c) the words “RADIO CHECK”;*
- d) the frequency being used.*

171.05.2.5.2.1.8.2 **PANS.**— *The reply to a test transmission must be as follows:*


- a) the identification of the aircraft;*
- b) the identification of the aeronautical station replying;*
- c) information regarding the readability of the aircraft transmission.*

171.05.2.5.2.1.8.3 **PANS.**— *The test transmission and reply thereto must be recorded at the aeronautical station.*

171.05.2.5.2.1.8.4 **PANS.**— *When the tests are made, the following readability scale must be used:*

Readability Scale

- 1 *Unreadable*
- 2 *Readable now and then*
- 3 *Readable but with difficulty*
- 4 *Readable*

 <p>NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	---	---

5 *Perfectly readable*

171.05.2.5.2.1.9 EXCHANGE OF COMMUNICATIONS

171.05.2.5.2.1.9.1 Communications must be concise and unambiguous, using standard phraseology whenever available.

171.05.2.5.2.1.9.1.1 *Abbreviated procedures must only be used after initial contact has been established and where no confusion is likely to arise.*

171.05.2.5.2.1.9.2 *Acknowledgement of receipt.* The receiving operator must make certain that the message has been received correctly before acknowledging receipt.

Compliance Note.— Acknowledgement of receipt is not to be confused with acknowledgement of intercept in radiotelephony network operations.

171.05.2.5.2.1.9.2.1 When transmitted by an aircraft station, the acknowledgement of receipt of a message must comprise the call sign of that aircraft.

171.05.2.5.2.1.9.2.2 **PANS.**— *An aircraft station must acknowledge receipt of important air traffic control messages or parts thereof by reading them back and terminating the readback by its radio call sign.*

Compliance Note 1.— Air traffic control clearances, instructions and information requiring readback are specified in the PANS-ATM (Doc 4444).


Compliance Note 2.— The following example illustrates the application of this procedure:

(ATC clearance by network station to an aircraft)

Station:

TWA NINE SIX THREE MADRID

Aircraft:

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
--	--	---

MADRID TWA NINE SIX THREE

Station:

TWA NINE SIX THREE MADRID — ATC CLEARS TWA NINE SIX THREE TO DESCEND TO NINE THOUSAND FEET

Aircraft (acknowledging):

CLEARED TO DESCEND TO NINE THOUSAND FEET — TWA NINE SIX THREE

Station (denoting accuracy of readback):

MADRID


171.05.2.5.2.1.9.2.3 When acknowledgement of receipt is transmitted by an aeronautical station:

- 1) *to an aircraft station:* it must comprise the call sign of the aircraft, followed if considered necessary by the call sign of the aeronautical station;
- 2) *to another aeronautical station:* it must comprise the call sign of the aeronautical station that is acknowledging receipt.

171.05.2.5.2.1.9.2.3.1 **PANS.**— *An aeronautical station must acknowledge position reports and other flight progress reports by reading back the report and terminating the readback by its call sign, except that the readback procedure must be suspended temporarily whenever it will alleviate congestion on the communication channel.*

171.05.2.5.2.1.9.2.4 **PANS.**— *It is permissible for verification for the receiving station to read back the message as an additional acknowledgement of receipt. In such instances, the station to which the information is read back must acknowledge the correctness of readback by transmitting its call sign.*

171.05.2.5.2.1.9.2.5 **PANS.**— *If both position report and other information — such as weather reports — are received in the same message, the information must be acknowledged with the words such as “WEATHER RECEIVED” after the position report has been read back, except when intercept of the information is required by other network stations. Other messages must be acknowledged, the aeronautical station transmitting its call sign only.*

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

171.05.2.5.2.1.9.3 *End of conversation.* A radiotelephone conversation must be terminated by the receiving station using its own call sign.

171.05.2.5.2.1.9.4 CORRECTIONS AND REPETITIONS

171.05.2.5.2.1.9.4.1 When an error has been made in transmission, the word “CORRECTION” must be spoken, the last correct group or phrase repeated, and then the correct version transmitted.

171.05.2.5.2.1.9.4.2 If a correction can best be made by repeating the entire message, the operator must use the phrase “CORRECTION, I SAY AGAIN” before transmitting the message a second time.

171.05.2.5.2.1.9.4.3 *When an operator transmitting a message considers that reception is likely to be difficult, he must transmit the important elements of the message twice.*

171.05.2.5.2.1.9.4.4 If the receiving operator is in doubt as to the correctness of the message received, he must request repetition either in full or in part.


171.05.2.5.2.1.9.4.5 If repetition of an entire message is required, the words “SAY AGAIN” must be spoken. If repetition of a portion of a message is required, the operator must state: “SAY AGAIN ALL BEFORE...(first word satisfactorily received)”; or “SAY AGAIN...(word before missing portion) TO...(word after missing portion)”; or “SAY AGAIN ALL AFTER...(last word satisfactorily received)”.

171.05.2.5.2.1.9.4.6 *Specific items must be requested, as appropriate, such as “SAY AGAIN ALTIMETER”, “SAY AGAIN WIND”.*

171.05.2.5.2.1.9.4.7 If, in checking the correctness of a readback, an operator notices incorrect items, he must transmit the words “NEGATIVE I SAY AGAIN” at the conclusion of the readback followed by the correct version of the items concerned.

171.05.2.5.2.1.9.5 “OPERATIONS NORMAL” REPORTS

PANS.— *When “operations normal” reports are transmitted by aircraft, they must consist of the prescribed call followed by the words “OPERATIONS NORMAL”.*

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

171.05.2.5.2.2 Establishment and assurance of communications

171.05.2.5.2.2.1 COMMUNICATIONS WATCH/HOURS OF SERVICE

171.05.2.5.2.2.1.1 During flight, aircraft stations must maintain watch as required by the appropriate Authority and must not cease watch, except for reasons of safety, without informing the aeronautical station(s) concerned.

171.05.2.5.2.2.1.1.1 Aircraft on long over-water flights, or on flights over designated areas over which the carriage of an emergency locator transmitter (ELT) is required, must continuously guard the VHF emergency frequency 121.5 MHz, except for those periods when aircraft are carrying out communications on other VHF channels or when airborne equipment limitations or cockpit duties do not permit simultaneous guarding of two channels.

171.05.2.5.2.2.1.1.2 Aircraft must continuously guard the VHF emergency frequency 121.5 MHz in areas or over routes where the possibility of interception of aircraft or other hazardous situations exist, and a requirement has been established by the appropriate Authority.


171.05.2.5.2.2.1.1.3 Aircraft on flights other than those specified in 171.05.2.5.2.2.1.1.1 and 171.05.2.5.2.2.1.1.2 must guard the emergency frequency 121.5 MHz to the extent possible.

171.05.2.5.2.2.1.1.4 The user of the air-to-air VHF communications channel must ensure that adequate watch is maintained on designated ATS frequencies, the frequency of the aeronautical emergency channel, and any other mandatory watch frequencies.

171.05.2.5.2.2.1.2 Aeronautical stations must maintain watch as required by the appropriate Authority.

171.05.2.5.2.2.1.3 Aeronautical stations must maintain a continuous listening watch on VHF emergency channel 121.5 MHz during the hours of service of the units at which it is installed.

Compliance Note.— See NAM-CATS-ATEL, Subpart 171.05.5, 171.05.5.4.1.3.1.1 for provisions related to the utilization of 121.5 MHz at aeronautical stations.

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

171.05.2.5.2.2.1.4 When it is necessary for an aircraft station or aeronautical station to suspend operation for any reason, it must, if possible, so inform other stations concerned, giving the time at which it is expected that operation will be resumed. When operation is resumed, other stations concerned must be so informed.

171.05.2.5.2.2.1.4.1 When it is necessary to suspend operation beyond the time specified in the original notice, a revised time of resumption of operation must, if possible, be transmitted at or near the time first specified.

171.05.2.5.2.2.1.5 When two or more ATS frequencies are being used by a controller, consideration must be given to providing facilities to allow ATS and aircraft transmissions on any of the frequencies to be simultaneously retransmitted on the other frequencies in use thus permitting aircraft stations within range to hear all transmissions to and from the controller.


171.05.2.5.2.2.2 PRINCIPLES OF NETWORK OPERATION (HF COMMUNICATIONS)

171.05.2.5.2.2.2.1 **PANS.**— *The aeronautical stations of a radiotelephony network must assist each other in accordance with the following network principles, in order to provide the air-ground communication service required of the network by aircraft flying on the air routes for which the network is responsible.*

171.05.2.5.2.2.2.2 **PANS.**— *When the network comprises a large number of stations, network communications for flights on any individual route segment must be provided by selected stations, termed “regular stations” for that segment.*

Compliance Note 1.— The selection of stations to act as regular stations for a particular route segment will, where necessary, be undertaken by regional or local agreement, after consultation, if necessary, between the States responsible for the network.

Compliance Note 2.— In principle, the regular stations will be those serving the locations immediately concerned with flights on that route segment, i.e. points of take-off and landing, appropriate flight information centres or area control centres and, in some cases, additional suitably located stations required to complete the communication coverage or for intercept purposes.

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

Compliance Note 3.— In selecting the regular stations, account will be taken of the propagation characteristics of the frequencies used.

171.05.2.5.2.2.2.3 PANS.— *In areas or on routes where radio conditions, length of flights or distance between aeronautical stations require additional measures to ensure continuity of air-ground communication throughout the route segment, the regular stations must share between them a responsibility of primary guard whereby each station will provide the primary guard for that portion of the flight during which the messages from the aircraft can be handled most effectively by that station.*


171.05.2.5.2.2.2.4 PANS.— *During its tenure of primary guard, each regular station must, among other things:*

- a) be responsible for designating suitable primary and secondary frequencies for its communications with the aircraft;*
- b) receive all position reports and handle other messages from and to the aircraft essential to the safe conduct of the flight;*
- c) be responsible for the action required in case of failure of communications (see 171.05.2.5.2.2.7.2).*

171.05.2.5.2.2.2.5 PANS.— *The transfer of primary guard from one station to the next will normally take place at the time of the traversing of flight information region or control area boundaries, this guard being provided at any time, as far as possible, by the station serving the flight information centre or area control centre in whose area the aircraft is flying. However, where communication conditions so demand, a station must be required to retain primary guard beyond such geographical boundaries or release its guard before the aircraft reaches the boundary, if appreciable improvement in airground communication can be effected thereby.*

171.05.2.5.2.2.3 FREQUENCIES TO BE USED

171.05.2.5.2.2.3.1 Aircraft stations must operate on the appropriate radio frequencies.

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

171.05.2.5.2.2.3.1.1 The air-ground control radio station must designate the frequency(ies) to be used under normal conditions by aircraft stations operating under its control.

171.05.2.5.2.2.3.1.2 **PANS.**— *In network operation, the initial designation of primary and secondary frequencies must be made by the network station with which the aircraft makes pre-flight check or its initial contact after take-off. This station must also ensure that other network stations are advised, as required, of the frequency(ies) designated.*

171.05.2.5.2.2.3.2 *An aeronautical station, when designating frequencies in accordance with 171.05.2.5.2.2.3.1.1 or 171.05.2.5.2.2.3.1.2, must take into account the appropriate propagation data and distance over which communications are required.*


171.05.2.5.2.2.3.3 If a frequency designated by an aeronautical station proves to be unsuitable, the aircraft station must suggest an alternative frequency.

171.05.2.5.2.2.3.4 **PANS.**— *When, notwithstanding the provisions of 171.05.2.5.1.1, air-ground frequencies are used for the exchange between network stations of messages essential for coordination and cooperation between the stations, such communication must, so far as possible, be effected over network frequencies not being used at that time for the bulk of the air-ground traffic. In all cases, the communication with aircraft stations must take priority over the inter-ground station communications.*

171.05.2.5.2.2.4 ESTABLISHMENT OF COMMUNICATIONS

171.05.2.5.2.2.4.1 Aircraft stations must, if possible, communicate directly with the air-ground control radio station appropriate to the area in which the aircraft are flying. If unable to do so, aircraft stations must use any relay means available and appropriate to transmit messages to the air-ground control radio station.

171.05.2.5.2.2.4.2 When normal communications from an aeronautical station to an aircraft station cannot be established, the aeronautical station must use any relay means available and appropriate to transmit messages to the aircraft station. If these efforts fail, the originator must be advised in accordance with procedures prescribed by the appropriate Authority.

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

171.05.2.5.2.2.4.3 **PANS.**— *When, in network operation, communication between an aircraft station and a regular station has not been established after calls on the primary and secondary frequencies, aid must be rendered by one of the other regular stations for that flight, either by calling the attention of the station first called or, in the case of a call made by an aircraft station, by answering the call and taking the traffic.*

171.05.2.5.2.2.4.3.1 **PANS.**— *Other stations of the network must render assistance by taking similar action only if attempts to establish communications by the regular stations have proved unsuccessful.*

171.05.2.5.2.2.4.4 **PANS.**— *The provisions of 171.05.2.5.2.2.4.3 and 171.05.2.5.2.2.4.3.1 must also be applied:*

a) on request of the air traffic services unit concerned;

b) when an expected communication from an aircraft has not been received within a time period such that the occurrence of a communication failure is suspected.


Compliance Note.— A specific time period must be prescribed by the appropriate ATS Authority.

171.05.2.5.2.2.5 TRANSFER OF HF COMMUNICATIONS

171.05.2.5.2.2.5.1 **PANS.**— *An aircraft station must be advised by the appropriate aeronautical station to transfer from one radio frequency or network to another. In the absence of such advice, the aircraft station must notify the appropriate aeronautical station before such transfer takes place.*

171.05.2.5.2.2.5.2 **PANS.**— *In the case of transfer from one network to another, the transfer must preferably take place while the aircraft is in communication with a station operating in both networks to ensure continuity of communications. If, however, the change of network must take place concurrently with the transfer of communication to another network station, the transfer must be coordinated by the two network stations prior to advising or authorizing the frequency change. The aircraft must also be advised of the primary and secondary frequencies to be used after the transfer.*

171.05.2.5.2.2.5.3 **PANS.**— *An aircraft station which has transferred communications watch from one radio frequency to another must, when so required by the appropriate ATS Authority, inform the aeronautical station concerned that communications watch has been established on the new frequency.*

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

171.05.2.5.2.2.5.4 **PANS.**— *When entering a network after take-off, an aircraft station must transmit its take-off time or time over the last check-point, to the appropriate regular station.*

171.05.2.5.2.2.5.5 **PANS.**— *When entering a new network, an aircraft station must transmit the time over the last checkpoint, or of its last reported position, to the appropriate regular station.*

171.05.2.5.2.2.5.6 **PANS.**— *Before leaving the network, an aircraft station must in all cases advise the appropriate regular station of its intention to do so by transmitting one of the following phrases, as appropriate:*

a) when transferring to a pilot-to-controller channel:

Aircraft: CHANGING TO . . . (air traffic services unit concerned)

b) after landing:

Aircraft: LANDED . . . (location) . . . (time)

171.05.2.5.2.2.6 TRANSFER OF VHF COMMUNICATIONS


171.05.2.5.2.2.6.1 An aircraft must be advised by the appropriate aeronautical station to transfer from one radio frequency to another in accordance with agreed procedures. In the absence of such advice, the aircraft station must notify the appropriate aeronautical station before such a transfer takes place.

171.05.2.5.2.2.6.2 When establishing initial contact on, or when leaving, a VHF frequency, an aircraft station must transmit such information as must be prescribed by the appropriate Authority.

171.05.2.5.2.2.7 VOICE COMMUNICATIONS FAILURE

171.05.2.5.2.2.7.1 AIR-GROUND

171.05.2.5.2.2.7.1.1 When an aircraft station fails to establish contact with the appropriate aeronautical station on the designated channel, it must attempt to establish contact on the previous channel used and, if not successful, on another channel appropriate to the route. If these attempts fail, the aircraft station must attempt to establish communication with the appropriate aeronautical station, other

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

aeronautical stations or other aircraft using all available means and advise the aeronautical station that contact on the assigned channel could not be established. In addition, an aircraft operating within a network must monitor the appropriate VHF channel for calls from nearby aircraft.

171.05.2.5.2.2.7.1.2 If the attempts specified under 171.05.2.5.2.2.7.1.1 fail, the aircraft station must transmit its message twice on the designated channel(s), preceded by the phrase “TRANSMITTING BLIND” and, if necessary, include the addressee(s) for which the message is intended.

171.05.2.5.2.2.7.1.2.1 **PANS.**— *In network operation, a message which is transmitted blind must be transmitted twice on both primary and secondary channels. Before changing channel, the aircraft station must announce the channel to which it is changing.*

171.05.2.5.2.2.7.1.3 Receiver failure

171.05.2.5.2.2.7.1.3.1 When an aircraft station is unable to establish communication due to receiver failure, it must transmit reports at the scheduled times, or positions, on the channel in use, preceded by the phrase “TRANSMITTING BLIND DUE TO RECEIVER FAILURE”. The aircraft station must transmit the intended message, following this by a complete repetition. During this procedure, the aircraft must also advise the time of its next intended transmission.


171.05.2.5.2.2.7.1.3.2 An aircraft which is provided with air traffic control or advisory service must, in addition to complying with 171.05.2.5.2.2.7.1.3.1, transmit information regarding the intention of the pilot-in-command with respect to the continuation of the flight of the aircraft.

171.05.2.5.2.2.7.1.3.3 When an aircraft is unable to establish communication due to airborne equipment failure it must, when so equipped, select the appropriate SSR code to indicate radio failure.

Compliance Note.— General rules which are applicable in the event of communications failure are contained in Annex 2 to the Convention.

171.05.2.5.2.2.7.2 GROUND-TO-AIR

171.05.2.5.2.2.7.2.1 When an aeronautical station has been unable to establish contact with an aircraft station after calls on the frequencies on which the aircraft is believed to be listening, it must:

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

- a) request other aeronautical stations to render assistance by calling the aircraft and relaying traffic, if necessary;
- b) request aircraft on the route to attempt to establish communication with the aircraft and relay traffic, if necessary.

171.05.2.5.2.2.7.2.2 The provisions of 171.05.2.5.2.2.7.2.1 must also be applied:

- a) on request of the air traffic services unit concerned;
- b) when an expected communication from an aircraft has not been received within a time period such that the occurrence of a communication failure is suspected.

Note.— A specific time period must be prescribed by the appropriate ATS Authority.

171.05.2.5.2.2.7.2.3 If the attempts specified in 171.05.2.5.2.2.7.2.1 fail, the aeronautical station must transmit messages addressed to the aircraft, other than messages containing air traffic control clearances, by blind transmission on the frequency(ies) on which the aircraft is believed to be listening.


171.05.2.5.2.2.7.2.4 Blind transmission of air traffic control clearances must not be made to aircraft, except at the specific request of the originator.

171.05.2.5.2.2.7.3 *Notification of communications failure.* The air-ground control radio station must notify the appropriate air traffic services unit and the aircraft operating agency, as soon as possible, of any failure in air-ground communication.

171.05.2.5.2.3 HF message handling

171.05.2.5.2.3.1 GENERAL

171.05.2.5.2.3.1.1 **PANS.**— *When operating within a network, an aircraft station must, in principle, whenever communications conditions so permit, transmit its messages to the stations of the network from*

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

which they can be most readily delivered to their ultimate destinations. In particular, aircraft reports required by air traffic services must be transmitted to the network station serving the flight information centre or area control centre in whose area the aircraft is flying. Conversely, messages to aircraft in flight must, whenever possible, be transmitted directly to the aircraft by the network station serving the location of the originator.

Compliance Note.— Exceptionally, an aircraft must need to communicate with an aeronautical station outside the network appropriate to its particular route segment. This is permissible, provided it can be done without interrupting the continuous watch with the communication network appropriate to the route segment, when such watch is required by the appropriate ATS Authority, and provided it does not cause undue interference with the operation of other aeronautical stations.

171.05.2.5.2.3.1.2 PANS.— *Messages passed from an aircraft to a network station must, whenever possible, be intercepted and acknowledged by other stations of the network, which serve locations where the information is also required.*

Compliance Note 1.— Determination of the arrangements for dissemination of air-ground messages without address will be a matter for multilateral or local agreement.


Compliance Note 2.— In principle, the number of stations required to intercept are to be kept to a minimum consistent with the operational requirement.

171.05.2.5.2.3.1.2.1 PANS.— *Acknowledgement of intercept must be made immediately after the acknowledgement of receipt by the station to which the message was passed.*

171.05.2.5.2.3.1.2.2 PANS.— *Acknowledgement of an intercept message must be made by transmitting the radio call sign of the station having intercepted the message, followed by the word ROGER, if desired, and the call sign of the station having transmitted the message.*

171.05.2.5.2.3.1.2.3 PANS.— *In the absence of acknowledgement of intercept within one minute, the station accepting the message from the aircraft must forward it, normally over the aeronautical fixed service, to the station(s) which have failed to acknowledge intercept.*

171.05.2.5.2.3.1.2.3.1 PANS.— *If, in abnormal circumstances, forwarding is necessary using the air-ground channels, the provisions of 171.05.2.5.2.2.3.4 must be observed.*

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

171.05.2.5.2.3.1.2.4 **PANS.**— *When such forwarding is done over the aeronautical fixed telecommunication network, the messages must be addressed to the network station(s) concerned.*

171.05.2.5.2.3.1.2.5 **PANS.**— *The station(s) to which the messages have been forwarded must carry out local distribution of them in the same way as if they had been received directly from the aircraft over the air-ground channel.*

171.05.2.5.2.3.1.2.6 The aeronautical station receiving an air-report or a message containing meteorological information transmitted by an aircraft in flight must forward the message without delay:

- 1) to the air traffic services unit and meteorological offices associated with the station;
- 2) to the aircraft operating agency concerned or its representative when that agency has made a specific request to receive such messages.


171.05.2.5.2.3.1.3 **PANS.**— *The provisions of 171.05.2.5.2.3.1.2 must also be applied, if practicable, in non-network operation.*

171.05.2.5.2.3.1.4 When a message addressed to an aircraft in flight is received by the aeronautical station included in the address, and when that station is not able to establish communication with the aircraft to which the message is addressed, the message must be forwarded to those aeronautical stations on the route which must be able to establish communication with the aircraft.

Compliance Note.— This does not preclude the transmission by the forwarding aeronautical station, of the original message to the aircraft addressed, if the forwarding station is later able to communicate with that aircraft.

171.05.2.5.2.3.1.4.1 *If the aeronautical station to which the message is addressed is unable to dispose of the message in accordance with 171.05.2.5.2.3.1.4, the station of origin must be advised.*

171.05.2.5.2.3.1.4.2 The aeronautical station forwarding the message must amend the address thereof, by substituting for its own location indicator the location indicator of the aeronautical station to which the message is being forwarded.

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

171.05.2.5.2.3.2 TRANSMISSION OF ATS MESSAGES TO AIRCRAFT

171.05.2.5.2.3.2.1 **PANS.**— *If it is not possible to deliver an ATS message to the aircraft within the time specified by ATS, the aeronautical station must notify the originator. Thereafter, it must take no further action with respect to this message unless specifically instructed by ATS.*


171.05.2.5.2.3.2.2 **PANS.**— *If delivery of an ATS message is uncertain because of inability to secure an acknowledgement, the aeronautical station must assume that the message has not been received by the aircraft and must advise the originator immediately that, although the message has been transmitted, it has not been acknowledged.*

171.05.2.5.2.3.2.3 **PANS.**— *The aeronautical station, having received the message from ATS, must not delegate to another station the responsibility for delivery of the message to the aircraft. However, in case of communication difficulties, other stations must assist, when requested, in relaying the message to the aircraft. In this case, the station having received the message from ATS must obtain without delay definite assurance that the aircraft has correctly acknowledged the message.*

171.05.2.5.2.3.3 RECORDING OF AIR-GROUND COMMUNICATIONS ON TELETYPEWRITER

171.05.2.5.2.3.3.1 **PANS.**— *When recording on teletypewriter, the following procedure must be used:*

- a) each line must begin at the left margin;*
- b) a new line must be used for each transmission;*
- c) each communication must contain some or all of the following items in the order shown:*
 - 1) call sign of the calling station;*
 - 2) text of the message;*
 - 3) call sign of the station called or the receiving station, followed by the appropriate abbreviation to indicate "Received", "Readback", or "No reply heard";*

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

- 4) *call sign of station(s) acknowledging intercept followed by appropriate abbreviation to indicate "Received";*
- 5) *designation of frequency used;*
- 6) *time in UTC of the communication;*
- d) *missing parts of the message text must be indicated by typing the three periods (space . space . space . space) or three letters M (space M space M space M space);*
- e) *correction of typing errors must be made by keyboard manipulation (space E space E space E space), followed by the correct information. Errors detected after the completion of the entry must be corrected after the last entry, using the abbreviation COR, followed by the correct information.*


171.05.2.5.2.4 SELCAL procedures

Compliance Note.— The procedures contained in 171.05.2.5.2.4 are applicable when SELCAL is used and replace certain of the procedures related to calling contained in 171.05.2.5.2.1.

171.05.2.5.2.4.1 GENERAL

171.05.2.5.2.4.1.1 **PANS.**— *With the selective calling system known as SELCAL, the voice calling is replaced by the transmission of coded tones to the aircraft over the radiotelephony channels. A single selective call consists of a combination of four pre-selected audio tones whose transmission requires approximately 2 seconds. The tones are generated in the aeronautical station coder and are received by a decoder connected to the audio output of the airborne receiver. Receipt of the assigned tone code (SELCAL code) activates a cockpit call system in the form of light and/or chime signals.*

Compliance Note.— Due to the limited number of SELCAL codes, similar code assignments to multiple aircraft must be expected. Therefore, the use of correct radiotelephony (RTF) procedures contained in this chapter is emphasized when establishing communications via SELCAL.

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

171.05.2.5.2.4.1.2 **PANS.**— *SELCAL must be utilized by suitably equipped stations for ground-to-air selective calling on the en-route HF and VHF radio channels.*

171.05.2.5.2.4.1.3 **PANS.**— *On aircraft equipped with SELCAL, the pilot is still able to keep a conventional listening watch if required.*

171.05.2.5.2.4.2 NOTIFICATION TO AERONAUTICAL STATIONS OF AIRCRAFT SELCAL CODES

171.05.2.5.2.4.2.1 **PANS.**— *It is the responsibility of the aircraft operating agency and the aircraft to ensure that all aeronautical stations, with which the aircraft would normally communicate during a particular flight, know the SELCAL code associated with its radiotelephony call sign.*

171.05.2.5.2.4.2.2 **PANS.**— *When practicable, the aircraft operating agency must disseminate to all aeronautical stations concerned, at regular intervals, a list of SELCAL codes assigned to its aircraft or flights.*

171.05.2.5.2.4.2.3 **PANS.**— *The aircraft must:*


- a) include the SELCAL code in the flight plan submitted to the appropriate air traffic services unit; and*
- b) ensure that the HF aeronautical station has the correct SELCAL code information by establishing communications temporarily with the HF aeronautical station while still within VHF coverage.*

Compliance Note.— *Provisions regarding completion of the flight plan are set forth in the PANS-ATM (Doc 4444).*

171.05.2.5.2.4.3 PRE-FLIGHT CHECK

171.05.2.5.2.4.3.1 **PANS.**— *The aircraft station must contact the appropriate aeronautical station and request a pre-flight SELCAL check and, if necessary, give its SELCAL code.*

171.05.2.5.2.4.3.2 **PANS.**— *When primary and secondary frequencies are assigned, a SELCAL check must normally be made first on the secondary frequency and then on the primary frequency. The aircraft station would then be ready for continued communication on the primary frequency.*

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

171.05.2.5.2.4.3.3 **PANS.**— *Must the pre-flight check reveal that either the ground or airborne SELCAL installation is inoperative, the aircraft must maintain a continuous listening watch on its subsequent flight until SELCAL again becomes available.*

171.05.2.5.2.4.4 ESTABLISHMENT OF COMMUNICATIONS

171.05.2.5.2.4.4.1 **PANS.**— *When an aeronautical station initiates a call by SELCAL, the aircraft replies with its radio call sign, followed by the phrase “GO AHEAD”.*

171.05.2.5.2.4.5 EN-ROUTE PROCEDURES

171.05.2.5.2.4.5.1 **PANS.**— *Aircraft stations must ensure that the appropriate aeronautical station(s) are aware that SELCAL watch is being established or maintained.*


171.05.2.5.2.4.5.2 **PANS.**— *When so prescribed on the basis of regional air navigation agreements, calls for scheduled reports from aircraft must be initiated by an aeronautical station by means of SELCAL.*

171.05.2.5.2.4.5.3 **PANS.**— *Once SELCAL watch has been established by a particular aircraft station, aeronautical stations must employ SELCAL whenever they require to call aircraft.*

171.05.2.5.2.4.5.4 **PANS.**— *In the event the SELCAL signal remains unanswered after two calls on the primary frequency and two calls on the secondary frequency, the aeronautical station must revert to voice calling.*

171.05.2.5.2.4.5.5 **PANS.**— *Stations in a network must keep each other immediately advised when malfunctioning occurs in a SELCAL installation on the ground or in the air. Likewise, the aircraft must ensure that the aeronautical stations concerned with its flight are immediately made aware of any malfunctioning of its SELCAL installation, and that voice calling is necessary.*

171.05.2.5.2.4.5.6 **PANS.**— *All stations must be advised when the SELCAL installation is again functioning normally.*

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

171.05.2.5.2.4.6 SELCAL CODE ASSIGNMENT TO AIRCRAFT

171.05.2.5.2.4.6.1 **PANS.**— *In principle, the SELCAL code in the aircraft must be associated with the radiotelephony call sign, i.e. where the flight number (service number) is employed in the radio call sign, the SELCAL code in the aircraft must be listed against the flight number. In all other cases, the SELCAL code in the aircraft must be listed against the aircraft registration.*


Compliance Note.— The use of aircraft radio call signs, consisting of the airline abbreviation followed by the flight service number, is increasing among aircraft operators throughout the world. The SELCAL equipment in aircraft must, therefore, be of a type which permits a particular code being associated with a particular flight number, i.e. equipment which is capable of adjustment in code combinations. At this stage, however, many aircraft still carry SELCAL equipment of the single code type, and it will not be possible for aircraft with such equipment to satisfy the principle set out above. This must not militate against use of the flight number type of radio call sign by an aircraft so equipped if it wishes to apply this type of call sign, but it is essential when a single code airborne equipment is used in conjunction with a flight number type radio call sign that the ground stations be advised in connection with each flight of the SELCAL code available in the aircraft.

171.05.2.5.3 DISTRESS AND URGENCY RADIOTELEPHONY COMMUNICATION PROCEDURES

171.05.2.5.3.1 General

Compliance Note.— The distress and urgency procedures contained in 5.3 relate to the use of radiotelephony. The provisions of Article S30 and Appendix S13 of the ITU Radio Regulations are generally applicable, except that S30.9 permits other procedures to be employed where special arrangements between governments exist, and are also applicable to radiotelephony communications between aircraft stations and stations in the maritime mobile service.

171.05.2.5.3.1.1 Distress and urgency traffic must comprise all radiotelephony messages relative to the distress and urgency conditions respectively. Distress and urgency conditions are defined as:

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

- a) *Distress*: a condition of being threatened by serious and/or imminent danger and of requiring immediate assistance.
- b) *Urgency*: a condition concerning the safety of an aircraft or other vehicle, or of some person on board or within sight, but which does not require immediate assistance.

171.05.2.5.3.1.2 The radiotelephony distress signal MUSTDAY and the radiotelephony urgency signal PAN PAN must be used at the commencement of the first distress and urgency communication respectively.

171.05.2.5.3.1.2.1 At the commencement of any subsequent communication in distress and urgency traffic, it must be permissible to use the radiotelephony distress and urgency signals.

171.05.2.5.3.1.3 The originator of messages addressed to an aircraft in distress or urgency condition must restrict to the minimum the number and volume and content of such messages as required by the condition.


171.05.2.5.3.1.4 If no acknowledgement of the distress or urgency message is made by the station addressed by the aircraft, other stations must render assistance, as prescribed in 171.05.2.5.3.2.2 and 171.05.2.5.3.3.2 respectively.

Compliance Note.— “Other stations” is intended to refer to any other station which has received the distress or urgency message and has become aware that it has not been acknowledged by the station addressed.

171.05.2.5.3.1.5 Distress and urgency traffic must normally be maintained on the frequency on which such traffic was initiated until it is considered that better assistance can be provided by transferring that traffic to another frequency.

Compliance Note.— 121.5 MHz or alternative available VHF or HF frequencies must be used as appropriate.

171.05.2.5.3.1.6 In cases of distress and urgency communications, in general, the transmissions by radiotelephony must be made slowly and distinctly, each word being clearly pronounced to facilitate transcription.

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

171.05.2.5.3.2 Radiotelephony distress communications


171.05.2.5.3.2.1 ACTION BY THE AIRCRAFT IN DISTRESS

171.05.2.5.3.2.1.1 In addition to being preceded by the radiotelephony distress signal MUSTDAY (see 171.05.2.5.3.1.2), preferably spoken three times, the distress message to be sent by an aircraft in distress must:

- a) be on the air-ground frequency in use at the time;
- b) consist of as many as possible of the following elements spoken distinctly and, if possible, in the following order:
 - 1) name of the station addressed (time and circumstances permitting);
 - 2) the identification of the aircraft;
 - 3) the nature of the distress condition;
 - 4) intention of the person in command;
 - 5) present position, level (i.e. flight level, altitude, etc., as appropriate) and heading.

Compliance Note 1.— The foregoing provisions must be supplemented by the following measures:

- a) the distress message of an aircraft in distress being made on the emergency frequency 121.5 MHz or another aeronautical mobile frequency, if considered necessary or desirable. Not all aeronautical stations maintain a continuous guard on the emergency frequency;*
- b) the distress message of an aircraft in distress being broadcast, if time and circumstances make this course preferable;*
- c) the aircraft transmitting on the maritime mobile service radiotelephony calling frequencies;*

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

- d) *the aircraft using any means at its disposal to attract attention and make known its conditions (including the activation of the appropriate SSR mode and code);*
- e) *any station taking any means at its disposal to assist an aircraft in distress;*
- f) *any variation on the elements listed under 171.05.2.5.3.2.1.1 b), when the transmitting station is not itself in distress, provided that such circumstance is clearly stated in the distress message.*


Compliance Note 2.— The station addressed will normally be that station communicating with the aircraft or in whose area of responsibility the aircraft is operating.

171.05.2.5.3.2.2 ACTION BY THE STATION ADDRESSED OR FIRST STATION ACKNOWLEDGING THE DISTRESS MESSAGE

171.05.2.5.3.2.2.1 The station addressed by aircraft in distress, or first station acknowledging the distress message, must:

- a) immediately acknowledge the distress message;
- b) take control of the communications or specifically and clearly transfer that responsibility, advising the aircraft if a transfer is made;
- c) take immediate action to ensure that all necessary information is made available, as soon as possible, to:
 - 1) the ATS unit concerned;
 - 2) the aircraft operating agency concerned, or its representative, in accordance with pre-established arrangements;

Note.— The requirement to inform the aircraft operating agency concerned does not have priority over any other action which involves the safety of the flight in distress, or of any other flight in the area, or which might affect the progress of expected flights in the area.

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

- d) warn other stations, as appropriate, in order to prevent the transfer of traffic to the frequency of the distress communication.

171.05.2.5.3.2.3 IMPOSITION OF SILENCE

171.05.2.5.3.2.3.1 The station in distress, or the station in control of distress traffic, must be permitted to impose silence, either on all stations of the mobile service in the area or on any station which interferes with the distress traffic. It must address these instructions “to all stations”, or to one station only, according to circumstances. In either case, it must use:

- STOP TRANSMITTING;
- the radiotelephony distress signal MUSTDAY.


171.05.2.5.3.2.3.2 The use of the signals specified in 171.05.2.5.3.2.3.1 must be reserved for the aircraft station in distress and for the station controlling the distress traffic.

171.05.2.5.3.2.4 ACTION BY ALL OTHER STATIONS

171.05.2.5.3.2.4.1 The distress communications have absolute priority over all other communications, and a station aware of them must not transmit on the frequency concerned, unless:

- a) the distress is cancelled or the distress traffic is terminated;
- b) all distress traffic has been transferred to other frequencies;
- c) the station controlling communications gives permission;
- d) it has itself to render assistance.

171.05.2.5.3.2.4.2 Any station which has knowledge of distress traffic, and which cannot itself assist the station in distress, must nevertheless continue listening to such traffic until it is evident that assistance is being provided.

	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

171.05.2.5.3.2.5 TERMINATION OF DISTRESS COMMUNICATIONS AND OF SILENCE

171.05.2.5.3.2.5.1 When an aircraft is no longer in distress, it must transmit a message cancelling the distress condition.

171.05.2.5.3.2.5.2 When the station which has controlled the distress communication traffic becomes aware that the distress condition is ended, it must take immediate action to ensure that this information is made available, as soon as possible, to:

- 1) the ATS unit concerned;
- 2) the aircraft operating agency concerned, or its representative, in accordance with pre-established arrangements.


171.05.2.5.3.2.5.3 The distress communication and silence conditions must be terminated by transmitting a message, including the words "DISTRESS TRAFFIC ENDED", on the frequency or frequencies being used for the distress traffic. This message must be originated only by the station controlling the communications when, after the reception of the message prescribed in 5.3.2.5.1, it is authorized to do so by the appropriate Authority.

171.05.2.5.3.3 Radiotelephony urgency communications

171.05.2.5.3.3.1 ACTION BY THE AIRCRAFT REPORTING AN URGENCY CONDITION EXCEPT AS INDICATED IN 5.3.3.4

171.05.2.5.3.3.1.1 In addition to being preceded by the radiotelephony urgency signal PAN PAN (*see* 171.05.2.5.3.1.2), preferably spoken three times and each word of the group pronounced as the French word "panne", the urgency message to be sent by an aircraft reporting an urgency condition must:

- a) be on the air-ground frequency in use at the time;

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

b) consist of as many as required of the following elements spoken distinctly and, if possible, in the following order:

- 1) the name of the station addressed;
- 2) the identification of the aircraft;
- 3) the nature of the urgency condition;
- 4) the intention of the person in command;
- 5) present position, level (i.e. flight level, altitude, etc., as appropriate) and heading;
- 6) any other useful information.


Compliance Note 1.— The foregoing provisions of 171.05.2.5.3.3.1.1 are not intended to prevent an aircraft broadcasting an urgency message, if time and circumstances make this course preferable.

Compliance Note 2.— The station addressed will normally be that station communicating with the aircraft or in whose area of responsibility the aircraft is operating.

171.05.2.5.3.3.2 ACTION BY THE STATION ADDRESSED OR FIRST STATION ACKNOWLEDGING THE URGENCY MESSAGE

171.05.2.5.3.3.2.1 The station addressed by an aircraft reporting an urgency condition, or first station acknowledging the urgency message, must:

- a) acknowledge the urgency message;
- b) take immediate action to ensure that all necessary information is made available, as soon as possible, to:

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

- 1) the ATS unit concerned;
- 2) the aircraft operating agency concerned, or its representative, in accordance with pre-established arrangements;

Compliance Note.— The requirement to inform the aircraft operating agency concerned does not have priority over any other action which involves the safety of the flight in distress, or of any other flight in the area, or which might affect the progress of expected flights in the area.

- c) if necessary, exercise control of communications.

171.05.2.5.3.3.3 ACTION BY ALL OTHER STATIONS


171.05.2.5.3.3.3.1 The urgency communications have priority over all other communications, except distress, and all stations must take care not to interfere with the transmission of urgency traffic.

171.05.2.5.3.3.4 ACTION BY AN AIRCRAFT USED FOR MEDICAL TRANSPORTS

171.05.2.5.3.3.4.1 The use of the signal described in 171.05.2.5.3.3.4.2 must indicate that the message which follows concerns a protected medical transport pursuant to the 1949 Geneva Conventions and Additional Protocols.

171.05.2.5.3.3.4.2 For the purpose of announcing and identifying aircraft used for medical transports, a transmission of the radiotelephony urgency signal PAN PAN, preferably spoken three times, and each word of the group pronounced as the French word “panne”, must be followed by the radiotelephony signal for medical transports MUST-DEE-CAL, pronounced as in the French “médical”. The use of the signals described above indicates that the message which follows concerns a protected medical transport. The message must convey the following data:

- a) the call sign or other recognized means of identification of the medical transports;
- b) position of the medical transports;

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---


- c) number and type of medical transports;
- d) intended route;
- e) estimated time en route and of departure and arrival, as appropriate; and
- f) any other information such as flight altitude, radio frequencies guarded, languages used, and secondary surveillance radar modes and codes.

171.05.2.5.3.3.5 ACTION BY THE STATION ADDRESSED OR BY OTHER STATIONS RECEIVING A MEDICAL TRANSPORTS MESSAGE

171.05.2.5.3.3.5.1 The provisions of 171.05.2.5.3.3.2 and 171.05.2.5.3.3.3 must apply as appropriate to stations receiving a medical transports message.

171.05.2.5.4 COMMUNICATIONS RELATED TO ACTS OF UNLAWFUL INTERFERENCE

The station addressed by an aircraft being subjected to an act of unlawful interference, or first station acknowledging a call from such aircraft, must render all possible assistance, including notification of appropriate ATS units as well as any other station, agency or person in a position to facilitate the flight.

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

171.05.2.6. AERONAUTICAL RADIO NAVIGATION SERVICE

171.05.2.6.1 GENERAL

171.05.2.6.1.1 The aeronautical radio navigation service must comprise all types and systems of radio navigation aids in the international aeronautical service.

171.05.2.6.1.2 An aeronautical radio navigation aid which is not in continuous operation must, if practicable, be put into operation on receipt of a request from an aircraft, any controlling authority on the ground, or an authorized representative of an aircraft operating agency.

171.05.2.6.1.2.1 Requests from aircraft must be made to the aeronautical station concerned on the airground frequency normally in use.

171.05.2.6.1.3 Arrangements must be made for the local aeronautical information service unit to receive without delay essential information about changes in the operational status of non-visual aids as required for pre-flight briefing and dissemination in accordance with the provisions of NAM-CATS-AIS.

171.05.2.6.2 DIRECTION FINDING

Introductory Notes

- 1) Direction-finding stations work either singly or in groups of two or more stations under the direction of a main direction-finding station.
- 2) A direction-finding station working alone can only determine the direction of an aircraft in relation to itself.

171.05.2.6.2.1 A direction-finding station working alone must give the following, as requested:

- 1) true bearing of the aircraft, using the appropriate phrase;



**Namibia Civil Aviation Authority -
Safety Division**

**TECHNICAL STANDARDS
(NAMCATS)**

Part 171: ATEL-Volume 2

- 2) true heading to be steered by the aircraft, with no wind, to head for the direction-finding station using the appropriate phrase;
- 3) magnetic bearing of the aircraft, using the appropriate phrase;
- 4) magnetic heading to be steered by the aircraft with no wind to make for the station, using the appropriate phrase.

171.05.2.6.2.2 When direction-finding stations work as a network to determine the position of an aircraft, the bearings taken by each station must be sent immediately to the station controlling the direction-finding network to enable the position of the aircraft to be determined.


171.05.2.6.2.2.1 The station controlling the network must, on request, give the aircraft its position in one of the following ways:

- 1) position in relation to a point of reference or in latitude and longitude, using the appropriate phrase;
- 2) true bearing of the aircraft in relation to the direction-finding station or other specified point, using the appropriate phrase, and its distance from the direction-finding station or point, using the appropriate phrase;
- 3) magnetic heading to steer with no wind, to make for the direction-finding station or other specified point using the appropriate phrase, and its distance from the direction-finding station or point, using the appropriate phrase.

171.05.2.6.2.3 Aircraft stations must normally make requests for bearings, courses or positions, to the aeronautical station responsible, or to the station controlling the direction-finding network.

171.05.2.6.2.4 To request a bearing, heading or position, the aircraft station must call the aeronautical station or the direction-finding control station on the listening frequency. The aircraft must then specify the type of service that is desired by the use of the appropriate phrase.

171.05.2.6.2.5 As soon as the direction-finding station or group of stations is ready, the station originally called by the aircraft station must where necessary request transmission for direction-finding service and, if necessary, indicate the frequency to be used by the aircraft station, the number of times

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

the transmission must be repeated, the duration of the transmission required or any special transmission requirement.

171.05.2.6.2.5.1 In radiotelephony, an aircraft station which requests a bearing must end the transmission by repeating its call sign. If the transmission has been too short for the direction-finding station to obtain a bearing, the aircraft must give a longer transmission for two periods of approximately ten seconds, or alternatively provide such other signals as must be requested by the direction-finding station.

Compliance Note.— Certain types of VHF/DF stations require the provision of a modulated signal (voice transmission) in order to take a bearing.


171.05.2.6.2.6 When a direction-finding station is not satisfied with its observation, it must request the aircraft station to repeat the transmission.

171.05.2.6.2.7 When a heading or bearing has been requested, the direction-finding station must advise the aircraft station in the following form:

- 1) the appropriate phrase;
- 2) bearing or heading in degrees in relation to the direction-finding station, sent as three figures;
- 3) class of bearing;
- 4) time of observation, if necessary.

171.05.2.6.2.8 When a position has been requested, the direction-finding control station, after plotting all simultaneous observations, must determine the observed position of the aircraft and must advise the aircraft station in the following form:

- 1) the appropriate phrase;
- 2) the position;
- 3) class of position;
- 4) time of observation.

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

171.05.2.6.2.9 As soon as the aircraft station has received the bearing, heading or position, it must repeat back the message for confirmation or correction.

171.05.2.6.2.10 When positions are given by bearing or heading and distance from a known point other than the station making the report, the reference point must be an aerodrome, prominent town or geographic feature. An aerodrome must be given in preference to other places. When a large city or town is used as a reference place, the bearing or heading, and the distance given must be measured from its centre.

171.05.2.6.2.11 When the position is expressed in latitude and longitude, groups of figures for degrees and minutes must be used followed by the letter N or S for latitude and the letter E or W for longitude, respectively. In radiotelephony, the words NORTH, SOUTH, EAST or WEST must be used.

171.05.2.6.2.12 According to the estimate by the direction-finding station of the accuracy of the observations, bearings and positions must be classified as follows:

Bearings:

Class A — accurate within plus or minus 2 degrees;

Class B — accurate within plus or minus 5 degrees;

Class C — accurate within plus or minus 10 degrees;

Class D — accuracy less than Class C.


Positions:

Class A — accurate within 9.3 km (5 NM);

Class B — accurate within 37 km (20 NM);

Class C — accurate within 92 km (50 NM);

Class D — accuracy less than Class C.

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

171.05.2.6.2.13 Direction-finding stations must have authority to refuse to give bearings, heading or positions when conditions are unsatisfactory or when bearings do not fall within the calibrated limits of the station, stating the reason at the time of refusal.

171.05.2.7. AERONAUTICAL BROADCASTING SERVICE

171.05.2.7.1 GENERAL

171.05.2.7.1.1 Broadcast material

The text of broadcast material must be prepared by the originator in the form desired for transmission.

171.05.2.7.1.2 Frequencies and schedules

171.05.2.7.1.2.1 Broadcasts must be made on specified frequencies and at specified times.



**Namibia Civil Aviation Authority -
Safety Division**

**TECHNICAL STANDARDS
(NAMCATS)**

Part 171: ATEL-Volume 2

171.05.2.7.1.2.2 Schedules and frequencies of all broadcasts must be publicized in appropriate documents. Any change in frequencies or times must be publicized by NOTAM at least two weeks in advance of the change. Additionally, any such change must, if practicable, be announced on all regular broadcasts for 48 hours preceding the change and must be transmitted once at the beginning and once at the end of each broadcast.

Compliance Note.— This does not prevent an emergency change of frequency when required in circumstances which do not permit the promulgation of a NOTAM at least two weeks in advance of the change.

171.05.2.7.1.2.3 Scheduled broadcasts (other than sequential collective type broadcasts), must be started at the scheduled time by the general call. If a broadcast must be delayed, a short notice must be transmitted at the scheduled time advising recipients to “stand by” and stating the approximate number of minutes of delay.

171.05.2.7.1.2.3.1 After definite advice has been given to stand by for a certain period, the broadcast must not be started until the end of the standby period.

171.05.2.7.1.2.4 Where broadcasts are conducted on a time-allotment basis, transmission must be terminated by each station promptly at the end of the allotted time period whether or not transmission of all material has been completed.

171.05.2.7.1.2.4.1 In sequential collective type broadcasts each station must be ready to commence its broadcasts at the designated time. If for any reason a station does not commence its broadcast at the designated time, the station immediately following in sequence must wait and then commence its broadcast at its own designated time.

171.05.2.7.1.3 Interruption of service

In the event of interruption of service at the station responsible for a broadcast, the broadcast must, if possible, be made by another station until normal service is resumed. If this is not possible, and the broadcast is of the type intended for interception by fixed stations, the stations which are required to copy the broadcasts must continue to listen on the specified frequencies until normal service is resumed.



**Namibia Civil Aviation Authority -
Safety Division**

**TECHNICAL STANDARDS
(NAMCATS)**

Part 171: ATEL-Volume 2

171.05.2.7.2 RADIOTELEPHONE BROADCAST PROCEDURES

171.05.2.7.2.1 Broadcast technique

171.05.2.7.2.1.1 Transmissions by radiotelephone must be as natural, short and concise as practicable consistent with clarity.


171.05.2.7.2.1.2 Rate of speech on radiotelephone broadcasts must not exceed 100 words per minute.

171.05.2.7.2.2 Preamble of the general call

The preamble of each radiotelephone broadcast must consist of the general call, station name, and optionally the time of broadcast (UTC).

Note.— The following example illustrates the application of this procedure:

<i>(general call)</i>	<i>ALL STATIONS</i>
<i>(the words THIS IS)</i>	<i>THIS IS</i>
<i>(station name)</i>	<i>NEW YORK RADIO</i>
<i>(time of broadcast)</i>	<i>TIME, ZERO ZERO FOUR FIVE</i>

 <p>NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	---	---

171.05.2. 8. AERONAUTICAL MOBILE SERVICE — DATA LINK COMMUNICATIONS

171.05.2.8.1 GENERAL

Compliance Note 1.— While the provisions of 171.05.2.8 are based primarily on the use of controller-pilot data link communications (CPDLC), the provisions of 8.1 would apply to other data link applications, where applicable, including surveillance — contract (ADS-C) and data link-flight information services (e.g. D-ATIS, D-VOLMET, etc.).

Compliance Note 2.— For the purposes of these provisions, the communication procedures applicable to the aeronautical mobile service, as appropriate, also apply to the aeronautical mobile satellite service.

Compliance Note 3.— Guidance material relating to CPDLC, ADS-C and related data link initiation capability (DLIC) can be found in the Global Operational Data Link (GOLD) Manual (Doc 10037).


171.05.2.8.1.1 Data link initiation capability (DLIC)

171.05.2.8.1.1.1 GENERAL

171.05.2.8.1.1.1.1 **PANS.**— *Before entering an airspace where data link applications are used by the ATS unit, data link communications must be initiated between the aircraft and the ATS unit in order to register the aircraft and, when necessary, allow the start of a data link application. This must be initiated by the aircraft, either automatically or by the pilot, or by the ATS unit on address forwarding.*

171.05.2.8.1.1.1.2 **PANS.**— *The logon address associated with an ATS unit must be published in the Aeronautical Information Publications in accordance with Annex 15.*

Compliance Note 1.— A given FIR must have multiple logon addresses; and more than one FIR must share the same logon address.

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

Compliance Note 2.— Detailed specifications concerning aeronautical information publications presentation and contents are contained in the Procedures for Air Navigation Services — Aeronautical Information Management (PANS-AIM, Doc 10066), Appendix 2.

171.05.2.8.1.1.2 AIRCRAFT INITIATION

PANS.— *On receipt of a valid data link initiation request from an aircraft approaching or within a data link service area, the ATS unit must accept the request and, if able to correlate it with a flight plan, must establish a connection with the aircraft.*

171.05.2.8.1.1.3 ATS UNIT FORWARDING

PANS.— *The ground system initially contacted by the aircraft must provide to the next ATS unit any relevant updated aircraft information in sufficient time to permit the establishment of data link communications.*

171.05.2.8.1.1.4 FAILURE

171.05.2.8.1.1.4.1 **PANS.—** *In the case of a data link initiation failure, the data link system must provide an indication of the failure to the appropriate ATS unit(s). The data link system must also provide an indication of the failure to the flight crew when a data link initiation failure results from a logon initiated by the flight crew.*

Compliance Note.— When the aircraft's logon request results from responding to a contact request by a transferring ATS unit, then both ATS units will receive the indication.

171.05.2.8.1.1.4.2 **PANS.—** *The ATS unit must establish procedures to resolve, as soon as practicable, data link initiation failures. Procedures must include, as a minimum, verifying that the aircraft is initiating a data link request with the appropriate ATS unit (i.e. the aircraft is approaching or within the ATS unit's control area); and if so:*

- a) when a flight plan is available, verify that the aircraft identification, aircraft registration, or aircraft address and other details contained in the data link initiation request correspond with details in the flight plan, and where differences are detected verify the correct information and then make the necessary changes; or*



Namibia Civil Aviation Authority -
Safety Division

**TECHNICAL STANDARDS
(NAMCATS)**

Part 171: ATEL-Volume 2

- b) *when a flight plan is not available, create a flight plan with sufficient information in the flight data processing system, to achieve a successful data link initiation; then*
- c) *arrange for the re-initiation of data link.*

171.05.2.8.1.1.4.3 **PANS.**— *The aircraft operator must establish procedures to resolve, as soon as practicable, data link initiation failures. Procedures must include, as a minimum, that the pilot:*

- a) *verify the correctness and consistency of the flight plan information available in the FMS or equipment from which data link is initiated, and where differences are detected make the necessary changes; and*
- b) *verify the correct address of the ATS unit; then*
- c) *re-initiate data link.*

171.05.2.8.1.2 Composition of data link messages

171.05.2.8.1.2.1 The text of messages must be composed in standard message format (e.g. CPDLC message set), in plain language or in abbreviations and codes, as prescribed in 3.7. Plain language must be avoided when the length of the text can be reduced by using appropriate abbreviations and codes. Non-essential words and phrases, such as expressions of politeness, must not be used.


171.05.2.8.1.2.2 The following characters are allowed in the composition of messages:

Letters: ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ
(upper case only)

Figures: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Other signs:

- (hyphen)
- ? (question mark)
- :
- ((open bracket)
-) (close bracket)
- .
- (full stop, period, or decimal point)

	<p style="text-align: center;">Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p style="text-align: center;">TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p style="text-align: center;">Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

- , (comma)
- ' (apostrophe)
- = (double hyphen or equal sign)
- / (oblique)
- + (plus sign)

and the space character.

Characters other than those listed above must not be used in messages.

171.05.2.8.1.2.3 Roman numerals must not be employed. If the originator of a message wishes the addressee to be informed that Roman figures are intended, the Arabic figure or figures must be written and preceded by the word ROMAN.

171.05.2.8.1.3 Display of data link messages

171.05.2.8.1.3.1 Ground and airborne systems must allow for messages to be appropriately displayed, printed when required, and stored in a manner that permits timely and convenient retrieval must such action be necessary.


171.05.2.8.1.3.2 Whenever textual presentation is required, the English language must be displayed as a minimum.

171.05.2.8.2 CPDLC PROCEDURES

Compliance Note.— The CPDLC message set referred to in this section can be found in the PANS-ATM, Appendix 5.


171.05.2.8.2.1 In all communications the highest standard of discipline must be observed at all times.

171.05.2.8.2.1.1 Consequences of human performance, which could affect the accurate reception and comprehension of messages, must be taken into consideration when composing a message.

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
--	--	---

Compliance Note.— *Guidance material on human performance can be found in the Human Factors Training Manual (Doc 9683) and Human Factors Guidelines for Air Traffic Management (ATM) Systems (Doc 9758).*

- 171.05.2.8.2.2 Ground and airborne systems must provide controllers and pilots with the capability to review and validate any operational messages they send.
- 171.05.2.8.2.3 Ground and airborne systems must provide controllers and pilots with the capability to review, validate and when applicable, acknowledge any operational messages they receive.
- 171.05.2.8.2.4 The controller must be provided with the capability to respond to messages, including emergencies, to issue clearances, instructions and advisories, and to request and provide information, as appropriate.
- 171.05.2.8.2.5 The pilot must be provided with the capability to respond to messages, to request clearances and information, to report information, and to declare or cancel an emergency.
- 171.05.2.8.2.6 The pilot and the controller must be provided with the capability to exchange messages which include standard message elements, free text message elements or a combination of both.
- 171.05.2.8.2.7 Unless specified by the appropriate ATS Authority, voice read-back of CPDLC messages must not be required.
- 171.05.2.8.2.8 Establishment of CPDLC**
- 171.05.2.8.2.8.1 The controller and the pilot must be informed when CPDLC has been successfully established.
- 171.05.2.8.2.8.2 **PANS.**— *CPDLC must be established in sufficient time to ensure that the aircraft is communicating with the appropriate ATC unit.*
- 171.05.2.8.2.8.3 The controller and pilot must be informed when CPDLC is available for operational use, at initial establishment, as well as on resumption of CPDLC after a failure.
- 171.05.2.8.2.8.4 The pilot must be able to identify the air traffic control unit providing the air traffic control service at any time while the service is being provided.

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

171.05.2.8.2.8.5 When the airborne system detects that CPDLC is available for operational use, it must send the CPDLC downlink message element CURRENT DATA AUTHORITY.

171.05.2.8.2.8.6 AIRBORNE-INITIATED CPDLC

171.05.2.8.2.8.6.1 **PANS.**— *When an ATC unit receives an unexpected request for CPDLC from an aircraft, the circumstances leading to the request must be obtained from the aircraft to determine further action.*

171.05.2.8.2.8.6.2 **PANS.**— *When the ATC unit rejects a request for CPDLC, it must provide the pilot with the reason for the rejection using an appropriate CPDLC message.*

171.05.2.8.2.8.7 ATC UNIT-INITIATED CPDLC

171.05.2.8.2.8.7.1 An ATC unit must only establish CPDLC with an aircraft if the aircraft has no CPDLC link established, or when authorized by the ATC unit currently having CPDLC established with the aircraft.

8.2.8.7.2 When a request for CPDLC is rejected by an aircraft, the reason for the rejection must be provided using CPDLC downlink message element NOT CURRENT DATA AUTHORITY or message element NOT AUTHORIZED NEXT DATA AUTHORITY, as appropriate. Local procedures must dictate whether the reason for rejection is presented to the controller. No other reasons for airborne rejection of ATC unit-initiation of CPDLC must be permitted.

171.05.2.8.2.9 Exchange of operational CPDLC messages

171.05.2.8.2.9.1 Controllers and pilots must construct CPDLC messages using standard message elements, free text message elements or a combination of both.

171.05.2.8.2.9.1.1 **PANS.**— *When CPDLC is being used, and the intent of the message is included in the CPDLC message set contained in the PANS-ATM, Appendix 5, the associated standard message elements must be used.*



**Namibia Civil Aviation Authority -
Safety Division**

**TECHNICAL STANDARDS
(NAMCATS)**

Part 171: ATEL-Volume 2

171.05.2.8.2.9.1.2 **PANS.**— *Except as provided by 8.2.12.1, when a controller or pilot communicates via CPDLC, the response must be via CPDLC. When a controller or pilot communicates via voice, the response must be via voice.*

171.05.2.8.2.9.1.3 **PANS.**— *Whenever a correction to a message sent via CPDLC is deemed necessary or the contents of a message needs to be clarified, the controller or pilot must use the most appropriate means available for issuing the correct details or for providing clarification.*

Compliance Note.— *The following procedures must be applied by the controller, in terms of correcting clearances, instructions or information, or by a pilot, in terms of correcting a reply to an uplink message or correcting previously advised requests or information.*

171.05.2.8.2.9.1.3.1 **PANS.**— *When voice communications are used to correct a CPDLC message for which no operational response has yet been received, the controller's or pilot's transmission must be prefaced by the phrase: "DISREGARD CPDLC (message type) MESSAGE, BREAK" — followed by the correct clearance, instruction, information or request.*

Compliance Note.— *It is possible that, at the time the voice communicated clarification is transmitted, the CPDLC message being referred to has not yet reached the recipient, or has reached the recipient but has not been acted upon, or has reached the recipient and has been acted upon.*

171.05.2.8.2.9.1.3.2 **PANS.**— *When referring to and identifying the CPDLC message to be disregarded, caution must be exercised in its phrasing so as to avoid any ambiguity with the issuance of the accompanying corrected clearance, instruction, information or request.*

Compliance Note.— *For example, if SAS445, maintaining FL290, had been instructed via CPDLC to climb to FL350, and the controller needs to correct the clearance utilizing voice communications, the following phrase might be used:*

SAS445 DISREGARD CPDLC CLIMB CLEARANCE MESSAGE, BREAK, CLIMB TO FL310.

171.05.2.8.2.9.1.3.3 **PANS.**— *If a CPDLC message that requires an operational response is subsequently negotiated via voice, an appropriate CPDLC message closure response must be sent to ensure proper synchronization of the CPDLC dialogue. This could be achieved either by explicitly instructing the recipient of the message via voice to close the dialogue or by allowing the system to automatically close the dialogue.*

171.05.2.8.2.9.2 The composition of a CPDLC message must not exceed five message elements, only two of which must contain the route clearance variable.

171.05.2.8.2.9.2.1 **PANS.**— *The use of long messages or messages with multiple clearance elements, multiple clearance request elements or messages with a combination of clearances and information must be avoided where possible.*

Compliance Note.— Guidance material on the development of local operating procedures and CPDLC good operating technique can be found in the Human Factors Guidelines for Air Traffic Management (ATM) Systems (Doc 9758).

171.05.2.8.2.9.3 CPDLC ground systems and airborne systems must be capable of using the CPDLC message alert attributes in order to draw attention to higher priority messages.

Compliance Note.— Message attributes dictate certain message handling requirements for the CPDLC user receiving a message. Each CPDLC message has two attributes: alert and response attributes. When a message contains multiple message elements, the highest precedence message element attribute type becomes the attribute type for the entire message.

171.05.2.8.2.9.3.1 The alert attribute must delineate the type of alerting required upon message receipt. Alert types are presented in Table 8-1.

171.05.2.8.2.9.3.2 The response attribute must delineate valid responses for a given message element. Response types are presented in Table 8-2 for uplink messages and Table 8-3 for downlink messages.

Table 8-1. Alert Attribute (Uplink and Downlink)

<i>Type</i>	<i>Description</i>	<i>Precedence</i>
H	High	1
M	Medium	2
L	Low	3
N	No alerting required	4

Table 8-2. Response Attribute (Uplink)

<i>Type</i>	<i>Response required</i>	<i>Valid responses</i>	<i>Precedence</i>
W/U	Yes	WILCO, UNABLE, STANDBY, NOT CURRENT DATA AUTHORITY, NOT AUTHORIZED NEXT DATA AUTHORITY, LOGICAL ACKNOWLEDGEMENT (only if required), ERROR	1
A/N	Yes	AFFIRM, NEGATIVE, STANDBY, NOT CURRENT DATA AUTHORITY, NOT AUTHORIZED NEXT DATA AUTHORITY, LOGICAL ACKNOWLEDGEMENT (only if required), ERROR	2
R	Yes	ROGER, UNABLE, STANDBY, NOT CURRENT DATA AUTHORITY, NOT AUTHORIZED NEXT DATA AUTHORITY, LOGICAL ACKNOWLEDGEMENT (only if required), ERROR	3
Y	Yes	Any CPDLC downlink message, LOGICAL ACKNOWLEDGEMENT (only if required)	4
N	No, unless logical acknowledgement required	LOGICAL ACKNOWLEDGEMENT (only if required), NOT CURRENT DATA AUTHORITY, NOT AUTHORIZED NEXT DATA AUTHORITY, ERROR	5

Table 8-3. Response Attribute (Downlink)

Type	Response required	Valid responses	Precedence
Y	Yes	Any CPDLC uplink message, LOGICAL ACKNOWLEDGEMENT (only if required)	1
N	No, unless logical acknowledgement required	LOGICAL ACKNOWLEDGEMENT (only if required), MESSAGE NOT SUPPORTED BY THIS ATC UNIT, ERROR	2

171.05.2.8.2.9.3.2.1 **PANS.**— *When a multi-element message requires a response, the response must apply to all message elements.*

Compliance Note.— *For example, a multi-element message containing CLIMB TO FL310 MAINTAIN MACH.84, a WILCO response applies to, and indicates compliance with, both elements of the message.*


171.05.2.8.2.9.3.2.2 **PANS.**— *When a single message element clearance or any part of a multi-element clearance message cannot be complied with, the pilot must send an UNABLE response for the whole message.*

171.05.2.8.2.9.3.2.3 **PANS.**— *The controller must respond with an UNABLE message that applies to all elements of the request when no element(s) of a single or multi-element clearance request can be approved. The current clearance(s) must not be restated.*

171.05.2.8.2.9.3.2.4 **PANS.**— *When a multi-element clearance request can only be partially accommodated, the controller must respond with an UNABLE message applying to all the message elements of the request and, if appropriate, include a reason and/or information on when a clearance must be expected.*

Compliance Note.— *A separate CPDLC message (or messages) must subsequently be transmitted to respond to those elements that can be accommodated.*

171.05.2.8.2.9.3.2.5 **PANS.**— *When all elements of a single or multi-element clearance request can be accommodated, the controller must respond with clearances corresponding to each element of the request. This response must be a single uplink message.*

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
--	--	---

Compliance Note.— For example, while messages containing multi-element clearance requests are to be avoided, a multi-element downlink message containing the indicated message elements:

REQUEST CLEARANCE YQM YYG YYT YQX TRACK X EINN EDDF
REQUEST CLIMB TO FL350
REQUEST MACH 0.84

could be responded to with

CLEARED YQM YYG YYT YQX TRACK X EINN EDDF
CLIMB TO FL350
REPORT MAINTAINING
CROSS YYG AT OR
AFTER 1150 NO
SPEED RESTRICTION.

171.05.2.8.2.9.3.2.6 **PANS.**— *When a CPDLC message contains more than one message element and the response attribute for the message is Y, when utilized, the single response message must contain the corresponding number of replies in the same order.*

Compliance Note.— For example, a multi-element uplink message containing


CONFIRM SQUAWK
WHEN CAN YOU ACCEPT FL410

could be responded to with

SQUAWKING 5525
WE CAN ACCEPT FL410 AT 1636Z

171.05.2.8.2.9.4 When a ground or airborne system generates the CPDLC message ERROR, the reason for the error must be included in the message.

171.05.2.8.2.9.5 The appropriate ATS Authority must select those message elements contained in the PANS-ATM, Appendix 5 that support operations in their airspace. Must an ATS Authority choose to select a subset of the message elements, and a received message does not belong to this subset, the

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

ATC unit must respond by uplinking the message element MESSAGE NOT SUPPORTED BY THIS ATC UNIT.

Compliance Note.— Further processing of the received message is not required.

171.05.2.8.2.9.5.1 Only the uplink messages appropriate to a particular control sector's operations must be provided to the controller.

Compliance Note.— The CPDLC message set contained in the PANS-ATM, Appendix 5 was developed to encompass different air traffic management environments.

171.05.2.8.2.9.5.2 Information concerning CPDLC message elements subset utilized must be published in the Aeronautical Information Publications (AIPs).

171.05.2.8.2.9.6 TRANSFER OF CPDLC


Compliance Note.— Details on CPDLC transfer can be found in the Manual of Air Traffic Services Data Link Applications (Doc 9694).

171.05.2.8.2.9.6.1 **PANS.**— *When CPDLC is transferred, the transfer of voice communications and CPDLC must commence concurrently.*

171.05.2.8.2.9.6.2 **PANS.**— *When an aircraft is transferred from an ATC unit where CPDLC is available to an ATC unit where CPDLC is not available, CPDLC termination must commence concurrent with the transfer of voice communications.*

171.05.2.8.2.9.6.3 When a transfer of CPDLC results in a change of data authority, and there are still messages for which the closure response has not been received (i.e. messages outstanding), the controller transferring the CPDLC must be informed.

171.05.2.8.2.9.6.3.1 If the controller needs to transfer the aircraft without replying to any downlink message(s) outstanding, the system must have the capability to automatically send the appropriate closure response message(s). In such cases, the contents of any automatically sent closure response message(s) must be promulgated in local instructions.

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
--	--	---

171.05.2.8.2.9.6.3.2 When the controller decides to transfer the aircraft without receiving pilot responses to any uplink message(s) outstanding, the ground system must have the capability to automatically end the dialogue for each message prior to the transfer.

171.05.2.8.2.9.6.3.2.1 **PANS.**— *The controller must revert to voice communications to clarify any ambiguity associated with the message(s) outstanding.*

171.05.2.8.2.9.6.4 When a transfer of CPDLC does not result in a change of data authority, and there are still messages outstanding, these messages must either be forwarded to the appropriate controller or must be closed in accordance with local instructions and, if necessary, letters of agreement.

171.05.2.8.2.10 Display of CPDLC messages

ATC units utilizing a CPDLC message contained in the PANS-ATM must display the associated text pertaining to that message as presented in the PANS-ATM, Appendix 5.


171.05.2.8.2.11 Free text message elements

171.05.2.8.2.11.1 **PANS.**— *The use of free text message elements by controllers or pilots must be avoided.*

Compliance Note.— Whilst it is recognized that non-routine and emergency situations must necessitate the use of free text, particularly when voice communication has failed, the avoidance of utilizing free text messages is intended to reduce the possibility of misinterpretation and ambiguity.

171.05.2.8.2.11.2 When the CPDLC message set contained in the PANS-ATM (Doc 4444) does not provide for specific circumstances, the appropriate ATS Authority must determine that it is acceptable to use free text message elements. In such cases, the appropriate ATS Authority, in consultation with operators and other ATS authorities that must be concerned, must define display format, intended use and attributes for each free text message element and publish them with relevant procedures in the AIPs.

171.05.2.8.2.11.3 **PANS.**— *Free text message elements must be stored for selection within the aircraft or ground system to facilitate their use.*

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
--	---	---

171.05.2.8.2.12 Emergencies, hazards and equipment failure procedures

171.05.2.8.2.12.1 **PANS.**— *When a CPDLC emergency message is received, the controller must acknowledge receipt of the message by the most efficient means available.*

171.05.2.8.2.12.2 **PANS.**— *When responding via CPDLC to all other emergency or urgency messages, uplink message ROGER must be used.*

171.05.2.8.2.12.3 When a CPDLC message requires a logical acknowledgement and/or an operational response, and such a response is not received, the pilot or controller, as appropriate, must be alerted.

171.05.2.8.2.12.4 FAILURE OF CPDLC

Compliance Note 1.— Action to be taken in the event of a data link initiation failure is covered in 171.05.2.8.1.1.4.

Compliance Note 2.— Action to be taken in the event of the failure of a single CPDLC message is covered in 171.05.2.8.2.12.6.

171.05.2.8.2.12.4.1 A CPDLC failure must be detected in a timely manner.

171.05.2.8.2.12.4.2 The controller and pilot must be alerted to a failure of CPDLC as soon as a failure has been detected.

171.05.2.8.2.12.4.3 **PANS.**— *When a controller or pilot is alerted that CPDLC has failed, and the controller or pilot needs to communicate prior to CPDLC being restored, the controller or pilot must revert to voice, if possible, and preface the information with the phrase:*

CPDLC FAILURE.

171.05.2.8.2.12.4.4 **PANS.**— *Controllers having a requirement to transmit information concerning a complete CPDLC ground system failure to all stations likely to intercept must preface such a transmission by the general call ALL STATIONS CPDLC FAILURE, followed by the identification of the calling station.*

Compliance Note.— No reply is expected to such general calls unless individual stations are subsequently called to acknowledge receipt.



**Namibia Civil Aviation Authority -
Safety Division**

**TECHNICAL STANDARDS
(NAMCATS)**

Part 171: ATEL-Volume 2

171.05.2.8.2.12.4.5 **PANS.**— *When CPDLC fails and communications revert to voice, all CPDLC messages outstanding must be considered not delivered and the entire dialogue involving the messages outstanding must be recommenced by voice.*

171.05.2.8.2.12.4.6 **PANS.**— *When CPDLC fails but is restored prior to a need to revert to voice communications, all messages outstanding must be considered not delivered and the entire dialogue involving the messages outstanding must be recommenced via CPDLC.*

171.05.2.8.2.12.5 INTENTIONAL SHUTDOWN OF CPDLC

171.05.2.8.2.12.5.1 When a system shutdown of the communications network or the CPDLC ground system is planned, a NOTAM must be published to inform all affected parties of the shutdown period and if necessary, the details of the voice communication frequencies to be used.

171.05.2.8.2.12.5.2 Aircraft currently in communication with the ATC unit must be informed by voice or CPDLC of any imminent loss of CPDLC service.

171.05.2.8.2.12.5.3 The controller and pilot must be provided with the capability to abort CPDLC.

171.05.2.8.2.12.6 FAILURE OF A SINGLE CPDLC MESSAGE

PANS.— *When a controller or pilot is alerted that a single CPDLC message has failed, the controller or pilot must take one of the following actions, as appropriate:*


a) via voice, confirm the actions that will be undertaken with respect to the related dialogue, prefacing the information with the phrase:

CPDLC MESSAGE FAILURE;

b) via CPDLC, reissue the CPDLC message that failed.

171.05.2.8.2.12.7 DISCONTINUATION OF THE USE OF CPDLC PILOT REQUESTS

171.05.2.8.2.12.7.1 **PANS.**— *When a controller requires all stations or a specific flight to avoid sending CPDLC requests for a limited period of time, the following phrase must be used:*

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

((call sign) or ALL STATIONS) STOP SENDING CPDLC REQUESTS [UNTIL ADVISED] [(reason)]

Compliance Note.— Under these circumstances, CPDLC remains available for the pilot to, if necessary, respond to messages, report information, and declare and cancel an emergency.

171.05.2.8.2.12.7.2 **PANS.**— *The resumption of the normal use of CPDLC must be advised by using the following phrase:*

((call sign) or ALL STATIONS) RESUME NORMAL CPDLC OPERATIONS

171.05.2.8.2.13 Where the testing of CPDLC with an aircraft could affect the air traffic services being provided to the aircraft, coordination must be effected prior to such testing.



Namibia Civil Aviation Authority -
Safety Division

**TECHNICAL STANDARDS
(NAMCATS)**

Part 171: ATEL-Volume 2

ATTACHMENTS TO ANNEX 10 — VOLUME II

Attachment A to Volume II —

LIST OF SPECIALIZED COM TERMS AND THEIR DEFINITIONS RELATED TO AERONAUTICAL TELECOMMUNICATIONS PLANNING

On 25 March 1964 the Council at the 11th Meeting of its Fifty-first Session approved the following list of specialized communication terms and their definitions for general use within ICAO. The Council further requested States to use the terms in the approved manner in particular in correspondence with ICAO, in working papers presented by them to ICAO meetings and in any other appropriate texts.


Those terms which are marked with an asterisk are already used and defined in the main body of Annex 10 while the remaining terms were selected as terms in general use by aeronautical telecommunications people but having caused difficulty at some ICAO meetings or having resulted in the development of conflicting definitions by different meetings.

171.05.2.1. For general use

****Aeronautical telecommunication agency.*** An agency responsible for operating a station or stations in the aeronautical telecommunication service.

****Aeronautical telecommunication service.*** A telecommunication service provided for any aeronautical purpose.

****Aeronautical telecommunication station.*** A station in the aeronautical telecommunication service.

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
--	---	---

***Aircraft operating agency.** A person, organization or enterprise engaged in, or offering to engage in, an aircraft operation.

***Double channel simplex.** Simplex using two frequency channels, one in each direction.

Compliance Note.— *This method was sometimes referred to as cross-band.*

***Duplex.** A method in which telecommunication between two stations can take place in both directions simultaneously.

***Frequency channel.** A continuous portion of the frequency spectrum appropriate for a transmission utilizing a specified class of emission.

Compliance Note.— *The classification of emissions and information relevant to the portion of the frequency spectrum appropriate for a given type of transmission (bandwidths) are specified in the ITU Radio Regulations, Article S2 and Appendix S1.*


***International telecommunication service.** A telecommunication service between offices or stations of different States, or between mobile stations which are not in the same State, or are subject to different States.

***Offset frequency simplex.** A variation of single channel simplex wherein telecommunication between two stations is effected by using in each direction frequencies that are intentionally slightly different but contained within a portion of the spectrum allotted for the operation.

***Simplex.** A method in which telecommunication between two stations takes place in one direction at a time.

Compliance Note.— *In application to the aeronautical mobile service this method must be subdivided as follows:*

- a) *single channel simplex;*
- b) *double channel simplex;*
- c) *offset frequency simplex.*

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
--	---	---

***Single channel simplex.** Simplex using the same frequency channel in each direction.

171.05.2.2. For use in aeronautical fixed service planning

***Aeronautical fixed service (AFS).** A telecommunication service between specified fixed points provided primarily for the safety of air navigation and for the regular, efficient and economical operation of air services.

***Aeronautical fixed telecommunication network (AFTN).** A worldwide system of aeronautical fixed circuits provided, as part of the aeronautical fixed service, for the exchange of messages and/or digital data between aeronautical fixed stations having the same or compatible communications characteristics.

***AFTN communication centre.** An AFTN station whose primary function is the relay or retransmission of AFTN traffic from (or to) a number of other AFTN stations connected to it.

***AFTN destination station.** An AFTN station to which messages and/or digital data are addressed for processing for delivery to the addressee.

AFTN entry-exit points. Centres through which AFTN traffic entering and leaving an ICAO Air Navigation Region must flow.


***AFTN group.** Three or more radio stations in the aeronautical fixed telecommunications network exchanging communications on the same radio frequency.

***AFTN origin station.** An AFTN station where messages and/or digital data are accepted for transmission over the AFTN.

***AFTN station.** A station forming part of the aeronautical fixed telecommunication network (AFTN) and operating as such under the authority or control of a State.

***Automatic relay installation.** A teletypewriter installation where automatic equipment is used to transfer messages from incoming to outgoing circuits.

Compliance Note. — *This term covers both fully automatic and semi-automatic installations.*

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
--	---	---

Channel. A single means of direct fixed service communication between two points.

Circuit. A communication system which includes all the direct AFTN channels between two points.

***Communication centre.** An aeronautical fixed station which relays or retransmits telecommunication traffic from (or to) a number of other aeronautical fixed stations directly connected to it.

***Fully automatic relay installation.** A teletypewriter installation where interpretation of the relaying responsibility in respect of an incoming message and the resultant setting-up of the connections required to effect the appropriate retransmissions is carried out automatically, as well as all other normal operations of relay, thus obviating the need for operator intervention, except for supervisory purposes.

***Incoming circuit responsibility list.** A list, for each incoming circuit of a communication centre, of the location indicators for which relay responsibilities are to be accepted in respect of messages arriving on that circuit.

***Location indicator.** A four-letter code group formulated in accordance with rules prescribed by ICAO and assigned to the location of an aeronautical fixed station.


Relay time. The relay time of a COM centre is the elapsed time between the instant that a message has been completely received at that centre and the instant that it has been completely retransmitted on an outgoing circuit.

Route (AFTN). The path followed by a particular channel of a circuit.

Routing (AFTN). The chosen itinerary to be followed by messages on the AFTN between acceptance and delivery.

***Routing Directory.** A list in a communication centre indicating for each addressee the outgoing circuit to be used.

***Routing List.** A list in a communication centre indicating for each addressee the outgoing circuit to be used.

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
--	---	---

***Semi-automatic relay installation.** A teletypewriter installation where interpretation of the relaying responsibility in respect of an incoming message and the resultant setting-up of the connections required to effect the appropriate retransmissions require the intervention of an operator but where all other normal operations of relay are carried out automatically.

***“Torn-tape” relay installation.** A teletypewriter installation where messages are received and relayed in teletypewriter tape form and where all operations of relay are performed as the result of operator intervention.

Transit time. The elapsed time between the instant of filing a message with an AFTN station for transmission on the network, and the instant that it is made available to the addressee.

***Tributary station.** An aeronautical fixed station that must receive or transmit messages and/or digital data but which does not relay except for the purpose of serving similar stations connected through it to a communication centre.

171.05.2.3. For use in aeronautical mobile service planning

***Aerodrome control radio station.** A station providing radiocommunication between an aerodrome control tower and aircraft or mobile aeronautical stations.

***Aeronautical mobile service (RR S1.32).** A mobile service between aeronautical stations and aircraft stations, or between aircraft stations, in which survival craft stations must participate; emergency position-indicating radiobeacon stations must also participate in this service on designated distress and emergency frequencies.

***Aeronautical station (RR S1.81).** A land station in the aeronautical mobile service. In certain instances, an aeronautical station must be on board a ship or on an earth satellite.

***Aircraft station (RR S1.83).** A mobile station in the aeronautical mobile service, other than a survival craft station, located on board an aircraft.

***Air-ground communication.** Two-way communication between aircraft and stations or locations on the surface of the earth.



Namibia Civil Aviation Authority -
Safety Division

TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)

Part 171: ATEL-Volume 2

***Air-ground control radio station.** An aeronautical telecommunication station having primary responsibility for handling communications pertaining to the operation and control of aircraft in a given area.

***Air-to-ground communication.** One-way communication from aircraft to stations or locations on the surface of the earth.

***Alternative means of communication.** A means of communication provided with equal status, and in addition to the primary means.

General purpose system (GP). Air-ground radiotelephony facilities providing for all categories of traffic listed in 5.1.8.

Compliance Note.— In this system communication is normally indirect, i.e. exchanged through the intermediary of a third person.

***Ground-to-air communication.** One-way communication from stations or locations on the surface of the earth to aircraft.

***Non-network communications.** Radiotelephony communications conducted by a station of the aeronautical mobile service, other than those conducted as part of a radiotelephony network.


***Operational control communications.** Communications required for the exercise of authority over the initiation, continuation, diversion or termination of a flight in the interest of the safety of the aircraft and the regularity and efficiency of a flight.

Compliance Note.— Such communications are normally required for the exchange of messages between aircraft and aircraft operating agencies.

“Pilot-controller” system. Air-ground radiotelephony facilities implemented primarily to provide a means of direct communication between pilots and controllers.

***Primary means of communication.** The means of communication to be adopted normally by aircraft and ground stations as a first choice where alternative means of communication exist.

***Radiotelephony network.** A group of radiotelephony aeronautical stations which operate on and guard frequencies from the same family and which support each other in a defined manner to

 <p>NCAA NAMIBIA CIVIL AVIATION AUTHORITY</p>	<p>Namibia Civil Aviation Authority - Safety Division</p>	<p>TECHNICAL STANDARDS (NAMCATS)</p> <p>Part 171: ATEL-Volume 2</p>
---	--	---

ensure maximum dependability of air-ground communications and dissemination of air-ground traffic.

***Regular station.** A station selected from those forming an en-route air-ground radiotelephony network to communicate with or to intercept communications from aircraft in normal conditions.



**Namibia Civil Aviation Authority -
Safety Division**

**TECHNICAL STANDARDS
(NAMCATS)**

Part 171: ATEL-Volume 2

Attachment B to Volume II —

GUIDANCE MATERIAL FOR THE TRANSMISSION OF LONG MESSAGES ON THE AFTN

1. Introduction

The requirement for the transmission of separate messages over the AFTN when a text exceeding 1 800 characters is encountered is detailed in 4.4.5.7 and 4.4.15.3.11. When messages have to be divided into two or more parts, the following procedure must be applied.

2. Procedure

Each message part must carry the same address and origin with the sequence of each part indicated on the last line of text as follows:

(End of first message) / / END PART 01 / /
(End of second message) // END PART 02 //
... etc. ...
(End of last message) // END PART XX/XX //

Compliance Note.— The following example illustrates the application of the above procedure, for a three-part message. The message part sequence information is included in the text character count.

a) First message:



**Namibia Civil Aviation Authority -
Safety Division**

**TECHNICAL STANDARDS
(NAMCATS)**

Part 171: ATEL-Volume 2

(Address) GG ELLYMYX
(Origin) 102030 KWBCYMYX
(Text) text
// END PART 01 //
(Ending) NNNN

b) Second message:

(Address) GG ELLYMYX
(Origin) 102030 WBCYMYX
(Text) text continued //
END PART 02 //
(Ending) NNNN

c) Third and last message:

(Address) GG ELLYMYX
(Origin) 102030 KWBCYMYX
(Text) remainder of text
// END PART 03/03 /
/
(Ending) NNNN

— END — ATT



**Namibia Civil Aviation Authority -
Safety Division**

**TECHNICAL STANDARDS
(NAMCATS)**

Part 171: ATEL-Volume 2